Limburgs Dagblad

Woensdag 11 juli 1973. — 55e jaargang no. 160.

Meer dan een miljoen abonnees

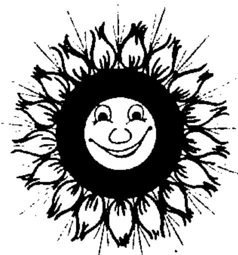
Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Cana-daaag...

oeie morgen,

wel weer een beetje zon

Op de meeste plaatsen droog weer met wolkenvelden maar ook af en toe zon. Zwakke tot matige in het Waddengebied nu en dan vrij krachtige westelijke wind. Maximumtemperatuur van 19 graden aan zee tot 24 graden in het zuidoosten van het land. Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: overwegend droog, wolkenvelden en normale temperaturen.



Amsterdam	regen	22
De Bilt	zwaar bew.	24
Deelen	zwaar bew.	25
Eelde	zwaar bew.	22
Eindhoven	half bew.	25
Den Helder	geheel bew.	21
Rotterdam	zwaar bew.	23
Twente	zwaar bew.	24
Vlissingen	zwaar bew.	21
Zuid-Limburg	onbewolkt	25

In Europa

Zuid-Scandinavië: iets koeler, kleine buienkans, 19 tot 23 graden. Engeland: vrij goed zomerweer, 21 tot 23 graden. Duitsland: zomers, 22 tot 26 graden. Alpengebied: zomers, 23 tot 26 graden. Frankrijk: zomers, 24 tot .27 graden, in het zuiden tot 33 graden. Spaanse kust: zomers, 26 tot 28 graden. Italië: warm, 28 tot 32 graden. Balkanlanden: verspreide onweersbuien, 27 tot 31 graden.

zomer-editie

Athene	licht bew.	31
Barcelona	half bew.	30
Bordeaux	onbewolkt	29
Brussel	licht bew.	24
Frankfort	zwaar bew.	27
Genève	licht bew.	25
Innsbruck	zwaar bew.	22
Lissabon	zwaar bew.	30
Locarno	half bew.	28
Londen	zwaar bew.	23
Luxemburg	onbewolkt	25
Madrid	half bew.	34
Malaga	half bew.	28
Mallorca	licht bew.	24
München	half bew.	21
Nice	half bew.	28
Parijs	onbewolkt	27
Split	zwaar bew.	29
Stockholm	licht bew.	21
Wenen	licht bew.	25
Zürich	half bew.	25

Conservatief



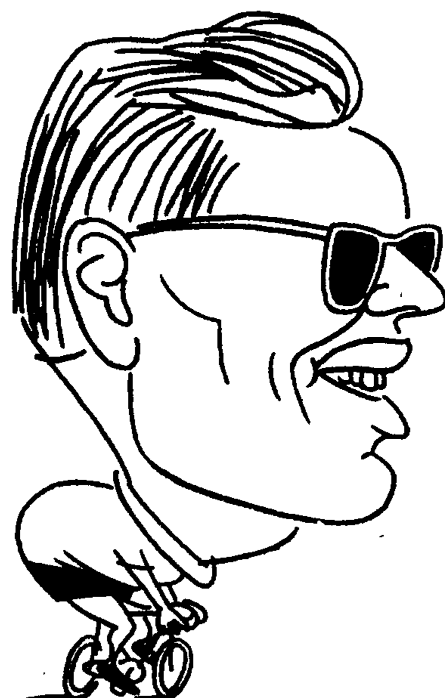
Conservatieve jongeren willen ministers-in-spanning laten relaxen in bordelen. Dat is verre van conservatief of misschien . . . toch. Want als je sexzoekende bewindslieden beter wil laten regeren door ze te degenereren tot rokkenjagers denk je echt niet progressief.

Puzzel mee in vakantie

Hoe benard het mannetje in de tekening er vandaag ook bijzit, u hoeft niets anders te doen dan te raden waar hij mee bezig is. Het gevonden woord opschrijven in het grootste vakje onder de tekening, de eerste letter van dat woord nog eens extra noteren in het kleine vakje. Deze letter vormt, samen met alle andere gevonden letters, een zin; deze zin moet aan het einde van de puzzel als oplossing worden ingestuurd. Dus nu nog niets insturen. De letter van vandaag staat in de zin op de 11e plaats.

Voor tien inzenders van de goede oplossing stelt het Limburgs Dagblad een gratis toegangsbewijs beschikbaar voor de voetbalinterland Nederland-België, die in november in Amsterdam zal worden gespeeld.





Joop is erg vermoeid

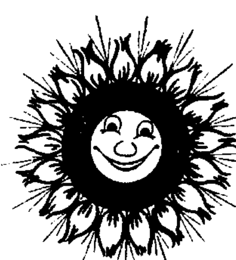
Op tournee met Jan Janssen

NICE — Luis Ocana is de dag na de grote alpenetappe goed doorgekomen. Niet alleen hij, maar alle renners hadden die rit nog behoorlijk in de benen. De groten en de kleinen. In zulke omstandigheden stijgt mijn bewondering voor renners als Perin en Lopez Carill. De een ging in de aanval, de ander sloeg onmiddellijk terug en bekroonde zijn reactie met een overwinning gebaseerd op een „ouderwetse" voorsprong. Zulke renners hebben karakter. Ook zij horen iedereen klagen over de in de Tour teruggekeerde hitte, ook zij horen iedereen jammeren over de lastige etappe naar Nice, maar zij zeggen niettemin: het kan ons allemaal niet schelen, wij vliegen er weer in.

Er zijn journalisten die in Nice beweerden dat Lopez Carill mocht vertrekken met de zege van Ocana. De merken KAS en BIC zouden een afspraakje hebben, zeiden ze. Ik vind dat grote flauwekul. De kopmannen van BIC en KAS, Ocana en Fuente, kunnen elkaars bloed wel drinken. Er is geen sprake van combine tussen ploegen. Ik was gisteravond nog bij Louis Ocana op bezoek. Hij is minder nerveus dan ik dacht. Hij zei: „Ik rijd goed en ik zal de Tour winnen. Ik vind het jammer dat Eddy Merckx er niet bij is, want ik zou hem graag een pak slaag gegeven hebben". Ik heb vanaf het begin van deze Tour aan Ocana getwijfeld. Ik had er mijn redenen voor. Ik moet mijn mening nu herzien, geloof ik. Ocana rijdt goed en is na de grote alpenetappe plotseling rustiger geworden. Zijn zelfvertrouwen is terug. De kansen van Joop Zoetemelk zijn tot het nulpunt gedaald. Joop zal zijn etappes nog wel winnen, hij zal nog wel enkele grote slagen binnen halen, maar de Tour winnen kan hij dit jaar wel vergeten. Ook Joop is vermoeid. Je merkt het als radio-tour regelmatig meldt dat hij 30, 40 meter heeft moeten lossen op moeilijke parcoursgedeelten. Hij heeft er het bijltje nog niet bij neergelegd, vele anderen hebben dat wel gedaan. Niet alleen de renners, iedereen is blij dat voorlopig de bergen van de baan zijn. Iedereen is bek-af. De Mediterrance is goed om even op adem te komen. Lucht te happen voor de Pyreneeën waarin Fuente ongetwijfeld weer voor enkele huzarenstukjes zorgen zal. Of hij zijn aartsvijand Ocana kan verslaan, zou ik niet weten.

Door waardevermindering van dollar

Toerisme naar VS nu aantrekkelijk



Van onze correspondent

AMSTERDAM — Het is te verwachten dat de Europese toerist in de toekomst steeds meer naar Amerika zal trekken nu de devaluatie van de dollar de V.S. voor de Europeaan veel goedkoper heeft gemaakt. Verbreding van de toeristenstroom naar de V.S. zal echter tijd vergen omdat de Europese toerist moet wennen aan de gedachte dat dit vakantieland binnen zijn bereik is gekomen.

Stimulerende aktiviteiten zijn hiervoor reeds op gang gebracht, aldus de KLM in een toelichting op het jaarverslag. De recente daling van de Amerikaanse dollar en het Engelse pond op de valuta-markt baart de KLM grote zorg. Alhoewel men alles doet om de verliezen weg te werken kunnen externe factoren, waaronder de monetaire crisis, een spaak in het wiel steken.

Ook wordt geconstateerd dat er een zekere aarzeling is gekomen bij de Amerikaanse toerist om de vakanties in Europa door te brengen. Wil de KLM de positie op de Nederlandse toeristenmarkt behouden zal men het verblijf in Nederland betaalbaar moeten houden. Dat betekent meer budgethotels dan luxe-hotels.

De teruggang van het Amerikaans toerisme wordt gecompenseerd door een grote toename van de vluchten naar het Verre Oosten. De KLM leed over het boekjaar 1972 een verlies van 48 miljoen gulden.

● Nu de schoolvakanties weer begonnen zijn doen allerlei instanties weer hun uiterste best om de kinderen bezig te houden. Gisteren konden de kinderen in het Amsterdamse Tropenmuseum terecht om een „gamelan" (orkest) te spelen.

Limburgs Dagblad



● *Math Pustjens (links) en Wim Kelleners hebben elkaar, vér achter het peloton, lang gesteund. Maar zij waren zo uitgeblust dat ze elkaar niet meer konden helpen. Ondanks het lage tempo van de grote groep moesten zij machteloos afstappen.*

Spanjaard Lopez Carril zegevierde

Na de helse achtste etappe heeft het Tourpeloton gisteren wraak genomen op de heren die verantwoordelijk zijn voor de moordende route. De karavaan wilde rust. Peter Heerkens schildert hoe Lopez Carril kon profiteren van deze rust. De Spanjaard arriveerde met bijna negen minuten voorsprong als winnaar in Nice.

Op sport 1 in woord en beeld de tragische ondergang van Math Pustjens, de Limburgse Tourridder die op zijn eigen gebied, de bergen, een eervolle nederlaag leed. Nino Tomadesso volgde „De Pust" tijdens zijn laatste, barre Tourkilometers.

Olympiër constateert dat ook de volgers vermoeid raken. De Tour is geen Ronde van Frankrijk meer, maar een Ronde der bergen. Het is voor de renners maar ook voor de volgers gekkenwerk geworden.

VEEPRIJZEN STUK LAGER

SITTARD — De prijzen van vet vee, gebruiksvee en ook van varkens en biggen zijn de laatste weken sterk gedaald. Volgens insiders kost een jong rund of vaars momenteel f 300 minder per stuk dan een goede maand geleden. De tendens van teruglopende prijzen is niet alleen te wijten aan de langdurige droogte, die de voedselpositie bij boeren en veehouders zeker fors aantast. Op vele bedrijven heeft men reeds een greep moeten doen in hooi en kuilvoer, gereserveerd voor de komende winter.

Ook in Noord-Limburg spreekt men over weilanden als „verschroeide aarde". Het wordt dure melk, omdat men de koeien bijvoer moet geven dat de laatste weken — vooral door het stopzetten van eiwitten uit Amerika — sterk in prijs is gestegen.

Staking omroep mogelijk

HILVERSUM — De omroepleiding van de NOS heeft dinsdag een ultimatum van de vakbonden gehad, waarin staat dat indien vrijdagmiddag om 18.00 uur niet aan de eisen is voldaan die de bonden ten aanzien van een nieuwe cao voor 1973 stellen, er acties zullen volgen. Een werkstaking — hoogstwaarschijnlijk in het komende weekeinde — wordt niet onmogelijk geacht.

DOLLAR STIJGT, GOUD DAALT

WASHINGTON, — Het bestuur van de Centrale Banken van Amerika heeft dinsdag medegedeeld dat het totaal aan vreemde valuta, dat de V.S. beschikbaar heeft om Amerikaanse dollars op te kopen tot een bedrag van bijna 18 miljard dollar is gestegen.

Het psychologische effect van deze mededeling, waarbij verder geen enkele commentaar werd geleverd deed de prijs van de dollar in de wereld bliksemsnel stijgen. Op de wisselmarkten van Tokio tot Parijs klom de koers omhoog en daalde gelijktijdig de prijs van het goud. In Amsterdam werd na een slotkoers op maandag van f 2,56 dinsdagmiddag een notering gehaald van f 2,65 - f 2,66. Dit betekende een verhoging van maar liefst tien cent in één dag. In Tokio kwam er acht yen bovenop, in Frankfort 4½ Pfennig, in Parijs 13,5 centimes, in Milaan 12,5 lires en in Zürich 9 Zwitserse centimes. De goudprijs zakte drie dollar per ounce in Zürich en 2,25 dollar in Londen. Officieel heeft Amerika nog niet laten weten dat men reeds bezig is met steunaankopen. Wel hebben Centrale Banken in Amerika medegedeeld dat zij gereed zijn tot steunverlening.

DEN HAAG — Dienstplichtigen zullen dezelfde bezoldigingsverbetering genieten als het burgerlijk overheidspersoneel en de vrijwillig dienende militairen. Te rekenen vanaf 1 januari 1973 zal een bezoldigingsverhoging van 1,5 procent, vermeerderd met f 25 per maand worden toegekend.

AUTOGORDEL VERPLICHT

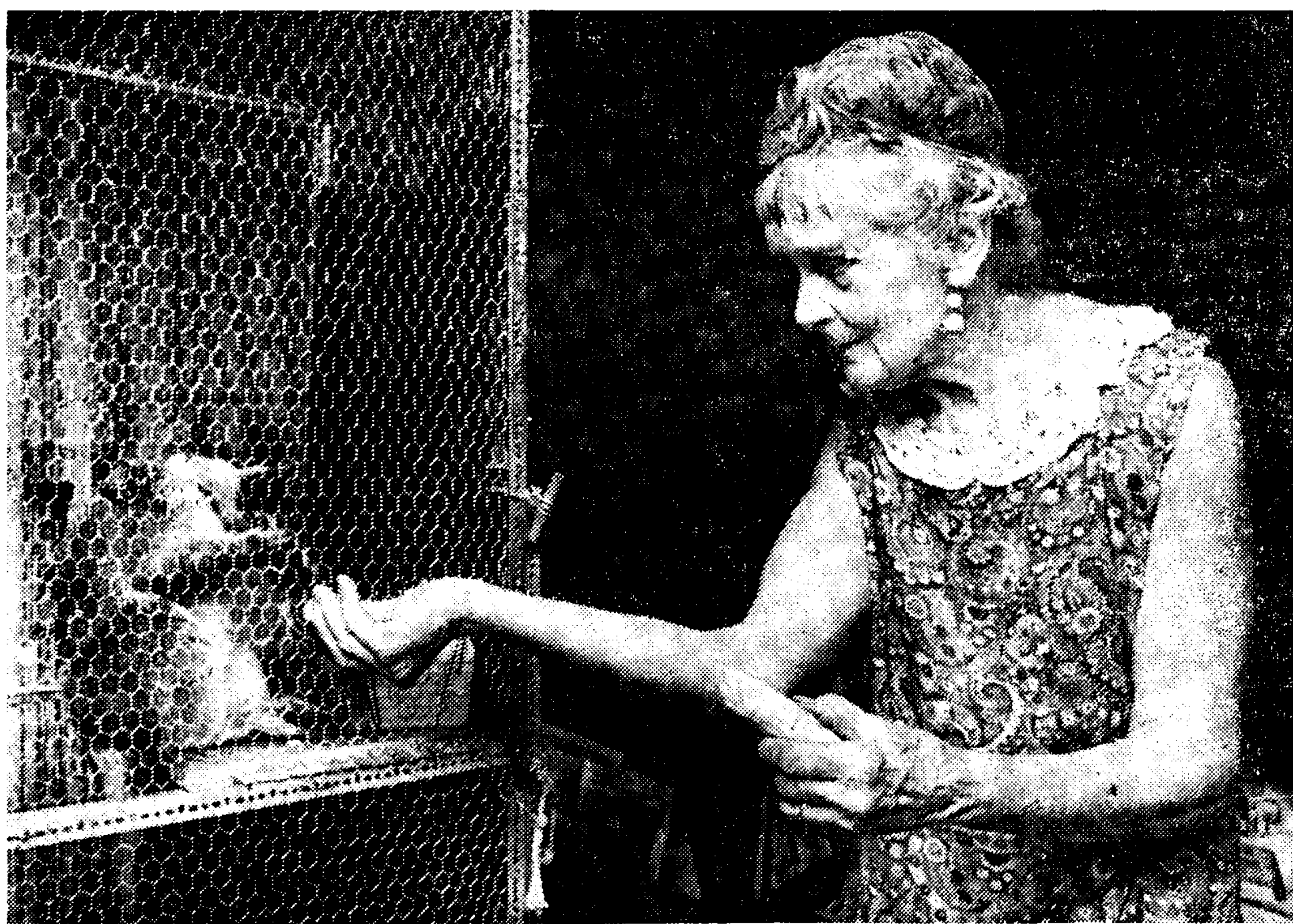
DEN HAAG, — Autorijders op de voorbank moeten vanaf 1 januari 1974 met aangepaste gordels rijden. Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat wil binnenkort een wijziging in het reglement verkeersregels en -tekens (RVV) aanbrengen waarin de gesp-plicht wordt voorgeschreven.

Sinds 1 januari 1971 worden nieuwe auto's uitsluitend afgeleverd met gordels — in sommige gevallen zijn dat heupgordels, in andere driepuntsgordels.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Een aap als pensiongast

Ga er maar eens voor staan: een aap als pensiongast! Maar mevrouw Guus Kuipers-v.d. Woude uit de Burg. Cortenstraat in Heer-Maastricht (70-ster) staat voor niets. Haar hele leven is ze met dieren opgetrokken: honden, poezen, vogels, konijnen en daar kan die aap dan ook nog wel bij.
Is het al moeilijk een hond of kat in de vakantie onder te brengen — wie neemt er voor 3 weken een aap in huis? Als iedereen ten einde raad is, brengt mevr. Kuipers uitkomst. Zo is ze vaak de laatste strohalm, de hulp die ter elfder ure komt opdagen.



Zestien keer geopereerd, en niet vrij van lichamelijke mankementen, houdt ze zich steeds maar op de been. Ze kan zich gewoon niet permitteren ziek te doen; de dieren hebben haar nodig!
Dat zijn dan in de eerste plaats haar eigen beschermelingen: hond Binkie van veertien en Judy van drie. Zeven katten en een konijn met 6 nakomelingen. Dan zijn er de vondelingen die ze nooit aan hun lot over laat. En nu die aap!
Mevr. Kuipers die graag poëtische beschrijvingen geeft en de schoonheid van de dieren breed uitmeet, zegt:
„Moortje is een Meerkat van het vrouwelijk geslacht, vier jaar oud. Het is een béëldig dier, bronzige rug, donker motief, met lange ‚beige staart en beige randen om de ogen".

„Hij zit in het (ruime) hok, achter gaas, waar voorheen dertien jonge katjes, allemaal vondelingen, gezeten hebben. Die zijn nu in gezinnen geplaatst. Moortje, de Meerkat — Afrika is zijn achterland — heeft helemaal geen heimwee, amuseert zich best, is zo nieuwsgierig als.... een aap. Alles boeit hem. Hij eet met de pot mee, veel groente en fruit vooral. Hij heeft z'n eigen speelgoed. Zijn eigenaar doet hem geregeld in bad, maar daar durf ik niet aan beginnen. Hij zou eens ontsnappen!"
De aap heeft gezelligheid en veel aandacht nodig, wil hij niet gaan kwijnen. Daar mankeert het hem bij mevr. Kuipers niet aan.

„We ontbijten en dineren samen", zegt ze, „want als je weduwe bent hoef je met niemand anders rekening te houden".
Toch zal mevr. Kuipers niemand aanraden een aap te nemen.
„Het zijn exotische dieren, die horen hier niet thuis. Ze worden heel gauw ziek, vatten gemakkelijk kou, krijgen longontsteking, gaan dood. Ze moeten in een omgeving zitten die verwarmd is en gelijk van temperatuur, en ze hebben héél veel zorg en afleiding nodig".

Klagen uw buren niet over al uw dieren?
„De buurt staat zéér sympathiek tegenover mijn dieren, dat kan niet iedereen zeggen!"

MYA MAAS

Daniëlsweert prooi der bokkenrijders



Daar waar nu vakantievierders zowel de zon als de verkoeling zoeken langs de Maasoevers bij Illikhoven-Visserweert, rijpt in de zomer van oudsher een pakket hooi dat tot het allerbeste van West-Europa wordt gerekend. Al zolang wij weten, zijn van heinde en verre de boeren naar hier gekomen om het gras met lange zeisen te snijden. Helpers arriveerden dan enkele uren later om het gras te keren en te wentelen in de zon. Om het zo klaar te maken voor opberging in de hooischuur.

Zo ging het in de tijd, toen de fiets nog uitgevonden moest worden, toen Ford nog niet aan een auto dacht en de mens blij was met een paar fatsoenlijke klompen aan zijn voeten. De Maas was in die tijd nog jong. Jong en speels en dartel. Niet zo belust op verovering van belendende weiden, zoals enkele jaren geleden hier is gebleken. Binnen enkele uren scheurde het dolle water een h.a. allerbest weiland af en de woeste golven sleurden bomen en struiken tegelijk mee. Ook vroeger kwam de Maas vaak vol en bol staan van water en liepen de uiterwaarden helemaal onder. Maar de stroomrichting liep in het midden van de rivier en het water werd afgevoerd zonder schade aan te richten. Terug nu naar het hooi.

De maaiers en helpers(sters), die de hele dag in een gloeiende zon moesten staan en alsmaar in beweging bleven, keken vaak naar de grote hoeve „Daniëlsweert" genaamd, die als een soort oase in deze prairie lag. Want deze hoeve was tegelijk herberg. Een ouderwetse herberg, waar koel bier stond te wachten en waar een beugelbaan lag. Natuurlijk was het in de winter binnen de gelagkamer „sjlappen tinus". In de zomer echter was er vaak een drukke nering en kon het gebeuren dat de bierwagen uit Grevenbicht een extra rit moest doen. Van genoemde hoeve staan alleen nog wat resten, overwoekerd door oevergewas en omringd door populieren. Het is er zeer rustig en iemand die het gewoel uit oren en lijf kwijt wil, vindt hier wat hij zoekt.

Zo stil was het echter plots niet in de nacht van 9 op 10 september 1793, zo schrijft de heer J. A. Knoors in de Beegter Bel. Tussen 12 uur en een uur 's nachts forceert een dievenbende de deur van het „voorhuys" en krijgt zodoende toegang tot het gehele woonhuis.

De eigenaar van de hoeve Dionijs Lambrichts, wordt wakker door het rumoer. Hij wordt aan de zoldertrap door enkele rovers gegrepen, overmeesterd en geboeid. Voorts teruggesleept naar zijn slaapkamer, met het gezicht op de grond gelegd en met een verzwaard bedstuk bedekt. Inmiddels komt de zuster van de heer Lambrichts, Elisabeth, toegesneld. Zij wordt door een partij rovers bij de haren gepakt, op de grond gesmeten, geboeid en eveneens naar de kamer van haar broer gebracht.

De dienstmeid, Catharina Heggen, ondergaat eenzelfde lot. Een der rovers — kennelijk geen onbekende — herinnert zich dat een tweetal knechts in de „vrie" slaapt. Willem Bormans en Jan Tessers worden daar gevonden en eveneens snel onschadelijk gemaakt.

De gehele hoeve wordt met man en macht doorzocht en de dieven zijn niet ontevreden. Naast een 12-delig en een zes-delig zilveren bestek vinden zij zijden doeken, zilveren gespen, een dito zakhorloge, een schaar met zilveren ketting, fijn beddegoed, zadel- en zakpistolen en — in een sok — een flinke som geld.

Plots dreigt er gevaar. Van de zijde van de Maas nadert Hendrick Vencken uit Grevenbicht die zijn netten komt inspecteren. Hij wordt door vier wachtposten onverhoeds overvallen, gekneveld en in een kamertje naast de ingang opgesloten. De rovers schrikken als Vencken op een vraag of hij alleen is antwoordt: „O neen. We zijn met een hele partij". De dieven houden het zich voor gezegd en kiezen het hazenpad. Enkele dagen later zijn drossaert Lijnen en de schepenen Lucas en J. Leenders uit Eelen (Daniëlsweert behoorde tot deze gemeente) op Daniëlsweert om proces-verbaal op te maken. Bij afwezigheid van Lambrichts en zijn zuster doet de dienstmeid Catharina Heggen het woord. Zij schat dat rond 40 mannen (Bokkerijders) aan de overval hebben deelgenomen. 25 personen waren in huis. De meesten droegen lange jassen met grote knopen. Zij spraken een mengelmoes van talen: frans, duits en nederduits. Hieruit zou men kunnen afleiden, dat onder de troep afgedankte militairen waren die deze streken vaak onveilig maakten. Zij waren gevreesde rovers, die niet terugschrikten voor moord. De roofmoord op pastoor Denijs getuigt hiervan....

Avocadosoep

Deze heel bijzondere soep voor een feestelijke gelegenheid is wel niet goedkoop, maar daar staat weer tegenover dat het maken ervan geen tijdrovende en moeilijke aangelegenheid is. U hebt er ruim een halve liter sterke vleesbouillon voor nodig (u zoudt bijvoorbeeld ook een blikje consommée kunnen kopen. Dit aanvullen). Snijd 2 zachte avocado's doormidden, verwijder de grote pit en schep het vruchtvlees uit de schil. Druk het vruchtvlees met een vork fijn, maar houd een paar kleine stukjes apart om straks in de soep te laten drijven.
Roer de lauwe bouillon geleidelijk door het fijngedrukte vruchtvlees en laat het mengsel langzaam aan de kook komen. Giet dan alles door een zeef en wrijf klontjes erdoor. Voeg een achtste liter lauwe koffieroom toe, een flinke eetlepel cognac of eventueel sherry en een snufje cayenne. Desgewenst nog zout. Laat de soep goed heet worden, maar niet meer koken. Opdienen in soepkommen. Verdeel de apart gehouden stukjes erover. Op een warme dag kunt u deze soep ook koud opdienen. Voeg dan enkele druppels citroensap toe.



DIERENLEED Roger Bollen



Ollie B. Bommel en de transmieter



7757 Heer Bommel stond roerloos bij het oosterpoortje van zijn tuin. De bloemen geurden en een zacht briesje verkoelde zijn hete slapen, maar het was duidelijk, dat de peinzende heer zijn gedachten bij andere dingen had.
„Al die tijd heb ik gedacht goed te doen," zei hij smartelijk tot zichzelf. „En nu blijkt dat ik de ene heb gegeven, wat ik de andere afnam. Hoe vreselijk is dit alles! Het enige lichtpunt is, dat niemand weet wat ik heb gedaan. Alleen Tom Poes, en die...
Op dat moment hoorde hij gekraak van leder achter zich, en toen hij zich geschrokken omwendde zag hij commisaris Bas uit de schaduwen naar voren treden.

„Een woordje, Bommel," sprak de politiechef. „Je hoeft niet te antwoorden als je niet wilt; maar bekennen zal zeker schelen in de strafmaat. Daarom geef ik je de gelegenheid om schoon schip te maken."
„Schoon schip?" herhaalde heer Ollie verward. „Wat bedoelt u? Ik hoef geen schip schoon te maken — niemand weet wat ik gedaan heb, bedoel ik."
„Juist," hernam de heer Bas. „Hoe zit het met gestolen uitvinding van een zekere Kazimier Kriel? Ik heb dat geval ragfijn uitgeplozen — en ik begrijp er geen lor van. Wat kan je me daarvan vertellen, huh?"
„N-niets," stamelde heer Bommel. „Ik weet nergens iets van. Het is allemaal de schuld van de transmieter, die geen wensmachine is, zoals ik dacht. Men kan geen goed doen, want alles moet betaald worden."
De commissaris keerde zich om en liep grimmig de tuin uit. „Ik geef je tot morgen de tijd," gromde hij.

de poppenpakker

Suske en Wiske





arman en ilva



Katholieken gearresteerd

RIO DE JANEIRO — In Sao. Felix do Arraguaia in de Braziliaanse staat Mato Grosso zijn acht vooraanstaande katholieke leken gearresteerd. Dit is in Rio de Janeiro meegedeeld door de woordvoerder van de Braziliaanse bisschoppenconferentie. De woordvoerder zei dat hij de reden voor de arrestaties en de precieze datum waarop ze werden uitgevoerd, niet kende.

Prehistorisch fossiel

TIFLIS — Russische bodemkundigen hebben in de Sovjetrepubliek Georgië de fossiele overblijfselen gevonden van een paardachtig zoogdier, dat slagtanden had en dat drie miljoen jaar geleden in de Kaukasus leefde. Het persbureau Tass maakte de ontdekking bekend.

Televisie

JOHANNESBURG — Het gouvernement van Mozambique heeft meegedeeld dat de Portugese provincie eind 1974 televisie krijgt. Minister van Verkeer Vilar Queiroz zei op een persconferentie in Mozambique dat de televisie in drie fasen wordt ingevoerd en geheel het land zal bestrijken, aldus de South African Press Association in Johannesburg.

Wereldrecord

CARRARA — De Italiaanse telefonist Carlo Bergamini heeft in de marmerstad Carrara een nieuw wereldrecord autorijden-met-blinddoek gevestigd. Bergamini legde maandag zeven kilometer geblinddoekt af in 43 minuten, daarmee het record verbeterende dat een Fransman in 1938 vestigde in Madrid.

Mijnwerkersrel

GEORGETOWN — Oproerpolitie moest worden ingezet in de staatsbauxietmijn Guybau in Lindon op 105 kilometer ten zuiden van Georgetown in Guyana, naar aanleiding van een rel door stakende mijnwerkers. Volgens hoofdcommissaris Austin liepen twee personen verwondingen op in een gevecht dat uitbrak toen stakers probeerden te verhinderen dat levensmiddelenpakketten uitgereikt werden aan administratief personeel en opzichters die de zaak enigszins draaiende houden. Het merendeel van de 5.000 werknemers van Guybau steunt de staking. Zij is een protest tegen het ontslag van een monteur, die in een gevecht met een ploegbaas gewikkeld was geraakt.

Alcoholmisbruik

WASHINGTON — Bijna een half miljoen leden van de Amerikaanse krijgsmachtonderdelen maakt misbruik van alcohol, zo blijkt uit een rapport van land- en zeemacht, dat door het ministerie van Defensie werd gepubliceerd. In het rapport staat dat drankmisbruik het grootste probleem in de strijdkrachten is en niet druggebruik.

Gouddiefstal

NEW YORK — Maandag is een diefstal van goud en zilver ter waarde van 500.000 dollar bekend geworden. Tijdens het weekeinde werd bovendien een soortgelijke hoeveelheid goud gestolen bij een andere firma. De diefstal die maandag werd ontdekt betrof voornamelijk gouden staven en platen, die gestolen werden bij S.S. Jewelry Casting Corp., een firma die sieraden giet. Vroeg op zaterdagochtend werd voor 500.000 dollar aan goud gestolen bij de Lands Plate and Wire Co.

Helikopter vermist

SAIGON — Het Zuidvietnamese opperbevel heeft vandaag bekendgemaakt, dat een helikopter met 10 Vietnamezen aan boord sinds donderdag wordt vermist in het gebied ten noordoosten van Saigon. De helikopter was onderweg van Phuoc Long, 100 km ten noordoosten van Saigon, naar Bien Hoa, dat 75 km zuidelijker is gelegen.

Scheepsramp

DACCA — Gevreesd wordt, dat 200 passagiers zijn verdronken, toen bij Dacca een lichter kapseisde. Het scheepje ging ten onder bij Kakhali Ghat. Volgens de politie was de boot overbelast. Van de 305 opvarenden wisten 105 zwemmend de vaste wal te bereiken.

Zwaar weer in Italië

TRIEST — Op de Adriatische kust in Italië bij Triest is voor ruim 300 miljoen lire schade aangericht door een hevig onweer dat van hagel vergezeld ging. Op 150 hectare wijngaard en 50 hectare maisveld lag een hageltapijt van 20 cm dikte.

Mensensmokkel

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft bekendgemaakt dat ze een einde heeft gemaakt aan mensensmokkel op grote schaal aan de Amerikaans-Mexicaanse grens. Vijftig Mexicanen per dag betaalden 225 dollar of meer per hoofd om over de grens gebracht te worden naar vrienden en verwanten in Los Angeles, aldus minister van Justitie Elliot Richardson. De smokkel — omvangrijkste uit de Amerikaanse geschiedenis — heeft minstens een jaar geduurd.

Katholieke priester in Londense Times:

Massamoord Mozambique

LONDEN — Volgens een katholieke priester die schrijft in de Londense Times van dinsdag, hebben Portugese soldaten in Mozambique „minstens 400 mannen, vrouwen en kinderen afgeslacht".

Een reeks van moorden zou in 1971 hebben plaatsgehad in de streek van Mucumbura en zou de moord op Vietnamese burgers in het dorp My Lai in Zuid-Vietnam in wreedheid hebben geëvenaard.
De meest recente moordpartij heeft volgens de priester, pater Adrian Hastings uit Birmingham, in december van het vorig jaar plaatsgehad in het dorp Wiriyamu, waarbij 400 dorpelingen op beestachtige wijze om het leven gebracht zouden zijn.
Hastings zegt dat zijn gegevens zijn gebaseerd op berichten die hij heeft gekregen van Spaanse missionarissen. De vermoorde dorpelingen werden er door de Portugese troepen van verdacht dat ze opstandelingen van Frelimo — het „bevrijdingsfront van Mozambique — hadden geholpen.

My Lai

In een begeleidend artikel schrijft de Times dat aan Portugals premier Marcelo Caetano „zeker om commentaar op het bericht" zal worden gevraagd wanneer hij over een week Londen bezoekt in verband met het 600-jarig bestaan van de Engels-Portugese alliantie.
De Times vergelijkt de vermeende massamoorden met de schietpartij van Sharpeville in Zuid-Afrika in 1960 en de massamoord op Vietnamese burgers in het dorp My Lai in 1968, „die ze beide in wreedheid evenaren".

„Het is alleen maar de vraag of Wiriyamu dezelfde vergaande gevolgen voor Portugal zal hebben als de twee andere gevallen voor Zuid-Afrika en de Verenigde Staten", aldus de Times.

Pater Hastings schrijft dat de Portugese troepen steeds drastischer geworden zijn naarmate de guerrilla-activiteit toenam, en dat ze „stelselmatige genocide" hebben toegepast op dorpelingen die van steun aan Frelimo werden verdacht.

Tegenspraak

Hij voegde er aan toe dat het dorp en de rivier die door de Times werden genoemd, niet kunnen worden gevonden op landkaarten in Mozambique. Woordvoerder dr. Pedro Feitor Pinto noemde het bericht in de Times „ongelooflijk". Hij zei het „nogal verrassend" te vinden in zulk een krant Portugal vergeleken te zien met My Lai zonder dat het Portugese standpunt gegeven werd. Portugese officiële kringen menen privé dat het verhaal in de Times deel uitmaakt van een campagne tegen Portugal en het officiële bezoek van premier Caetano aan Londen in de loop van juli.

LONDEN — Oppositieleider Harold Wilson heeft van premier Heath geëist dat hij het bezoek van de Portugese premier dr. Caetano niet zal laten doorgaan. Dr. Caetano wordt volgende week in Londen verwacht.

Labour-leider Wilson eist dat het bezoek wordt afgezegd als gevolg van de onthullingen die dinsdagmorgen in de Times zijn gedaan over massamoorden in Mozambique, een van Portugals Afrikaanse koloniën. Een Engelse pater vertelde de Times in een ingezonden brief, die op de voorpagina werd afgedrukt, dat zo goed als alle inwoners van het dorpje Wiriyamu afgelopen december door de Portugese troepen op beestachtige manier waren afgeslacht.

Nixon beëdigde nieuwe FBI-directeur

KANSAS CITY — President Nixon heeft maandag een hoofdstuk in de Watergate-affaire dichtgeslagen, toen hij Clarence M. Kelley, hoofdcommissaris, beëdigde als nieuwe directeur van de FBI. Kelly (61) was gedurende 21 jaar onder Edgar J. Hoover agent van de FBI. In 1961 werd hij hoofdcommissaris in Kansas City. Hij is nu de eerste vaste FBI-directeur sinds Hoovers overlijden op 2 mei.
President Nixon zei dat de FBI de beste politieman ter wereld waard was en dat Kelley die man was. Hij sloeg geen acht op betogers, die op spandoeken om zijn aftreden en in beschuldigingstelling vroegen en somde als prestaties van zijn bewind tot nu toe op dat voor het eerst in twaalf jaar geen Amerikanen gedood worden in Vietnam ,dat er voor het eerst in acht jaar geen Amerikaanse krijgsgevangenen zijn en dat voor het eerst in ruim twintig jaar geen jonge Amerikanen voor militaire dienstplicht worden opgeroepen.

Lijken van verdronken broers geborgen

MEERS-MAASMECHELEN — Dinsdagavond werden de lijken van de maandag in de Maas verdronken broers Romain en Nico Maes geborgen. De stoffelijke overschotten werden om respectievelijk zeven uur en half negen vlak bij Meers uit de Maas gedregd. In het Belgische dorp Maasmechelen, de woonplaats van de twee jongens, heerste gisteren een rouwstemming.

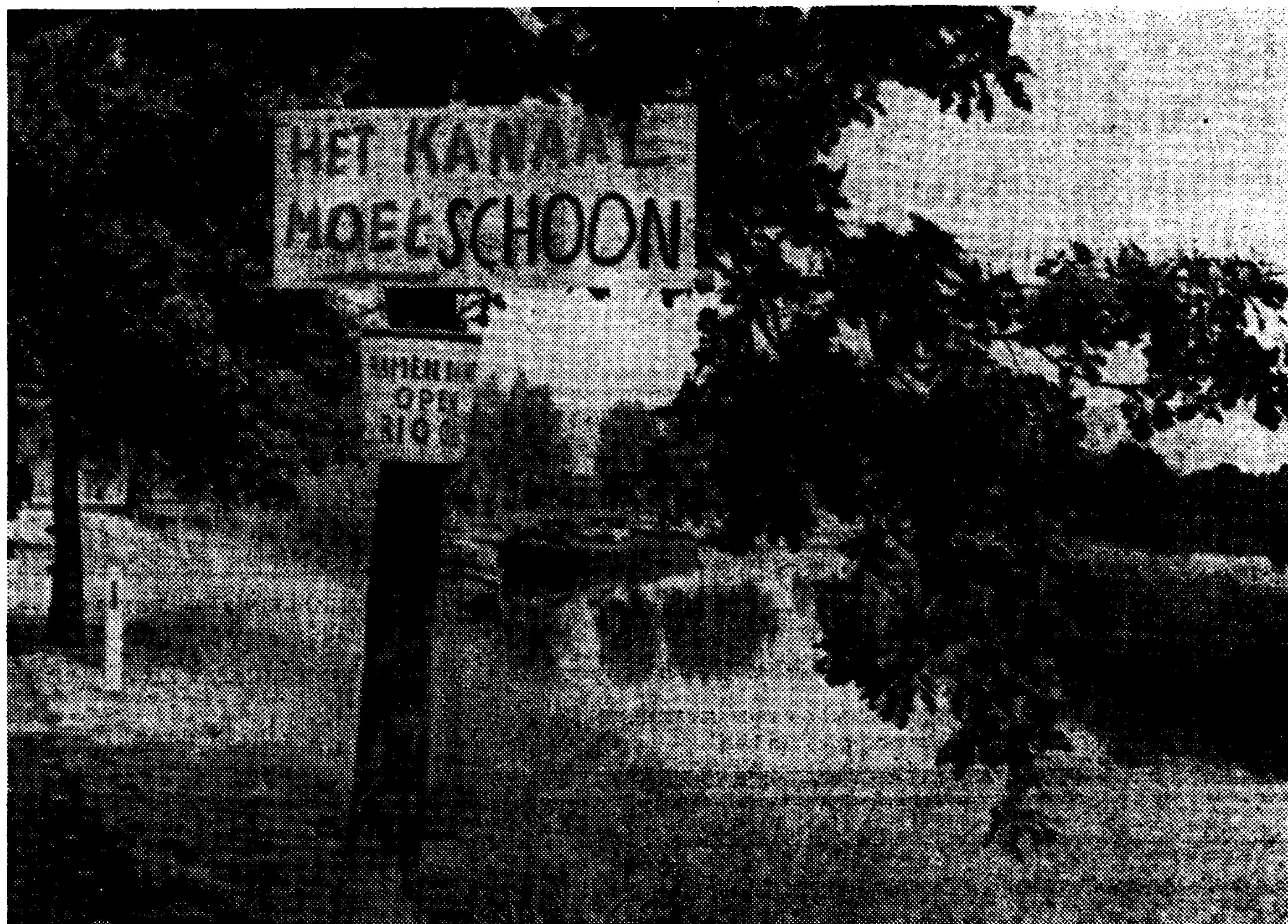
Communie op de hand blijft, maar: met eerbied

ROERMOND — Tijdens de eerste vergadering van de bisschoppenconferentie in het nieuwe bisschopshuis van Roermond hebben de bisschoppen besloten zich op basis van de Romeinse richtlijnen terzake tot de pastores te richten om meer uniformering te krijgen in de uitreiking van de communie. Dit betekent niet, dat de communie op de hand wordt afgeschaft, maar wel dat er garanties worden geschapen om de communie-uitreiking met de vereiste eerbied te doen geschieden.
De bisschoppen kwamen door een overbeladen agenda niet toe aan de bespreking van de wijze, waarop in de Nederlandse kerkprovincie de vaticaanse voorschriften ten aanzien van de goedgekeurde misgebeden zullen worden gerealiseerd; de Romeinse congregatie laat in dit opzicht veel over aan het „wijs beleid" van de bisschoppenconferenties.

Evenmin werd gesproken over het instellen van convicten, leefgemeenschappen voor priester-kandidaten.

Hoofdpunt van de bijeenkomst was de bezorgdheid van de bisschoppen over de teruggang van het zondagsmisbezoek; daarover zal in een van de komende herderlijke brieven worden geschreven. Verheugd zijn de bisschoppen echter over de toeneming van het bezoek aan speciale vieringen. Ten aanzien van het Heilig Jaar zullen de bisschoppen ieder iemand aanwijzen ter ontplooiing van bijzondere activiteiten; het thema „Bevrijding" van de kerkenconferentie zal daarbij onderwerp van discussie kunnen zijn in — ook oecumenische — groepen.

VIEZIGHEID



● Ondanks het feit dat het Apeldoorns kanaal er zo pittoresk uitziet, zien de omwonenden de landelijke schoonheid niet meer door de ondraaglijke stank, die uit het water opstijgt. Vooral bij warm weer is de penetrante lucht zeer hinderlijk en de mensen langs het kanaal moeten 's nachts hun ramen stijf dichthouden. Op de bodem van het kanaal zou een metersdikke laag vuil liggen, vandaar dat de geplaagde oeverbewoners met op borden geschreven teksten proberen aan al die viezigheid een einde te maken.

Hoofdredacteur Nieuwe Revu afgetreden

AMSTERDAM — Per 1 augustus wordt de heer Albert Welling ontheven van zijn taak als hoofdredacteur van het Geïllustreerde weekblad Nieuwe Revu. Tussen hem en de uitgeefster, de Geïllustreerde Pers NV, is een verschil van inzicht ontstaan omtrent het voor Nieuwe Revu geëigende hoofdredactionele beleid.

Voorlopig zal de redactionele leiding van het blad berusten bij de heer J. Velt. De heer Welling krijgt een tijdelijke opdracht binnen de staf van de tijdschriften-divisie van de Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven.

Werkloosheid iets gedaald

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De afgelopen maand is de werkloosheid enigszins gedaald: met bijna 2.000. Het aantal werkloze mannen was begin juli 74.110, 3.510 minder dan een maand tevoren. Het aantal werkloze vrouwen was 18.640, dat was 1210 meer dan een maand eerder. De geregistreerde arbeidsreserve was totaal 99.960, tegen 101.760 een maand eerder.

Het voor het seizoen gecorrigeerde cijfer van de geregistreerde arbeidsreserve steeg gedurende de maand juni met 1300 tot 123.900. Ook de geregistreerde openstaande vraag (voor seizoen gecorrigeerd) nam toe. met 2.500 tot 67.000. Het aantal mannen en vrouwen, tewerkgesteld op aanvullende werken daalde met 130 tot 2310. Het aantal tewerkgestelden op sociale werkvoorzieningsobjecten bleef nagenoeg gelijk: 4760. Objecten in het kader van het extra werkgelegenheidsprogramma boden 6260 mensen werk. Op sociale werkvoorzieningsobjecten waren 36.200 mannen en 7500 vrouwen werkzaam, die niet in aanmerkig kwamen voor bemiddeling naar het vrije bedrijf.

De ontwikkeling van de geregistreerde arbeidsreserve is niet in alle delen van het land gelijk. Afgezien van seizoensinvloeden blijkt de geregistreerde arbeidsreserve in het noorden en oosten het afgelopen halfjaar min of meer stabiel te blijven. In het zuiden en westen is over deze periode een stijging van de arbeidsreserve te constateren.

Scholten-Honig dwarsboomt fusie CSM

AMSTERDAM, — Het heeft er alle schijn van dat Koninklijke Scholten-Honig en de Suikerunie met alle macht nog willen proberen de zo goed als beklonken fusie tussen Gist-Brocades, Meneba en CSM te dwarsbomen.

Jongste zet van Scholten-Honig om alsnog de begeerde Centrale Suikermij in handen te krijgen was een bod dat dinsdag werd gedaan en dat uitkwam op een waarde van f 1100,- per aandeel CSM. De Suikerunie, de tweede gegadigde voor het opkopen van CSM maakte gelijktijdig bekend de aanmeldingstermijn voor aandeelhouders CSM met twee maanden te verlengen en een wijziging van haar eerder gedane bod f 900,- per aandeel of certificaat — te overwegen. Gist had voor elk aandeel of certificaat van de CSM 10 aandelen Gist geboden (per stuk f 67,50) plus 300 gulden in contanten, hetgeen derhalve neerkomt op f 975,- gulden.
De centrale suikermaatschappij Gist-Brocades en Meneba achten de onderlinge wilsovereenstemming en de plannen tot een fusie zo goed, dat besloten is, door te gaan met het uitwerken van de fusieplannen. De drie ondernemingen, waarvan de besturen dinsdagavond in spoedberaad zijn bijeengekomen, menen op de ingeslagen weg te moeten voortgaan, en zijn niet van plan direct te reageren op het nieuwe bod van Scholte-Honig.

Waarschuwing tegen „veefokkers-maffia"

Bijna alle vlees zit vol schadelijke bestanddelen

BRUSSEL —Vrijwel alle voor menselijke consumptie op de markt gebrachte vleessoorten bevatten schadelijke bestanddelen. „Er bestaat in ons land een maffia van veefokkers, die niet aarzelt, omwille van grote verdiensten het vlees vol te stoppen met schadelijke bestanddelen", zo schrijft de Belgische Verbruikersunie in haar jongste nummer van het blad „Test-aankoop". De Belgische consumentenorganisatie raadt de verbruikers kort en goed aan zo min mogelijk vlees te eten en de verminderde consumptie zo veel mogelijk te variëren. Alleen het paard en de dure wildsoorten zoals reebok en everzwijn leveren nog vlees dat vrij is van schadelijke bestanddelen.

In een lang artikel, waarin uit de doeken gedaan wordt hoe er in België met het vlees geknoeid wordt, geeft de Belgische Verbruikersunie de consument de raad om tot nader order helemaal geen kalfsvlees meer te eten, zo min mogelijk rundvlees te consumeren en vooral het gebruik van lever en nieren van deze dieren te mijden, het gebruik van varkensvlees te verminderen en ook de consumptie van kip terug te draaien. Kip, aan het spit gebraden, zo waarschuwt de Belgische organisatie tussendoor, is vaak kip die voor ze geslacht kon worden al gestorven is en waarvan de verkoop, vanwege het uiterlijk, onmogelijk zou zijn.

Geknoei

De enige mogelijkheid om zekerheid te hebben onbesmet vlees te eten is het zelf te fokken. Aarzel dan ook niet zelf te gaan kweken als u er de kans toe ziet en over de nodige tijd en plaats beschikt, aldus de raad van de Belgische Verbruikersunie.

In „Test-aankoop" geeft de Verbruikersunie legio voorbeelden van hoe er met vlees geknoeid wordt . Bij de kippenfokkers wordt een massaal gebruik gemaakt van antibiotica en van verscheidene geneesmiddelen tegen parasieten . Kippen krijgen na de slacht inspuitingen met water . Dit procédé wordt vooral toegepast op diepvriesgevogelte om het gewichtsverlies door het diepvriezen goed te maken. Terwijl het toegelaten vochtgehalte van de kip 6 tot 8 procent bedraagt heeft men bij kippen die uit Nederland werden ingevoerd vochtigheidsgehalten gemeten die tot 18 procent ging, aldus „Test-aankoop". Maar de voedselproduktie is zo vervalst dat we dit bedrog nog maar als een minder erg kwaad beschouwen, zo zegt het blad.

Bij de varkensfokkerij is het gebruik van anti-biotica algemeen. Het voedsel van de dieren wordt er sneller door in vlees omgezet. De anti-bioteia stapelen zich vooral op in lever en nieren van de dieren. Tot voort kort werden er weinig hormonen gebruikt in de varkensfokkerij, maar die mooie tijd is nu voorbij", aldus „Test-aankoop".
Gedurende jaren heeft men dysenterie bij varkens bestreden door aan het voedermeel arsenicum toe te voegen. Dat was wel verboden, maar het werd op grote schaal gedaan. Soms kwam het zo geconcentreerd voor dat de dieren er door vergiftigd werden.

Kalfsvlees is het gevaarlijkste vlees dat er bestaat, aldus „Test-aankoop" Het gebruik op grote schaal van hormonen bij de fokkerij is algemeen. Ook worden overvloedig anti-biotica gebruikt, vaak in geval van een dringende slachting, om de ziekte van het te slachten dier te verbergen.

Bij een steekproef bij 100 geslachte kalveren vond men er 95 behandeld met hormonen, waarvan bij 13 de concentraties zó groot waren dat men bij het eten van dit vlees een hoeveelheid hormonen binnen zou krijgen gelijk aan de dagelijkse produktie van het organisme van een jong meisje.

Bij rundvlees geeft men de voorkeur aan het gebruik van mannelijke hormonen. Bovendien wordt op het eind van de fokperiode gebruik van MTU aangeraden, een produkt dat de werking van de schildklier remt. Dit produkt gebruikt men vooral om 'zogenaamde „reform-koeien' 'te maken. Bij de mens wordt door het eten van dit vlees de werking van de schildklier geremd.

Het binnenkrijgen van hormonen, aldus de Belgische Verbruikersunie, is gevaarlijk voor de mens. Het gevaar is bijzonder groot tijdens de puberteit en in de menopauze. Sommige gebruikte preparaten zijn ook kankerverwekkend. In de Verenigde Staten is, volgens het blad, bewezen dat dithylstilboestrol (DES, een veel gebruikt hormoonpreparaat) verantwoordelijk was voor een plotselinge stijging van het aantal gevallen van vaginale kanker bij meisjes.

„Test-aankoop' ' waarschuwt ook tegen de in vlees veelvuldig aangetroffen anti-biotica. Lichtzinnig gebruik daarvan ontwikkelt microben, die steeds meer weerstand bieden. Het is niet voor niets dat men steeds nieuwe anti-biotica moet uitvinden, aldus de Belgische VerbruikersUnie.

Naar aanleiding van de publikaties over schadelijke stoffen in vlees in het Blad van de Belgische verbruikersunie deelt het Nederlandse Ministerie van Landbouw mede dat er in ons land geen redenen tot bezorgdheid zijn over de kwaliteit van het Nederlandse vlees. Er zijn in ons land strenge bepalingen tegen schadelijk gebruik van antibiotica, hormonen in veehouderij en pluimveehouderij. Het Ministerie beweert niet dat er nooit iets clandestien zou kunnen gebeuren. Maar de controle-instellingen kijken zo scherp toe dat de overtreders volgens het Ministerie niet eens zijn uit te drukken in duizendsten van het aantal die zich aan de regels houden. De Portugese regering heeft dinsdag berichten tegengesproken die de Londense Times heeft gepubliceerd over massamoorden door Portugese militairen in Mozambique.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Zelfstandige HULP gevr. C. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen. x

Gevr. all-round METSELAARS voor doorlopend werk. Soll. fa. Andy Antonisstr. 57, Geleen. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Wij vr. BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezer. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

Nette JONGEMAN gevraagd, leeftijd 16-18 jaar. Aardappelhandel Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade x

Veugen Bouwbedrijf BV, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen. Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel. 045-712501 045-410705, 045-213933. Ook in de bouwvakvakantie. x

Gevr. METSELAARS, timmerlieden en opperlieden. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Lischo BV, Franciscanerstr. 40 Kerkrade, tel. 04445-7400. x

Spoed. 1ste KAPSTER, 2de kapster, weekendkapster gevraagd. Hoog loon. Maison Anny, Aldenhofstr. 55 Hoensbroek, tel. 045—212773. x

AUTOMONTEUR gevr. voor onze afd. werkplaats. T.b.v. Susterse Automobiel Mij. BV Susteren, tel. 04499-1919. x

Gevr. m. spoed 1e of aank. KAPSTER. Dameskapsalon Maison Pierre Dr. Nolensstr. no. 3, Terwinselen, tel. 045—410336. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. i.b.v. rijbew. B,C,D,E. Enige erv. met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV Havenstraat 25 Stein, tel. 04495-1641. x

Gevr. VERKOPER in auto-onderdelen engroszaak, leeft. 19-25 jaar, met branche bekend, zeer goed loon en vooruitzichten. Br. ond. no. K 746 L.D. Heerlen. x

BENCO, alles voor kantoor, vraagt wegens uitbreiding kantoormach.-MONTEUR — goed ingevoerde vertegenwoordiger, leerl. monteurs, vlot accuraat meisje voor winkel en kantoor, jongeman voor opleiding. Soll. direct, mondeling of schriftelijk Benco Kantoormachine Bedrijven, Stationstr. 58, Maastricht, telef. 043—13691 of 16241. x

Nette BARDAME gevr., die zelfst. kan werken. Br. onder no. 5334 L.D. Heerlen. x

BARDAMES gevr. Corso-Bar, Kruisstr. 64, Heerlen. Melden na 20 uur. x

Met spoed gevr. leerl. KAPSTER bij Kapsalon Therees Franci, Keekstr. 2, H'heide, tel. 045—211121. x

1e KAPSTERS en 2e kapsters wegens huwelijk. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30 Heerlen, tel. 716865. x

Jong MEISJE gevr. voor stoffenzaak Maison Exclusive Promenade 51, Heerlen. x

SLAGERSGEZEL gevraagd. Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel. Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675. x

In vaste dienst bij Duitse firma gevr. voor dir. ELECTROMONTEURS werk omg. Düren. Aanm. tel. 04490—3388 tussen 18 en 19 uur. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastraat 39, Brunssum. Tel. 253883. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 107, Kerkrade-West. x

Gevr. Jongeman als CHAUFFEUR-VERKOPER, tevens handig genoeg om onze meubelservice-dienst waar te nemen. Leeftijd plm. 18-23 jr. Voor iemand met deze kwaliteiten goede toekomstmogelijkheden. Joop Roukens, Bungalowstyle. Salmstr. 3-15, Geleen. x

Gevr. voor part-time DIESELMONTEUR om ons wagenpark 's avonds of op vrije dagen in orde te houden, liefst met eigen gereedschap. Parallelweg 47, Heerlen. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr., met event. vak.afspr. wordt rekening gehouden. Drog. F. Snijders, Stegel 1, Eygelshoven, telef. 351294. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding een ADMIN. KRACHT (vrl.), lft. plm. 18 jaar, voor div. admin. werkzaamheden; ervaring vereist, alsmede typediploma vereist. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Met spoed HULP i.d. huishouding gevr. liefst plm. 17-18 jr. Dorpstr. 108 Brunssum. tel. 253234. x

BARMEISJES of dames gevr. Basisloon en provisie. Tel. 04490-9104. x

Gevr. fl. JONGEMAN v.a. 16-17 jr voor werkz. in kaasmagazijn. Fa. Cluistra Kakertsweg 26 Schaesberg, na 18 uur. x

Met spoed gevr. VERKOPER-verkoopster voor de groente- en fruitafd. Dag. aanm. (ook 's avonds) Spar supermarkt L. Ritt. Swentiboldstr. 6 Susteren. x

Welke JONGEMAN van 16 jr. zag zich gaarne geplaatst in een middelgrote supermarkt in de afd. aardapp., groente en fruit. Centra Markt P. J. Paffen, Kaalheidersteenw. 142 Kerkrade-W. Geen vakantiewerk. x

HEMDENPERSERS gevr. v.a. 17 jr. tel. 04454-1301. x

Invalide of gepens. MAN of vrouw gevr. met rijbew. BE, licht ventwerk, kan ook intern. Te bevr. Montfortstr. 55 bij station. x

Schoonmaakbedrijf Swira vraagt nette SCHOONMAAKSTERS project Kerkrade; werktijd tussen 17.15 en 19 uur. Te bevr. tussen 14 en 16 uur Dr. Nolensstraat 21, Terwinselen. x

Jonge VERTEGENWOORDIGER voor Duitsland, loon ca. DM 370,- per week. Na 18 uur bellen voor afspr. 04445—6726. x

DISCJOCKEY gevr. in bardancing vidiotheek Morenhoek te Heerlen voor de weekends. Verdere inform. 045—411394 of 711566. Ook schriftelijk. Parmentierstraat 32a, Heerlen. x

HULP gevr. voor 2 ochtenden per week. Mevr. Wansink, Caumerbeeklaan no. 5 Heerlen, tel. 710357. x

LEERL. KAPSTER, week-end-kapster gevr. — Salon Elisabeth Tenelenweg no. 25 Voerendaal, tel. 1545. x

Nette HULP in de huish. gevraagd voor 2 dagen p. wk. Mevr. Willemsen, Dautzenbergstr. 40, Heerlen. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevr. P. Tummers, Rijksweg C. 39, Geleen tel. 3607. x

Voor onze bar vragen wij voor dir. enkele BARMEISJES; ervaring niet vereist; vast loon plus prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Aanmelden St. Pieterstr. 22 Kerkrade, na 19 uur of bel 04445-5234. x

VERKOOPSTERS gevr. van 17-21 jaar, voor luxe- en kunstnijverheidszaak Joop Roukens, Salmstr. 3-15, Geleen. x

PART-TIME-WERK. - Club International, Eindstraat 120 Schinveld, vraagt enkele nette, attractieve dames. Erv. niet vereist. Hoog loon en prov. Tevens werkster gevr. voor de ochtenduren. Telef. 045—251039. x

Voor direkt gevr. WERKSTUDENTE. A. Luyten-van Dijk, souvenirs, Berkelstr. 17 Valkenburg. x

SPOORWEGWERKERS gevr. voor Dld. Iedere dag thuis, volledig Duits verz., bruto DM 7.08 per uur plus DM 3 per dag alleen boven de 18 jaar en geen vakantiewerkers. Cremers, Mariënwaard 42, Maastricht, telef. 22914. x

Leuke BIJVERDIENSTE, hulp i.d. keuken gevr. enk. uren p. dag evt. 's avonds. Br. ond. nr. B 1011 LD Brunssum. x

Voor direkt WERKSTER gevr. voor het schoonhouden van onze showroom voor 2 halve dagen p.w. Merida, Keukenboutique, Hoofdstr. 11A, H'broek. x

WERKSTER gevr. v. 2-3 morg. p.w. Horlogerie-Optiek Van Els, Akerstr. Nrd. 224, H'broek. x

Attentie. Voor het hele land kunnen wij nog enk. dames en heren een LEVENSPOS. aanbieden. Op een zak. wijze en geen colport. Verdienstmog. v. 1000.- tot 5.000.- per maand. Inl. na tel. afspr. 045-710497 's morgens van 10 tot 12 uur en van 21.00 tot 22.00 uur. x

BARMEISJES gevr. v. Aken. Inl. tel. 045-215198 of 0949-241-26960. x

JUFFR. of jongeman voor werkzaamheden in onze bloemisterij, o.a. bindwerk, verkoop en bloemenkweek. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 170, kruispunt Ten Esschen-H'broek 04446-1416. x

Firma Bernardi GmbH & Co. K.G. Süsterseel vraagt voor Duitsland FABRIEKS-ARBEIDERS. Terschurenweg 63, tel. 04447-1716 H'broek. x

Ongesch. ARBEIDERS gevr. v. Duitsland 5,75 DM netto, vak.geld, vrij reizen, werk Stolberg. Te melden bij Fa. Th. Dorfmüller, Rathheim of Kerkrade, tel. 3891. x

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. Luxe schoenen en lederwaren Piet Eygelshoven, Saroleastr. 23, Heerlen. x

Gevr. nette JONGEN voor winkel- en magazijnwerk, leeftijd 16-18 jr.. Goed loon, prettige werkkring, Zelfbedieningsz. Heideveldweg 2 te Heerlerheide. x

Auto Muyres Fiat-dealer vraagt volwassen SPUITERS. Aanmelden dagelijks van 9-5 u. Kaalheidersteenweg 185, Kerkr.-West. x

Voor direct keurig MEISJE of werkster gevr. voor de huishouding in doktersgezin met schoolgaande kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Goed loon. Kerkstr. 41, Waubach. tel. 045-312209. x

Merida keukenboutique vraagt voor de showroom beschaafde JONGEDAME met minimaal mavo-diploma en kennis van typen. Aanmelden na telefonische afspraak 045-312209. x

Gevr. net WINKELMEISJE voor zelfbedieningsz., leeftijd 16-18 jaar, goed loon, prettige werkkr. Heideveldweg 2 te Heerlerheide. x

Voor terst. gevr. WERKSTUDENTEN. Pers. melden H. Otermans, Amusementsen Ontspanningspark De Valkenier, Valkenburg. x

Gevr. voor werk in Duitsland HEFTRUCKCHAUFFEURS, hulparbeiders, grondwerkers en voorwerker voor Zentraallager die goed Duits kan spreken en schrijven. Melden bij Limburgs Exploitatiebedrijf. Willem Alexanderweg 69, Maastricht tel. 043—13045. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Dakdekkersbedrijf Crijns — DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt en vernieuwingen van daken en platte daken. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK. gas. water, sanitair, onderhoud. Rep. Tel. 045—315705. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Tevens uw adres voor alle verbouwingswerkzaamheden. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922. x

Tuin mooi VERZORGEN en aanleggen. Bel even 04404-655. x

LOODGIETER en schilderen. Selfservice. Bel 04490-7102. x

Geiser ONTKALKEN tel. 412636 b.g.g. 412522. x

Nieuw of vernieuwen. PANNEN en platte daken, schoorstenen en leien, lood en zinkwerken, gas, water en sanitair. Tel. 04446-1420 Vijgen. x

Jonge VROUW zoekt werk als babysit of kinderverzorgster. Hobbemastr. 3, Geleen, tel. 7785. x

JONGEMAN, 26 jr i.b.v. auto wil graag enk. uren p.d. reklamefolders e.d. rondbrengen, ook event. zat. Br. ond. nr. F 250 L.D. Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-jekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45. div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard. Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Cash and Carry Shop centrale verwarming v.a. f 1500,-. Alle SANITAIR, dakbedekking, wandschroten, wandplaten, spaanderplaat, hangen sluitwerk, Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

DAMES. Grijpt de winst!! Tijdelijk deze maand 20% zomerkorting: duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, collectie 1973. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren; 3 jr waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. — De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug door geheel Nederland (ook benzine auto). Vrijdagavond tot 9 uur open. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS. bielzen en veldbrandstenen. Zand grind en split. Baronstr. 9a Schaesberg, tel. 315111. x

MINIGAS f 125; pracht gashaard met kap f 295; gash. mod. f 245; oliehaard m. vat f 145. Kerkweg 40, Puth. tel. 1229. x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490—3869. Betaling altijd te regelen. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Perma JALOEZIEËN bijv 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

Goedkope nieuwe BALKEN 8x22,5, 8x20, 8x18, 6x16, 5x15 cm. Spaanderplaten 18 mm. f 11,05 p.pl. afm. 244x122 cm. 22 mm f 13,— p.pl. 244x122 cm. Gefineerd hardboard mahonie 200x75 cm. f 3,68 p.pl. Hardboard voor vloerbedekking 135x61 cm. f 1,08 p.pl. Parana Pine schroten v.a. f 0,90 p.m. Zachtboard voorgewit f 2,38 p. m2. Vloerplanken 15, 18 en 22 mm. Rubberoid mestieke en betumen cement, voegzand, zilverzand, kalk, mortel en schuurspecie. Prijzen zijn exclusief 16 procent BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Speciaal adres voor antieke eiken 1-drs KASTEN. Peeter Braakhuis, St. Pieterstraat 30 M'tricht. Geopend v.a. 2 uur Telef. 19140. x

BROMFIETSEN „Marsael" alle mogelijke merken inruil en sloop brommers, lage prijzen. Div. als nieuw. Benzenraderweg 14A Hrl. x

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot superspört. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus. franco thuis. 04445-3576. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Pracht coll. POSTZEGELS plus album, vraagpr. f 125,-. Zondagstr. 7. Heerlen. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200.- (pakket) Concurr. install. tarief, veren etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975. luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250. 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld. tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal f 620.- 21.000 k.cal f 690. 25200 k.cal f 770.-. Alle merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

Gemakkelijk FOTO-TOESTEL voor de vakantie bij Foto van der Graaf Sakura pak camera niets instellen, niets regelen, volautomatisch. Nu van f 99,50 voor f 74,50 met 2 jaar garantie bij Foto van der Graaf Willemstr. 15. Heerlen tel. 045-713637. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.- 190 liter f 435,- 300 liter f 585.-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding. regenkleding. schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

Stienstra Palemig voor uw militaire KLEDING en schoenen. Verder Nato-jacks werkkleding, regenkleding, werkschoenen, spijkerbroeken en jacks, luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, zijtassen enz enz. bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46. H'broek. tel. 045-213877. x

Te k. BRUIDSKLEED mt 36-38. Te bevr. Brugstr. 9A. Schaesberg. Na 5 u. x

Te k. mod. witte SALONTAFEL met glazen plaat, prijs f 175,-. K. Doormanstr. 88 Waubach. x

Te k. GRINDTEGELS 40x60 trottoirtegels, bandjes, zand. Berns, Dorpsstr. 28, Nieuwenhagen. x

Te k. SALONKAST, 4 fauteuils, salontafel en divan in teakhout. Pasweg 25 Schaesberg na 19 uur. x

Te k. ZANGINSTALLATIE, Echo-lette, compl. drumstel. Gruttostr. 17, Heksenberg. x

Voordelig te k. BRUIDSJAPON m. 38-40, met sleep en kant; gekleed mantelpakje m. 44. Welterlaan 12, Heerlen, tel. 710850. x

Te k. aang. Pioneer BANDRECORDER, 4 sporen, stereo 3 snelh., m. toebeh. Schandelerboord 18, Heerlen. x

Voll. DAM.-GARDEROBE m. 44 (weg. vermag.), bill. prijs. Tel. 045—410422 na 18.30 uur. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Te k. twee 2-pers. SLAAPKAMERS en bankstel, samen f 800, ook afz. te koop Van Banninglaan 5, Schaesberg, tel. 313313. x

Te k. Siegler vent. OLIEHAARD plus vat, gr. cap. f 100,-, AEG badkachel f 20,-, Etna 2-pits gasstel (wit) plus tafel f 25,-. Breitnerstraat 32 Heerlen. x

U boft! T.V. DRAAISTOEL f 120,-, 2 pendules f 30,- en f 20,-, 1 fruitpers f 60,-. 1 stofzuiger f 60,-. Tel. 045—212597 na 6 uur. x

Te k. van partic. originele Poggenpohl-KEUKEN, stalen aanrechtblad met 2 spoelbakken (1.70 m.) met 5 bijbehorende kastjes; uiterste prijs f 500,-. Te bevr. na 18 uur tel. 045—315655. x

Te k. witte KEUKENKAST f 35,-. Kasteellaan no. 41, Heerlen. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Lampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412 x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbedd., matrassen, sport. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412 x

Mooie antieke JACHTKAST, buffetkastje en veel kleingoed. Graafstr. 21, Schin op Geul, tel. 578. x

Te k. AQUARIUM 90x40x40 m. omb. en toebeh. Marcellusstr. 47, Heerl.-Aarveld, na 18 uur. x

Te k. DRAAIT. (p.u.) Intel CZ 400 krist. el. f 50. Na 18.30 u. Europaw. 127, Waubach. x

Te k. 1 pers. LEDIK. m. toebeh., binnendeur en hondenmand. Jupiterstr. 41, Treebeek. x

Gebr. RIJWIELEN groot en klein, in- en verkoop, tel. 045-717446, Akerstr. 332, H'broek. x

Te k. BANKSTEL, eiken kast, gashaard, liefst na 7 u. Jonker Cluttstr. 51, Brunssum. x

Giesen MEUBELEN. Eiken broodkast 875.-, eiken bergkast 825.-, eiken kast met vitrine 695.-, massief eiken kast 1325.-, moderne kast wit met palissander 795.-, wengé kast met wit 250cm 850.-, noten bergmeubel 1250.-, eiken vitrinekast 595.-, eiken tv-kastjes 225.- Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

Giesen MEUBELS. Eiken bankstel losse kuss. va 795.-, zwaar eiken bankstel va 1195.-, zwaar eiken bankstel losse kuss. va 1395.-, klassiek bankstel va 895.-, 4 zits bankstel losse kuss. va 1190.-, rib bankstel va 1255.-, 3-2-1 combinatie rib bekl. 1595.-, losse eiken clubs va 149. Annastr. 46-48 Geleen. tel. 04494—5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg 6. 12. 18. 24. 36 mnd. x

Giesen MEUBELEN, 3 drs teakhout slaapkamer met toilet 445.-, 4drs teakhout slaapkamer met toilet 495.-, 4drs slaapkamer wit met toilet 695.-, 4drs Queen slaapkamer met toilet 1595.-, 4drs eiken slaapkamer met toilet 1240.-, 2drs kleerkast teak 125.-, 2drs kleerkast wit 145.- Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149, Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. Uw oude meubels kunt u inruilen. x

Giesen MEUBELEN. 4 eiken stoelen met tafel 445.-, 4 schaarstoelen met tafel 595.-, 4 Oirschotse stoelen met tafel 355.-, 4 moderne stoelen met tafel 225.-, 4 eiken stoelen mohair bekl. met tafel 800.-, 4 palissander stoelen met tafel 295.-, massief eiken stoelen va 110.-, wengé stoelen 95.-, eiken tafels lang of rond vast 115.-, eiken tafels tuimelblad 225.-, Annastr. 46-48 Geleen. Betaling in overleg 3, 6, 12, 18, 24, 36 mnd, tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. x

Te k. weg. plaatsgebr. Peggy KINDERWAG. Steinerbos 8, Stein.

GARAGE te k. met kanteldeur 6.50x2.80m, Burg. Loysonstr. 62, N'hagen.

Een schitterende collectie KINDERWAGENS, wandelw., bedjes, kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Kinderwagenhuis Beumer, Rumpenerstr. 37B, Brunssum. x

Let op Rijksweg Zd 112, TAFEL m. 4 stoelen 95.-, bankstel zware uitvoering 175,-, 4 Goth. clubs met tafel 295.-, palissander kast 275cm 595.-, palissander tafel en stoelen 225.-, slaapbankstel 225.-, eiken dressoir 350.-, pracht teak dressoir 230 cm 250.-, teak wandmeubel 330 cm 350.-, Duitse kast 175.-, skai bankstel losse kuss. va 95.-, slaapk. zonder toilet 195.- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Rib bankstel 725.-, skai bankstel 550.-, 4drs slaapk. met toilet va 495.-, massief eiken deken kist handwerk, massief eiken salontafel rond. x

Giesen MEUBELEN. klassiek bankstel va 795.-, modern bankstel va 895.-, 4 zits bankstel 1095.-, eiken bankstel 1045.-, modern bankstel rib bekl. 1225.-, zwaar eiken bankstel losse kuss. 1590.-, eiken salontafels lang of rond 168.-, salontafel kunstmarmer 325.-, eiken mimiset va 95.-, eiken krantenbak va 55.-, eiken vitrine ophangkastje 145.-, losse elementen rib bekl. 145.-, losse skai fauteuil op draaivoet 92.-, skai bankstel losse kuss. va 495.-, skai bankstel op draaivoet va 595.-, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5194. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24, 36 mnd. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Wij betalen v. rood KOPER abnorm. hoge prijzen. Ook voor geel koper tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, groothandel in nonferro. Tudderenderweg 281 Sittard, 04490-2283. x

Te k. gevr. 2 zeer goed onderh. TAPIJTEN van 2,50x3 mtr. Tel. na 20 uur 04402-2108. x

GASFORNUIS en minigas, keukengeiser. Postbus 30 Geleen, met prijsopg. x

1 aardgas GEVELKACHEL en buta-gasfornuis. Te bevr. Meidoornstr. 67, Heerlen. tel. 413089. x

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH. te huur in centr. Roermond, f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen. brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Te h. aangeb. te Maastricht ruim HERENHUIS best. uit woonk. 10 m, 5 slpk. met 3 vaste wastafels, luxe badk. 2 ex. wc mooie keuken, voor- en achtertuin, kelder en zolder. Huurpr. f 475 p. mnd. Br. o. no. MA 5869 LD Maastricht. x

Erstklassiges SPEISERESTAURANT. Nähe Autobahnkreuz Aachen, komfortabel und komplett eingerichtet, mit 4 Fremdenzimmern und Wohnung, Baujahr 1971. Umsatz DM 600.000,— zu verpachten. Nur an besten Fachmann. Tennishalle Aachener Kreuz, 5102 Würselen-Broichweiden, Flussweg. x

Te h. v. alleenst. heer gem. ZIT-SLPK. m. c.v. gebr. keuken, badk. en tel. Coriovallumstraat 25, Hrl. x

Te huur 3 gemeub. doorlop. KAMERS, benedenhuis, voor kantoor of gezin, met c.v., plm. 5 min. centr. van Hrln. Te bevr. Meidoornstraat 67, Heerlen, tel. 413089. x

Te huur aangeb. gemeubil. KAMER, c.v., kookgel. en bad, centr. Meezenbroekerweg 8, Heerlen. x

Te huur in het centr. van Heerlen 1 gemeub. KAMER met kookgel., gebruik van douche vrij. Inl.: Parallelweg 25 Heerlen (bel Dautzenberg). x

Gem. SLAAPKAM. met douche en zitkamer en c.v., warm en strom. water va 15 juli, bij voorkeur 'n heer. tel. 045-410586 omg. Heerlen. x

HEERLEN, te huur in Welten, Frankenlaan, ruime woning. Te aanvaarden 1 augustus 1973. Huur f 300 exclusief kosten stadsverwarming. Inlichtingen uitsluitend Fa. Hanssen, tel. 713185, Valkenburgerweg 150, Heerlen. x

Te h. gem. ZITSLAAPK. c.v., kookgel., douche. Inl. tel. 045-712853, na 14 uur. x

Te h. vrijstaand stenen TUINHUIS, best. uit slaapk., zitkamer, keuken, douche en w.c. Inl. tel. 045-712853, na 14 uur. x

Te huur gemeubileerde KAMER met c.v. en kookgelegenheid, Grasbroekerweg 27, Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Studente arbeidstherapie, zoekt per 1 of half augustus KAMER m. keuken in Hoensbroek of omgev. Brieven naar Mevr. Lekx, De Ruyterstr. 6 Alphen a.d. Rijn. x

Echtp. z. WONING te h. in Waubach. Aanb. tel. 045-312105. Tussen 12-2 en na 17 uur. x

HUIS te h. gevr. in centr. Heerl. 3-5 kam. met douche, tel. 04750-22126. x

Te huur gevr. MIDDENSTANDSWONING in Kerkrade. Br. ond. nr. K 4291 L.D. Kerkrade. x

RUILEN

Ruilen: kl. beneden DUPLEX Bekkerveld, alles gelijkvloers gesch. voor bej. of echtpaar zond. kind., voor- en achtertuintje, teg. eengezinswoning liefst omgev. Heerlerheide of Hoensbroek. Br. onder no. Z 746 L.D. Heerlen. x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN voor enkel- of dubbelblok. Br. ond. nr. 5305 LD Heerlen. x

Heerlen. Roebroekweg-Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen is gestart met de bouw van MIDDENSTANDSWONINGEN voorzien van c.v. garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a. woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken-eetkamer 15,5m2 3 slk. badk. ged. beplankte zolder te bereiken via vlizotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen v.a. f 81.224,- v.o.n. Rijksbijdrage f 7.848,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Schinnen. Exclusieve BUNGALOWS met c.v. en garage. Ind. o.a. grote woonkamer (45 m2) met open trap open haard en schrootjesplafond, fraaie ingerichte eetkeuken, 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Luxe afwerking prijs f 150.450,- k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk. douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 86.849,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

HEERLEN, 1 km van centrum herenhuis-zakenpand. Inh. 800m3. Grondoppervl. incl. gar. en mag. ca 700m2, 8 kamers, bad, 2 wc's. Prijs f 110.000. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. Br. ond. nr. 5091 L.D. Heerlen. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

In het centrum van de gemeente Nuth hebben wij plannen om een aantal lux. HERENHUIZEN te bouwen in de prijsklasse van ca. f 130.000,— (ligging Pastorijstraat - hoek Nuinhofstraat). Heeft u belangstelling neemt u dan kontakt met ons op! Penners & Schoenmakers Makelaardij bv, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te koop GEVRAAGD woonhuizen, landhuizen, bungalows in Zuid-Limburg! Beslist weten wij uw koper! Neem vrijblijvend kontakt met ons op! Onze voorwaarden zijn redelijk! Ondervindt het!!! Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

HOENSBROEK Station. woning, 2 onder 1 dak; woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkam., badkam., zolder met vliezotrap, c.v. olie, siertuin met tuinhuis, Luxaflex, ged. gestoff. Koopprijs f 78.000,- k.k. Inl. 04490—2924. x

Heerlen, centrum: WOONHUIS te k. f 60.000.— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij bv, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, winkel-woonhuis met groot magazijn (uitkomst op 2 straten). Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27, Heerlen tel. 718330. x

U heeft van ons gehoord?? Wij verkopen HUIZEN! Uw huis, bestaand of nieuw aan onze „vragende" cliënten. We verkopen ze in Uw opdracht. Uiteraard!! Wij willen ervoor betaald worden. Vanzelf!! Wij komen huizen tekort in de prijsklasse van f 20.000 tot f 200.000 gulden in Geleen, Sittard, Heerlen en omgeving. Wij hebben véél meer vraag dan we kunnen aanbieden. Verkoopt of verhuurd U uw huis?? Laat ons het verzorgen!! Een portovrije brief aan ons antwoordnummer 34 Geleen is al voldoende. Of belt U ons. Tel. 04494-5658 Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Rijksweg -Zuid 170 Geleen. x

Nijswiller: vrijst. WOONHUIS met c.v., garage, divkelders, tuin, prettig gelegen. Vraagprijs f 125.000,— k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te k. gevr. omgev. Hoensbroek WOONHUIS met c.v. en tuin. Uw aanbiedingen met prijsopgave aan brief onder no. 5314 L.D. Hrln. x

Zelfkant: rijkdom aan bossen

door Will Lebens

De Zelfkant, grenzend aan Sittard, Schinveld, Jabeek, Nieuwstadt en Susteren bezit een grote rijkdom aan bossen (naaldhout voornamelijk). Honderden en honderden ha. omzomen de dorpen, die verscholen liggen in de schaduw van de bomen. Hier zijn zeldzaam mooie wandelwegen.

Wegen, die de bossen doorkruisen en voeren langs de forse nieuwbouw in deze streek: straten vol bungalows. Paviljoens in enkele bossen en bekoorlijke woningbouw langs alle wegen. Deze streek heeft zich op een bijzondere manier vernieuwd en verfraaid. Een inwoner uit Hennef (W.D.) die hier passeerde vroeg aan zijn mederijder „Wonen hier alleen miljonairs?

Even buiten Tudderen — op de weg naar Susterseel — is sinds enkele jaren de bekende „Safari" geopend. Een bos vol met dieren: leeuwen, tijgers, apen, kamelen, nijlpaarden, en vele andere soorten die gewoon in het wild leven. Ook de leeuwen en tijgers. Hier mag men rustig met de auto doorheen rijden. In het aangrenzende park kan men uitstappen om zich te vermaken met apen, nijlpaarden, struisvogels, berggeiten, olifanten enz. Er is een groot restaurant met terras. Er leven hier ook Indianen en „film-artisten", die dagelijks enkele malen voorstellingen geven. Wild-West-films, waarbij telkens zoveel doden vallen die later springlevend blijken. (entreeprijs 12 Mark per auto tot 5 personen. Safaribus 4 Mark p.p. Kinderen 3 Mark. Eigen bus: 2 Mark).

Enkele kilometers verder in het aloude Gangelt, met zijn middeleeuwse poorten, ligt een wildpark of Hochwild-Freigehege geheten. In dit uitgestrekte gebied leven ree, hert, wild zwijn, wapiti, wolf, vos, das, oeros, wisent, rendier, lynx, wilde kat enz. eveneens in volle vrijheid in de grote bossen en vlakten. Hier kan men het wild gadeslaan in zijn natuurlijke staat. Er zit tevens een collectie roofvogels zoals ze nergens meer te zien is. Het bijzondere is dat deze vogels worden getraind door een valkenier.

Arend, valk en buizerd mogen in volle vrijheid enkele malen per dag de lucht in. Op een teken van hun „baas" komen ze op diens arm terug. Midden in dit „Wildpark" ligt een restaurant beroemd om zijn wildschotels. Er is een groot terras vanwaar men de dieren uitstekend kan gadeslaan. Voor de kinderen is er een pretpark waarop ook een heuse vliegmachine staat.

Entreeprijs in Gangelt: 3 Mark (volw.), 2 Mark (kinderen), 1 Mark (kind. tot 6 jaar). Groepen reductie.

VAKANTIEKAMP



AMSTERDAM — Een kijkje in het vakantiekamp in het Amsterdamse bos, waar dagelijks zo'n 1500 Amsterdammertjes de drukte van de stad ontvluchten. Behalve de „wilde" spelletjes wordt er ook druk getekend en geknutseld. Om teleurstellingen te voorkomen: het kamp is helemaal volgeboekt.

Schlagerfestival Geulle

door Harrie Thomas

Zij kunnen hun idool ontmoeten

GEULLE — Vorige week vroegen wij in deze rubriek: „Wie wil zijn idool eens ontmoeten?". Een stroom van brieven kwam binnen van enthousiaste fans die er allemaal van droomden hun favoriet eenmaal te mogen ontmoeten. Bijna 200 brieven, we konden er echter maar enkele uitzoeken. Sorry voor al die anderen, kom anders de hele zaterdag naar Geulle en probeer je ster alsnog te ontmoeten. Wie weet, niet waar? De fans aan wie we onze medewerking zullen geven: Christie Jans, Renhemigstraat 27 te Heerlerheide. Zij schrijft: „Ik zou Jürgen Marcus graag eens een kusje willen geven, al is het maar een kleintje.

Dat mag, en wij gaan dat tedere gebaar voor eeuwig op de foto vastleggen. Ook Leonie Jacobs, Roebroekweg 34 Heksenberg-Heerlen is welkom. Zij vindt Ricky Shayne minstens zo goed als Elvis en zij vindt Ricky een man om van te houden. Wie weet, Ricky is tenslotte noch verloofd noch getrouwd. En ook om Grave van Selouw, Oud Valkenburg 50 te Valkenburg konden we niet heen. Zij is weg van Peter Maffay en wist precies te vertellen waarom.

Het komt niet vaak voor dat mensen onder woorden kunnen brengen waarom ze een bepaalde ster adoreren. Zij kon het.

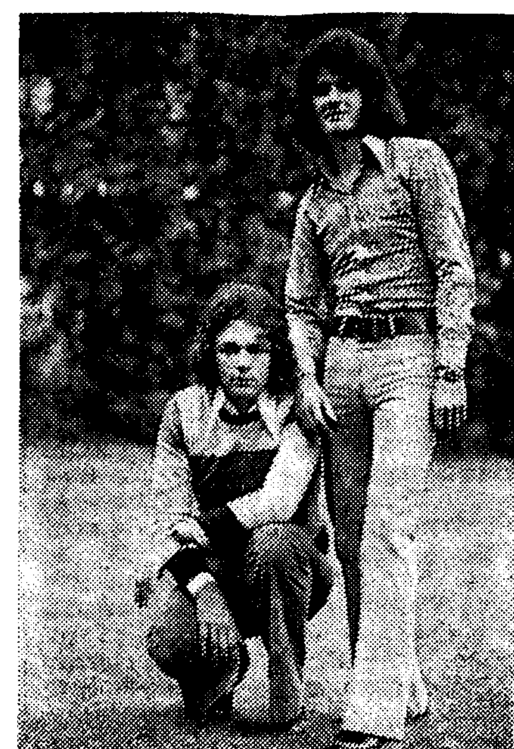
De drie winnaressen worden verzocht zich zaterdagmiddag rond twee uur bij het Esso Motormotel in Born te melden ,daar zullen ze dan door de organisatoren worden opgevangen. Maar, laten anderen niet teleurgesteld zijn, kom gewoon de hele zaterdag naar Geulle en Born en probeer gewoon contact te krijgen met je ster. Ze zijn er uiteindelijk twee dagen en hebben vrije tijd. Wie dit grandioze spektakel wil komen bijwonen — kaarten kunnen verkregen worden bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en alle platenzaken van Roeks in Heerlen, Hoensbroek, Geleen, Valkenburg en Gulpen tegen f 12,50.

De optredende artiesten:

- **Ricky Shayne**
- **Peter Maffay**
- **Freddy Breck (alleen zaterdag)**
- **Jürgen Marcus (alleen zaterdag)**
- **Cindy und Bert**
- **Peter Orloff**
- **Ulli Martin**
- **Phil und John**
- **Tommy Amper**
- **Chris Roberts (alleen vrijdag)**
- **Randolph Rose**
- **Jürgen Drews**
- **Costa Cordalis**
- **Rex Gildo**
- **Graham Bonney**
- **Christian Anders.**



FREDDY BRECK
„Bianca"



PHIL EN JOHN
„Du Oder Keine"



RANDOLPH ROSE
„Hey Amigo"

Oproepdienst ANWB

Onderstaande personen wordt dringend verzocht de ANWB alarmcentrale in Den Haag te bellen, tel. (0)70-264426

LUXEMBURG

Echtpaar Kwaadvlieg-Stegeman uit Heerlen, in gele Renault 4 66-90-JG.
De heer Martin v. Gommens uit Venray.

OOSTENRIJK

Mevr. Brouns-Gubbels uit Stein, in goudkleurige Opel Kadett, kenteken onbekend.

JOEGOSLAVIE

Fam. v.d. Beek uit Maastricht, in blauwe Opel Rekord, 04-40-RD.



"Als ik weer op kantoor kom wil ik bruin zijn"



● RITA GIERVELD (17) WIERDEN

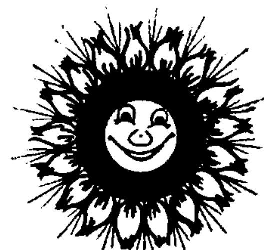
„Voordat ik naar het buitenland trek wil ik eerst eens wat van eigen land gezien hebben," vertelt Rita Gierveld (17), kantoorbediende uit Wierden (Overijssel). „Dat heb ik ook tegen mijn vriend Geert gezegd toen wij plannen maakten om samen met vakantie te gaan. Via een advertentie zijn wij op de camping „Hommeter Allee" in Amstenrade terecht gekomen. De camping bevalt uitstekend. Alleen zullen wij, als het weer zo goed blijft, weinig van Limburg zien. We liggen de hele dag in de zon. Je wil tenslotte ook bruin zijn, als je weer op kantoor komt".

Rita en Geert zijn met nog twee vrienden twee weken met een caravan in Limburg.

„Als wij in de zon liggen" vertelt Rita, „gaan de heren meestal een pilsje pakken in Hoensbroek. Gisteren zijn wij mee geweest. Omdat wij geen zin hadden om te koken hebben wij heerlijk bij een Chinees gegeten. In de tent naast ons hadden ze bami gemaakt en dat rook zo lekker... Dus wij naar de Chinees.

Wat ons hier wel opvalt is dat de Limburgers erg trots zijn op hun eigen streek. Ze zeggen allemaal: bij jullie is het wel mooi, maar hier is het toch mooier. En eigenlijk hebben ze gelijk. Bij ons thuis in Wierden zijn wel vier campings, maar geloof maar niet dat je daar één Limburger tegenkomt. Allemaal lui uit het westen, die daar komen. Ik zou wel eens willen weten waar de Limburgers hun vakantie doorbrengen. Volgens mij trekken die naar zee of naar het buitenland."





VANDAAG: zon op 04.33 — zon onder 20.57
maan op 18.08 — maan onder 00.58

- VAKANTIE EN TRIPS -

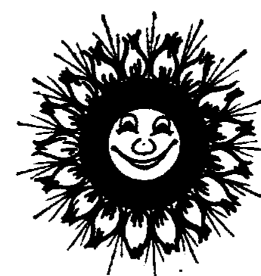
"Het leven wordt er rijker door"

Wilt u zich eens bezinnen in uw vakantie op de hogere waarden van het leven, dan moet u naar Antwerpen om iets te vernemen over de transcendente meditatie: „Een eenvoudige, natuurlijke techniek, waardoor het leven zoveel rijker wordt." aldus mensen die het kunnen weten. Elke dinsdagavond kunt u daarvoor terecht in het TM-Centrum, Generaal van Merlenstraat 29 .Berchem.

Op die dinsdag —om 21 uur — worden inleidende lezingen gegeven in Maharishi Mahesh yogis transcendente meditatie, door een afdeling van Students International Meditation Society. Zeg nou zelf, wie wil er niet rijker leven. Vandaar deze tip als u eens iets anders wilt doen dan zwemmen, wandelen, toeristje kijken of terrasjes pikken.

IVN Heerlen wandelt in de Eifel

HEERLEN — Het IVN, afdeling Heerlen houdt op 15 juli vanuit Wahlerscheid een wandeling door de bossen en beekdalen van de Eifel. Iedereen kan aan de wandeling deelnemen als men zich tenminste voor 10 juli opgeeft door storting van f 7,- voor leden van het IVN en van f 8,- voor niet-leden op gironummer 1975799 ten name van „De Natuurgids" Heerlen. De bus vertrekt vanuit Geleen, Heerlen en Kerkrade om 8.30 uur. Alle deelnemers ontvangen nog nader bericht. Voor toeristen, die momenteel in onze contreien verblijven, is dit ook een zeer aantrekkelijke tocht. Voor nadere inlichtingen kan men terecht op telefoonnummer 045-719355. De wandeling staat onder deskundige leiding.



Vreemde valuta

Wat krijgt u voor 100 gulden aan buitenlands geld?
Hier volgt een opgave van het grenswisselkantoor Heerlen:

Franse francs — 150.94
Belgische francs — 1358
Zwitserse francs — 105.26
Engelse ponden — 14.81
U.S. dollars — 38.91
Canadese dollars — 38.46
Italiaanse lires — 21739
Noorse kronen — 21164
Deense kronen — 198
Zweedse kronen — 154.44
Oostenrijkse shilling — 655
D.mark — 89.28
Finse marken — 137
Portugese escudos —806.40
Spaanse pesetas — 2127
Griekse drachmen — 1030
Joegoslavische dinar — 526
(Onder voorbehoud).

Heelderpeel een grote zwemplas

Als je in de Heelderpeel gaat zwemmen, waan je je nog een beetje in de natuur. Het is dan ook een ven dat aan alle kanten wordt omzoomd door bossen. De Heelderpeel heeft niet dat gelikte van de moderne badinrichtingen. U kunt deze zwemplas vinden op de Napoleonsbaan, tussen de autoweg van Maastricht naar Eindhoven en de weg Weert-Roermond. Gaat u via de autoweg, dan slaat u af bij de afrit naar Venlo. Een kilometer of wat verder staat aangegeven waar u moet zijn. Van Roermond uit de Maasbrug-richting weer nemen. Vervolgens de weg naar Maastricht. Maaseik. Even verder dan „Hemelspluimvee". Bij de Heelderpeel ligt ook een restaurant met fraaie terrassen en een heel fijne keuken. U kunt daar zowel kleine hapjes nuttigen als uitvoerig dineren.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

17.00 **Trumpton.** „Sjakies vrije ochtend". TV-serie voor de jeugd.
17.15 - 17.45 **Dierentuinen van de wereld. „Trinidad-Port of Spain".**
18.45 **Kiri de clown.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Zevensprong-variété.** Hoogtepunten van het programma „Zevensprong".
19.50 ■ **Stichting Socutera.**
20.00 **Journaal.**
20.21 **Heidi.** Film uit 1968. Heidi maakt met haar opgewekt humeur haar nichtje gezond, ontdooit haar grootvader en koppelt oom Richard aan de vrouw waar hij van houdt.
22.00 ■ **Bill Haley and his comets.** Optreden vanuit Antwerpen.
22.30 - 22.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.25 **Tour de France.** Nice-Aubagne.
18.45 **Kiri de clown.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Geheimen der zee. „De glimlach van de walrus".**
20.00 **Journaal.**
20.21 **De weg van het licht-Yehudi Menuhin.** Film over het levensverhaal van een wonderkind dat door hard werken beroemd is geworden. Yehudi Menuhin is thans dan ook een man, die de wereld met zijn strijkstok heeft veroverd.
21.25 ■ **Televizier supplement.**
22.10 **Kenmerk kort.** Informatie over kerk en samenleving.
2.15 **Wonen in de uitverkoren stad Jeruzalem.**
22.45 - 22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Een onderkomen, geen thuis.** Documentaire.
17.05 **Wat zeg je ervan?** Kinderen beoordelen een film.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Voor de kleuters.**
18.15 **Alias Smith and Jones. „Bekentenis in het ochtendblad".**
18.40 **Hier und heute.**
19.10 **Alias Smith and Jones.** Vervolg.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kinderen uit een klas.** Informatieve film.
21.00 **Heiss oder kalt.** Quiz.
21.45 **Kompas.** Buitenlands nieuws.
22.30 **Journaal, aansluitend commentaar.**
22.50 ■ **Herrenpartie.** Speelfilm uit 1963. Acht Duitse mannen raken verzeild in een klein Joegoslavisch dorpje en worden daar geconfronteerd met het oorlogsverleden.
00.20 - 00.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 **Kakelbont.** Programma voor de jeugd.
17.20 **Turn mee.** Bewegingsspelletjes.
17.30 **Journaal.**
17.35 **Lassies avonturen. „Maak je geen zorgen".** TV-serie.
18.00 ■ **Die Drehscheibe.**
18.35 **De Paladijnen. „Het zaad van Satan".** TV-serie.
19.10 **Op het spoor van Jim Sonnett. „De bankrovers".** TV-serie.
19.45 **Journaal, aansluitend het thema van de dag.**
20.15 **ZDF-magazine.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Atletiek.** Drielandenwedstrijd Amerika-Duitsland-Zwitserland.
22.30 **Journaal, aansluitend commentaar.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 - 10.00 en 18.30 Sesamstrasse.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Het uur van de hoogovens.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 - 22.15 Poëzievoordracht.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.30 - 15.15 Tour de France.
16.00 De grote tocht.
17.05 - 18.05 Dansfestical EEG-landen.
18.15 Jevanjong. Voor de kleuters.
19.30 De fabeltjeskrant.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Is dit het land van u en mij?
21.15 ■ Arsenicum en oude kant. Speelfilm uit 1942 met Cary Grant. Twee oude dametjes trekken zich het lot van twee oude heertjes aan.
23.15 - 23.20 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.40 ■ Journaal.
16.45 Feu vert.
18.25 Allo les jeunes.
18.55 Ciboulette et le cosmocloc.
19.00 De geheimen van de Rode Zee.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal.
20.15 The iron horse.
21.05 ■ Illusion. Amusementsprogramma.
22.05 ■ Begijnhoven, aansluitend journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.02 ● Dag woensdag! — Muziek bij het ontbijt. 7.54 Deze dag. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag — vervolg. 10.00 ● Radioweekblad: gevarieerd programma. 12.00 Het Oproer kraait!: Rebelse liedjes uit de jaren '39-'45. 12.30 ● Lief zijn voor de buren, een muzikaal feuilleton. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Opnamen van VARA's Popgala van 9 en 10 maart jl. 14.00 ● Speelruimte — hedendaags programma vol goede jeugshrinneringen. 17.00 ● Ensemble Musica Rara: klassieke muziek. 17.10 ● Pianorecital: moderne muziek. 17.25 Omroeporkest en solist: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.22 ● Vara-Dansorkest en solisten. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Licht klassiek concert. 19.35 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 ● Populair orgelconcert. 20.45 Israels heden en verleden, klankbeeld. 21.00 Laat Sangh en spel, tambour en fluit. 21.20 Avondsluiting. 21.30 ● Specialiteiten à la Carte: verzoekplatenprogramma. 22.40 Aktua. 22.40 ● Stikkers — moppen en liedjes. 23.15 ● Licht platenprogramma.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).
7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.33 ● Sphinx, een programma voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ■ van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 14.10 Vonken onder de as: een serie programma's over Nederlandse volksverhalen en volksgebruiken. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek: oude en moderne muziek. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 16.30 ● Eurolight: Dansorkest van de Westduitse Omroep. 16.50 Jazz uit het historisch archief: oude jazz. Overheidsvoorlichting: 17.20 Een wapen waar muziek in zit. Een programma over de Koninklijke Marechaussee. 17.30 ● Hier en Nu. 18.00 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. R.V.U.: 19.10 Jeugd en Justitie. Productie: Katrien de Klein. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine. 22.30 Zin - Tuig. 23.00 ● Woensdagavond Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws). 7.02 Steevast. 8.15 Voorbeschouwing Ronde van Frankrijk. 9.03 De Negen-uur-show. 10.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. Tussen 13.00 en 19.00 reportages Ronde van Frankrijk. 14.03 De hit-visser. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Lichte muziek, afgewisseld door sport. (Met om 19.02 Proefdraaien). 20.02 ● Dr. Wiener's Meatshow. 21.02 De Meurders Methode. 22.02 Joost heeft gegeten. 22.55 Mededelingen. 23.02 Nabeschouwingen Ronde van Frankrijk. 23.10 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelschijven. 0.02 Metro's Midnight Music.

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Die jeugd van tegenwoordig. 19.35-20.00 Crossen door de Kempen.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om: .657, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur nieuws).
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens 1 x 1. 16.00 Sport. 17.00 Mikro frei.
Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 Programma voor scholen, clubs en verenigingen met Felix Meurders.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

(Belgische radio) B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om: 5.30, 6.30 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23.40 uur)
West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Pirsma. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Gelegenheidstoespraak. 10.08 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij-uit — in humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Oase.

HUIZEN

HUIS te koop gevraagd in Kerkrade plm. f 60.000,- Br. o. no. K 4288 LD K'rade.

Wij willen van de flat, zoeken leuke WONING met tuintje. Prijs f 60.000.-. Br. ond. no. 5328 L.D. Hrln.

MEDEBOUWER gevr. 2 onder 1 kap aan Schelsberg te Heerlen. Te bevr. dhr. Lindelauf. Senecastraat 30 Hrln-Aarveld. x

STEIN. Gunstig gel. halfvrijstaand hoekhuis. Ind.: woonkam. met schrootjesplafond, keuken, kelder, zolder, 3 slaapkam., badkam., w.c. m. fontein, garage en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Koopprijs f 66.000,-. Inl.: Smeetsstr. 39, Stein, tel. 04495—2375. x

HEERLEN. Akerstr., winkelpand te huur met bovenwon. Huurprijs f 900,- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN centr., winkelruimten (dagwinkels) te huur Huurpr. ca. f 7000,- per jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, Saroleastr., winkel (boutique) met bovenwoning te huur. Huurprijs f 2000.- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27, Heerlen tel. 718330. x

Te k. BOUWGRONDEN en weekendgronden gel. in België plm. 15 km van Maastricht. tel. 04498-1927, Hoensbroek Stationsstraat. Degelijk woonhuis met tuin. Ind. o.a. hal. woonkam. 9x4 m. 3 grote slaapk., badk. met ligbad en vaste wastafel, zolder. Het geheel is onderkelderd. Direkt te aanvaarden. Koopprijs f 46.000.- k.k. x

Te k. gevr. WOONHUIS en tuin, 5-6 kamers dir. te aanv. Duitsl. 4044 Kaarst. Ahornstrasse 19, Dhr. Schmitz. x

HEERLEN-Hoensbroek weg. omst. te koop prachtige middenst.won. m. c.v. serre, garage en berging enz. grondopp. 600 m2, gr. voortuin met z. mooie aanplanting. Dir. te aanv. Vraagpr. f 78.000.- Br. ond. nr. B 1012 L.D. Brunssum. x

BORN, nog enkele halfvrijst. herenhuizen te koop in het B.P. Buchten II Zuid. Prijzen vanaf f 71.000.- v.o.n. excl. court. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

KERKRADE-WEST. prachtig gel. nieuwbouwbungalows te koop. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

VOERENDAAL. woonpark Cortenbach, gestart wordt met de bouw van de tweede fase bungalows. Belangstelling? Vraagt u dan vrijblijvend onze brochure! Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij b.v., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

AMSTENRADE, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, gunstig gel. in centr. Ind. o.a.: 2 kelders, 2 woonkam., eetkamer, 2 keukens, grote berging en tuin; 1e verd.: 3 slaapkam., vaste trap naar zolder met 2 mansardekam. Het pand is gedeeltelijk dir. te aanvaarden. Vraagprijs f 61.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen 045—712255.

Te k. van partic. ruime tuss.-WONING. Ind.: gang, kamer 8x4 mtr., keuken, 3 slaapk., douche met v.w., zolder, kelder en gr. tuin, in centrum Heerlen, geheel voorzien van centr. verw. Vraagpr. f 70.000 Br. no. A 250 L.D. Hrln. x

NUTH, „de Ping", 4 herenhuizen in aanbouw. Ind. o.a.: hal met open wenteltrap, L-vorm. woonkamer (28 m2), open keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, div. kastjes en electr. afzuigkap, 3 slaapkam., 2 bergingen waarvan 1 buitenshuis. Prijzen f 82.766 k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255. x

KERKRADE-TERWINSELEN halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin, geleg. op mooie woonstand te Kerkrade-West. Ind. o.a.: woonkamer m. schuifdeuren, keuken, toilet en berghok, grote achtertuin; 1e verd.: 4 slaapkam., douche, zolder, te bereiken via vaste trap. Te aanv. 15 sept. 1973. Vraagpr. f 68.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255.

BOUWVAK

BETONMOLENS Susemihl 110, 130, 150 en 180 ltr., 100 ltr. f 350,—. voor zelfbouwers en aannemers. F. Collé, Echt tel. 1377. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, Bouwliften 220V, kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormachines f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50, waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress.f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

DIEREN

Onmisbare bijvoeding voor honden, katten en andere pelsdieren: KYNOVITAN. Ook voor vogels is Kynovitan, vanwege het vit. B.-gehalte, zeer geschikt. Verkrijgbaar via dierenzaken. Geco, Postbus 7, Raalte. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg, tel. 04447-1284 Vaesrade 43, Nuth. x

DWERGPOEDELTJES zwart en zilver met stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 19819. x

Voor vakk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka, tel. 04445—6487. Afwezig van 12-7 t.m. 12-8-'73 vakantie. x

HONDENKAPSALON (arti), Dhr. Meeuwsen, Herenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. MINI-POEDELS, div. kleuren. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek. x

Boxerkennel , Hedsjerhof heeft prachtige 8 en 10 w. oude gestroomde en roodbruine BOXERPUPS te k. A. Brugman, Belgiëlaan 29, Heerlen.

Te k. RIJ-SPRINGPAARD, blauwschimmel, stokm. 142. Trichterweg 94, Treebeek.

Goed tehuis gezocht voor 4 jonge POESJES. Gratis af te halen. Winricusstraat no. 64 Kaalheide.

Duitse HERDERS, 8 weken, pr. afst., off. stamb., reu en teef. Inl. Heistr. 51, Einighausen, na 19 uur. x

Te k. KRIELEN, div. vogels en 4-wielig ponywagentje. Meuserstr. 199, Haanrade.

Te k. weg. vertrek n. buitenland Basset HOUND (hush puppie), reu, Duitse dog (zwart-wit), reu. Te bevr. Sittarderweg 118 Heerlen, na 19 uur. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy-POEDELS. Kennel „De Bruinkool", Raadhuisstr. 39, tel. 04497-362, Grevenbicht. x

Te k. Duitse HERDERS uit nest, mooi, zwart-geel, 7 wk. f 100,- p. st. Te bevr. na 17 uur Welterlaan 8, Heerlen. x

Te k. pr. PAPEGAAI goedkoop, tel. 045-312012.

Te k. mooie jonge lang- en ruwhaar TECKELS, prima afstam. Grasbroekerweg 42, Heerlen. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-710865. x

Te k. jonge HERDERSHONDJES. Te bevr. P. Bendemacher, Steegstr. 75, Mheer, tel. 04457-233. x

AUTO'S & MOTOREN

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Leijenaar's-Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan: OPEL Rekord 4-deurs 1900 de luxe bj. 71, Opel Rekord 1700 de luxe bj. 71, Opel Rekord 1700 4-deurs bj. 69, Opel Rekord coupé bj. 69, Opel Ascona 1600 bj. 71, Opel Kadett de L. bj. 71, Opel Kadett Fastback bj. 69, Opel Kadett Olympia bj. 69, 10 stuks Opels Kadett diverse bouwjaren en kleuren, Opel Kadett Fastback type 71, goud, Simca 1301 bj. 70, Simca 1100 4-drs, bj. 70, groen, Simca 1100 bj. 69 wit, Simca 1000 GL bj. 69, Ford Taunus 1300 TS coupé type 70, Ford Taunus 15M bj. 70 goud, Ford Taunus 12M bj. 70 groen, Ford Taunus 12M bj. 68 beige, Ford Taunus 1600 L bj. 71, bruinm., Ford Taunus 1300 type 70 groen, Mazda 616 4-deurs bj. 71, Mazda 1300 bj. 71, Fiat 128 bj. 71, VW 1302 bj. 71, VW 1300 bj. 70, VW 1300 bj. 68 66, Vauxhall Viva bj. 69, Morris 1300 bj. 72, NSU Prinz 1000 TT bj. 68, Fiat 850 type 71, Ford Taunus 17M 4-deurs bj. 67, Mercedes 200 benzine 4 cyl. type 70. Afdeling bedrijfswagens: VW kleinb. voor pers.-verv. bj. 71 blauw, VW kleinbus bj. 71 okergeel, VW kleinbus bj. 71 groen, Ford Transit bus voor pers.verv. bj. 71 blauw, Ford Transit dubbel-lucht platte laadbak met huif en nieuwe motor bj. 70, idem 67, Ford Transit bestel gesloten en dubbel lucht bj. 69, VW bestel gesloten verlengd en verhoogd, zeer grote inhoud bj. 71, Ford Taunus 12M bestel bj. 69, Ford Taunus 17M bestel met ruiten bj. 69, Renault R 4 bestel type 71, Ford Escort bestel bj. 72. Door inruil verkregen: Opel Kadett 66 f 550, Vauxhall st. 67 f 700; Taunus 12M 68 f 2450, Ford 17M 67 f 1750, Fiat 600 66 f 500. Diverse goedkopere inruilauto's. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering, geregeld binnen enkele uren. Ook financiering zonder eigen geld P.L. Auto's boven f 3.000,- met drie maanden schriftelijke garantie. Eigen servicestation. Elke keuring toegestaan. Leijenaar's Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, bij de Marktstr. A.H. tweede str. linksaf, Hoensbroek, tel. 045—212091. Let op geel reclamebord. — 's Zondags verplicht gesloten. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Bij Auto Dirks met Bovaggarantie en Financierings mogelijkheden o.a. MINIS '69 '70 en '72, Gliders 1100 en 1300, Austin '66 '68 '69 '70 '71, Austin GT 1300 Sport '70, Marina 1300 coupé '72 als nieuw, Izuzu Florian '70, Daf 33 luxe '67, Fiat 600 '69 en 850 '68 '70 en '71, Fiat 125 '68 en '69, Simca 1000 GLS '70, Renault R 10 en R 8 '69, Ford 12M en Cortina VW 1200, Opel Kadett '68 bij Auto-Dirks. „Auto-Dirks" Amstenraderweg 81b Hoensbroek, tel. 045-213068. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Automobielbedrijf Ophey Roermond tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte ONDERDELEN voor uw Honda personenauto, tevens levering van nieuwe wagens Honda Touring en Civic. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Automobielen Jules Otten DATSUN 1200 luxe '71 kl. geel, Opel Kadett luxe '70 beige, Opel Rally Kadett '68 koopje, NSU 1200 TT '71 oker geel, VW 1302 '71 rood f 3750,-, Chèvrolet Camaro-coupé '68 blauw, Alfa Romeo GTV coupé rood '68, Austin Cooper '69 groen, Simca 1000 rally coupé '66 f 1000,-, NSU 1000 '68 f 1800,-, Simca 1501 '68 f 1900,-, Ford Transit paardenvervoer '68, VW bus 70, Opel Rekord '66 f 600,-. Inr. financ. Garantie. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade, tel. 04445-6330.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Te k. OPEL Rekord 1700 bwjr. 71 kleur wit km.st. 39.000 f 6250,-. Alle keuringen toegestaan. St. Pieterstr. 30 Maastricht, tel. 19140.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Banden accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen, enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel Technische Handelsonderneming Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Autobedr. Jurgen biedt aan: MERCEDES 220D '70 middelbl., Mercedes 230 '69 radio, schuifd. Mercedes 200D '66 beige, Opel Comm. GS3 '72 4-drs. met.-groen, Opel Comm. coupé '72 rood autom. Opel Rekord II 1900 L 4-drs. '73 oranje, Opel Rekord 1700 L '71 grijs-met. Ford Capri 1600 L '73 3700 km. geel, Citroën GS Club 1e eig. type '72 31.000 km, Peugeot 504 '70 rood, schuifd. Ford 128 stationcar. '72 groen, Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont. Goede gar. discrete financ. Techn. keuring toegest. tel. 04445-2570.

Te k. van partic. OPEL Ascona 1600 L, nov. '71, km.st. 22000, kl. wit, m. zwart leren dak, z.g.a.n. Franssen, Kloosterstr. 40, Simpelveld, b.g.g. Grensstr. 16, Vaals. x

BMW 2002 type '69 f 4900,-, Mercedes 230 '68, Morris 1000 '69 f 2800,-, Kadett L. '70 f 4300,-, Daf 33 '69 f 1750,-. Finc. en inruil mog. P. Veenstra Mesdagstraat 34 Meezenbroek Heerlen, Tel. 711406. x

Te k. FIAT 850, sport, bwj. '68, met radio, i.z.g.st. Vogelzankweg 32, Waubach. x

Om med. redenen MOTOR te k., Yamaha, 650 c.c., nog geen 10.000 km. gel. Te bevr. Eikske 8, Schaesberg, liefst na 6 uur. x

Te k. DAF 33 f 3500,-. Km.st. 7600. Achter de Winkel 46, Schaesberg. x

Te k. van partic. OPEL Kadett Spec., in pr. st., kl. rood, type '70. Vraagprijs f 4200.- Scheelenstraat 76, Simpelveld na 18 uur. x

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie elke keuring toegestaan. DAF 55 combi '71, Daf 32 en 32 '66, Opel Kadett Speciale type '72, Renault 6 1100 '72, Simca 1000 GL '70, Taunus 15M '70, Vauxhall Viva Speciale '70, Triumph HERALD 13-60 '68, Peugeot 404 '68, Peugeot Famiale '66, VW 1300 '66, Citroën 2CV4 '70, Citroën (eend) '68, Opel Rek. '66, Fiat 125 '70, Fiat 600 '64. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan. OPEL Ascona 1600 SL 1972 4-drs. wit 36000 km, Mazda 616 1971 wit 39000 km 4-drs, Fiat 124 speciaal 1971 crème, Fiat 124 1970 2-drs. geel 36000 km, Audi 60 luxe 1971 creme, NSU 1200 C 1972 30.000 km groen, NSU Prinz 4 de luxe 1971 beige met schuifd., NSU 110 1967 blauw met nieuwe motor, VW 1302 1971 creme met schuifdak, Vauxhall Viva 1971 de luxe blauw, Vauxhall Viva SL 90 1970 goud metallic, Vauxhall Viva SL 4-drs. 1970 goud metallic, Vauxhall Viva 1970 S 2-drs. groen, Ford Coupé 1971 1300 luxe geel, Ford Escort 1971 caravan wit. Ford Escort 1100 luxe 1971 blauw, Ford Escort 1100 luxe 1971 bruin, Ford Escort 1300 Sport 1971 rood, Ford 15M 1970 goud metallic, Ford 12M 1968 rood, Ford 12M 1970 groen, Opel Commodore 1970 goud metallic, Opel Rek. 1900 L. met pook 4-drs 1971, Opel Rek. 1700 L. 1970 pook wit, Opel Rek. 1700 L 1969 goud metallic, Opel Kadett speciaal, 1972 rood, 11.000 km, Opel Kadett luxe 23.000 km 1970, Opel Kadett caravan 1971 beige, Opel Kadett LS fastback 1970 4-drs. goud Opel Kadett LS fastback 1970 2-drs groen, Opel Kadett LS fastback 1969 beige, Opel Kadett LS fastback 1968 4-drs. grijs, Opel Kadett 1968 blauw, Opel Kadett de luxe 1966 wit, Opel Kadett 1972 goud metallic, Opel Kadett 1970 wit. Inruil en financieren mogelijk. Grote weg Sittard-Heerlen. Fina tankstation. Heerlenerweg 39 Sittard, 3 mnd schriftelijke garantie op auto's boven f 3000,-. Tel. 04490-2077.

Te k. PEUGEOT 204 '65-70, Peugeot 404 '69 Triumph 13-60 '68. Heerlerweg 61, H'broek.

Bij Donny kijken is kopen Inr. directe financ. tot 36 mnd. ook zonder geld. CITROëN GS club comfort '72, Mazda 1300 luxe '71 16.000 km, Ford 2000 GXL coupé '71, Ford 1600 L '71, Ford Escort '72 '70 '68, Ford Capri '69, Ford 12M '67, Ford 2300 coupé '68, VW 1600 TL '70, V W1302 '71, VW 1300 '70 en '69, Opel Kadett coupé Rally '70, Opel Kadett luxe '71, Opel Kadett caravan '70, Morris 1000 '71 '70 '69, Opel Manta SR '72, Manta 1900 '71, Fit 850 sportcoupé '70, Fiat 850 luxe '71, Simca 1000 GLS '70, Simca 1100 GLS '69, Vauxhall Viva luxe '71 '69, Peugeot 504 '70. Div. bedrijfsauto's en bussen v. pers. vervoer. Ford Transit bus 2x '71 '70, VW Clipperbussen '71 '70 '69, VW bestel '72 '71 en '70, VW pick-up open laadbak '70, Hanomag F30 diesel bestel '70, Donny Klassen BV In- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht.

Auto Sima biedt aan onder voll. gar. en tegen scherpe prijzen. Te bezichtigen in verlichte showroom BMW 2800 '72 1e eig. kl. zlver, 2 Mercedes 220 benz. '69 1e eig. kl. rood schuifd. en pook, Opel Ascona 16S '71, kl. bruin, Opel Manta 16S '71 kl. bruin, Simca 1100 spec. '71 1e eig. kl. groen,Datsun 1800 '71 kl. blauw, Citroën DS 21 Pallas '69 kl. zilver, Opel Comm. GS coupé '69 kl. wit, Mercedes 250 '68 kl. type kl. groen, Ford Galaxi 500 '69 iets aparts kl. glas air cond., Peugeot 204 '67 kl. groen, Ford Capri 2000 '69 kl. beige, Audi 100 '69 1e eig. kl. wit. Toyota Celica ST 5-bak '71 1e eig. 32.000 km kl. wit, Ford Cortina stationcar '69 kl. bruin, Opel Manta 16S 1e eig. 30.000 km kl. bruin, Daf 55 Marathon coupé '72 1e eig. kl. oranje, BMW 2800 type '70 kl. grijs stereo, Ford Taunus 1600 l. coupé '72 1e eig. kl. geel, Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. rood, Chrysler 160 GT '71 kl. wit, Mercedes 250S autom. '68 schuifd., Citroën GS Comfort '71 1e eig. kl. wit, Jaguar 420 G '68 kl. groen, Opel Kadett LS '70 kl. goud en grijs, Simca 1000 GL '69 en '70 kl. wit en beige, VW 1300 '70 kl. blauw, Fiat 850 '70 1e eig. kl. rood, Opel Rek. '67 '68 en '70 kl. wit en rood, Opel Rek. 1900 coupé '68 '69 en '70 kl. blauw, Simca 1301 spec. '71 kl. blauw, Daf 55 '68 kl. rood, Opel Kadett car. '69 kl. rood, NSU RO 80 '69 kl. rood nw. motor, Renault 16 '69 kl. groen, Peugeot 504 '69 kl. groen, schuifdak, Vauxhall Viva '69 kl. wit, Austin Glider 1300 M K II '69 kl. rood, BMW 1800 '67 kl. rood, Ford Taunus 17M '69 kl. blauw. Diverse goedk. inr.auto's v.a. f 100. Inr. fin. en gar. Auto Sima Ganzeweide 153-155 (Akerstr.) H'heide 045-211067 bgg 213043.

Te k. DYANE 4, bwj. 1972. Garage van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 045—716333. x

Te k. BMW 2002, bwj. 1968. Treebeekplein 51. Heerlen, na 6 uur. x

Te k. V.W. 1300 '66, i.z.g.st. Koolhofstr. 10C, Brunssum. x

V.W. plm. '66, vr.pr. f 600.-. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

V.W. bwj. '66, in pr. st. vr.-prijs f 800. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Te k. goede AUSTIN Balanza motor defect, t.e.a.b. Schaesbergerweg 153 Heerlen, telef. 045—712659. x

Te k. SIMCA 1000 GLS, vr.-prijs f 800.—. Pr. Beatrixstr. no. 1, Brunssum. x

AUTO HERAL = kwaliteitsautomobielen, die voor u klaar staan in onze showroom, o.a. Peugeot 204 '68, Simca 1000 Rally '70, Simca 1000 GL '71, Opel Kadett automatic '70, Daf 44 '71, okergeel, Daf 55 f 2750, Opel Kadett f 3450, Renault 4 f 2450, Opel Ascona '72, VW 1302 '71, Vauxhall Viva f 1450, Opel Kadett f 500, Opel Kadett stationcar, Ford Taunus stationcar '70, Citroën Dyane 6 '70, Fiat 600 oranje '72, Mini '69 rood. Rij naar Auto Heral te Schinveld. Een bezoek loont de moeite. Tot ziens bij Auto Heral, Bouwbergstraat 62, Schinveld, tel. 045—252244. x

Te k. VRACHTWAGEN Ford Diesel, bwj. '68, open laadbak van 7.50 mtr. Fina-station Brunssummerweg 81, Waubach. x

OPEL Rek. 1700, in pr. st. met nwe banden en radio. bwj. '67. Kasteelstraat 44 te Brunssum. x

VW 1966, vr.pr. f 700,-. Potgieterstr. 58 Molenberg.

PEUGEOT 404 coupé, prima st. t.e.a.b. Keizerstraat 61, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett coupé '65 i.g.st., nwe banden, pr. f 600. Sterrenstr. 13, Treebeek.

FIAT Neckar. Benzenraderweg 54, Heerlen.

Te k. ROVER 2000 bwj. '65 f 750. Kempstr. 8 Brunssum

DAF 55, sept. '70, bruin, met sch.dak, 1ste eig., 37.500 km. f 4800. Hodgesstraat 30 Heerlerbaan.

VW '66 m. radio mot., band. en carr. i.z.g.st. Vr.pr. f 850. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 404, i.z.g.st. Rinkenslaan 23, N'hagen.

Te k. van partic. MATRA 530 LX speciaal sportwagen, met veel access., niet van nieuw te ondersch., km.-st. 28.000 , bwj. 1971, type 1972, nieuwpr. f 16.495,- nu voor f 10.500,-, kl. geel. Sutherland, Frankenstr. 124, Maastricht, tel. 20169. x

Te k. NSU Prinz 4, i.z.g.st., bwj. 1966. Postweg 76, Born, tel. 04498—1226. x

FIAT 850, slechts 28.000 km, van partic., zeer mooi en goed, f 1650,-. Veldkuilstr. 73 Kerkrade. x

Te k. SCOOTER Vespa G.L., Frans Halsstr. 62, Meezenbroek. x

Te k. Heinkel SCOOTER, motor in pr. st. Meppelstr. 1 Heerlen.

Wegnes omst. TRIUMPH 1300 te koop '69 f 2000. Schoolpl. no. 16, Hoensbroek. x

Te k. FIAT 124, bwj. '67, z.g. a.n. Kennedystr. 54, Ubach over Worms. x

Te k. OPEL Olympia 1900, bwj. '68. Te bevr. Beneluxlaan 18, Vrieheide, na 19 uur.

Te k. OPEL Coupé de luxe, bwj. '68, nwe banden, pas gespoten, prijs f 2250 en Kadett luxe '66, voor f 725,-. Varenbeukerweg 48, Hrln. x

Te k. van partic. ZEPHYR, 4 cyl., '67, kl. wit, zw. vinyl dak, nwe mot., 4-drs. Vraagprijs f 1500. Na 17 uur Lindbergstr. 65, Heerlen. x

Te k. weg. overcompl. V.W. 1500, bwj. '64, pr .motor en banden, t.e.a.b. C. Jongen, Kamp 9, Nuth, tel. 04447—1691. x

LESSCOOTER Lambretta, 150 c.c., 10.000 km gel., in uitst. staat. Dorpstr. 70, Schinnen na 18 uur.

Te k. NSU Prinz, sport. P. Janssen, Maastrichterlaan 83 Beek. x

Weg. omst. te koop FIAT 850 Coupé, sport, bwj. eind '69, i.z.g.st. Bevr. Gerardstraat 44 Schaesberg. x

Te k. KADETT '65, i.z.g.st. Kampstr. 38, H'heide. x

OPEL Kadett bwj. '70, kleur zilvergrijs, i.z.g.st. Te bevr. tussen 17 en 18 uur Vijlenberg 177, Vijlen.

Te k. R 16 L., Renault bj. '71, electr. schuifd., achterruitverw., radio, km.st. 28000, pr. f 5800,-. Voetstraat 19 Sittard.

PRINZ '65 met verz. tot apr. '74 en bel. f 450,-. Beekstr. 34 Brunssum.

Te koop aangeb. FIAT 850 Coupé '67 van 1e eig. Te bevr. bij Terzieterweg 3 Epen.

FIAT 850 te k. i.z.g.st. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

AUSTIN Seven type 1000 kl. groen zeer mooi nov. '69, pr. cond. f 2750,- of f 700 restant 18 mnd. Autobedrijf A. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal). Telf. 04446-1605. x

BMW 2500 '70 kl. met. groen, apart mooi 57000 km gel., iedere keuring toegestaan, inruil finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal). Telf .04446-1605. x

Te k. PORSCHE 914 '70 geel 36000 km, radio. Geerweg 33 Tel. 2814 Sittard. x

VW 1300 bj. '71 gel. 46000 km z. mooi. Fin. gem. te reg. Nederlandlaan 57 Vrieheide-Heerlen. x

BMW 2500 '70 wit 50.000 km gel. als nieuw, BMW 2500 nov. '69 met groen 57.000 km apart mooie auto, Mercedes 230 benz. type '69 groen. Austin MU 1000 Mini type '70 groen, Ford Escort '68 rood, BMW 1602 type '72 beige, 2CV lelijk eendje '69 rood. Peugeot 204 break diesel '70 blauw, Fiat 128 '70 groen. Taunus 12M '69 blauw, Opel Kadett 4-deurs LS type '70 rood, Opel Caravan bestel '69 beige, Triumph Teledo '71 blauw weinig gelopen Diverse Transitbestelwagens open en gesloten, Hanomag meubelwagen type F 20 benz. grote laadbak, Daf gesloten vrachtwagen 5½ ton benz. Inruil. finc. mogl. Autobedrijf S Bosschker. Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal). Telf. 04446-1605. x

Te k. FIAT 850 bouwj .aug. '67 pr. 1500,- Heggenstr. 65 Schaesberg (Achter LTS-school). x

DAF 55 type '69 km.st. 39000, prijs f 2250,-. Veestr. 12 Catsop Elsloo. x

Te k. RENAULT TS bwjr. '68. Te bevr. Gering meubeltransporten BV Klein Graverstr. 31 K'rade-West, tel 045-412679. x

Te k. FIAT 850 Onderdelen. Hondsbroek 27 Born. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's Industriestraat 39 Sp'heide, tel. 045-412045. x

FIAT 850 Spec. '68 prijs f 480,-. Tel. 04445-2876 (part.). x

Te k. Lelijke EEND bj. '67. Berthradisstr. 26 Kaalheide. x

OPEL Rek. 1700 i.pr.st. kl. blauw vr. pr. f 1350,-. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

COMMODORE i.pr.st. 4-drs. bj. '67, vr.pr. f 2100,-. Kasteel 44 Brunssum. x

Te k. BMW 1602 '72 12000 km Bordeau rood. Geerweg 33 Sittard, tel. 2814. x

Te k. MOTOR BMW R 50 Bergerweg-Geerweg 33 Sittard. x

Te k. RENAULT 16 wit met rode bekleding. Geerweg 33 Sittard, tel. 2814. x

Te k. CHEVROLET Impala '66 i.g.st. kl. zwart, olievrij. 04490-3171. x

Te k. DKW F 102 goede vakantieauto nw. motor schuifd. en radio. Klinkebergstr. 10 Beek. x

BROMFIETSEN

Te k. 10 mnd. oude TOMOS. Margrietstr. 4, Simpelveld, na 17 uur.

Te k. Bultaco pursang MK IV 1972 CROSS-MOTOR, 5 wedstrijden gelopen, erg snel! Wegens omschakeling op zijspan-cross. Nieuwpr. f 3795,- nu voor f 2350,-. Sutherland B.V., Frankenstraat no. 124, Maastricht. x

Sluit u aan bij de zorgeloze PEUGOT-rijders. U herkent ze aan de blijde lach en het snelle optrekken. Voor f 543,- schrijf ik u in. Kom naar Van Leest en Zn., Stationstraat 6, Heerlen (bij de overweg), tel. 045—713752. x

Om gezondheidsredenen te koop PUCH Maxi, nog geen jaar oud, incl. helm en verzekering tot maart 1974, f 400,-, verkeert in zeer goede staat. Te bevr. tel. 04750-15292

Te k. pr. KREIDLER Florett en d.-bromfiets z.g.a.n. Kerkstr. 33, Waubach. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Heeft U GELD nodig! Dat kan... f 1000,- - f 10.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financiering van nieuwe en gebruikte auto's. Telefoontje of briefje aan: Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

GELD LENEN is uw goed recht! Daarom beseft Möller-Eindhoven dat het uw aanvraag, zonder omhaal, vlug en zorgvuldig moet afwikkelen. Möller-Eindhoven is gewend geld te lenen tussen de 15.000 en 1.500 gulden. Met een looptijd van tussen de 5 jaar en 5 maanden. Möller-Eindhoven is een financieringskantoor dat geld leent over héél Nederland en door de gemeente Eindhoven is erkend. Möller-Eindhoven is zeker niet duurder dan andere banken. U kunt schrijven en inlichtingen vragen bij Möller-Eindhoven, St.-Catharinastraat 1 te Eindhoven, postbus 7565. Of bellen: 040-25472 of 66633, of na kantoortijd 04105-3039. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor pers. leningen, 2e hypotheken en alle financ. B.B.W., Hoofstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding. geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vriehiede-Heerlen. tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

LANDBOUW

Bet. f 485 tot f 610 voor Z.B. KALVEREN wegens stijgende vraag. Bel L.A.K.M. Sittard. tel. 04490-4810.

Te koop 2 KOEIEN, Kemper Bosveld, Schinveld.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuidnederlandse Caravan Centrale Jongen. Rijksweg Nrd. 186A. Sittard. tel. 04490-7372. x

Mooie KAMER met ontbijt, voor de deur viswater, plm. 5 km van zee. Te bevr. Mevr. v. Velzen, Leidsevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523—3929. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Combi-Camp. Prijzen v.a. f 2262.- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

STA-CARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel. Campingcar. Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel. 045-211638 100 meter v. sporthal Varenbeuk. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213. x

Caravanbedrijf L. Cürvers, biedt een grote kollektie STACARAVANS met 1-, 2- en 3 slaapkamers, keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe stacaravans 10 à 20 pct korting. Ook occassions in toer en sta-caravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral. Tel. 045-717868 Hrl. Zutphen Deventerweg 137, tel. 05750-6697 x

Te huur nieuwe 5- à 6-pers. CARAVAN met ruime voortent. Camp. Heldense bossen, tel. 04495—2534. x

TOURCARAVAN Kip, 3- à 4-pers., met nieuwe gesloten voortent, waterpomp 220 V. en gasverl., hangmat, enz. In- en uitwendig in prima staat, prijs f 2000,-. Uitsluitend na 17 uur Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, tel. 045—351406. x

Te k. BUNGALOWTENT compl. Schoolstr. 7 Schaesberg.

Pension „Bergenburg" heeft nog kleine 2-pers. KAMERTJES vrij voor de vakantie in Scheveningen, Den Haag. Zeer rustig en gunstig gelegen. Volpension f 23.50 p.p. p.d. Prima keuken. Alle inl. 070—649538, Thomsonlaan 37, Den Haag. x

CARAVAN te koop, Ophoven 132, Sittard.

Te k. TABUR Yak 3 L340 Br 150, gew. 65 kg, org. trailer en 4PK BBM motor ideal toer-, roei-, visboot. Te k. gevr. stalen dieselmotor kruiser min. 4SL PK. H. Krol, Kromstr. 62, Sittard. x

Te k. CARAVAN Kip 1.000 m. voortent gew. 390 kg, Geerweg 33, Sittard, tel. 2814. x

HUWELIJK

JONGEMAN 23 jr. 1,65 m, donderblond, zoekt leuk ser. meisje, voor een beetje geborgenheid en begrip. Ser. br. met foto worden beantw. Br.o.nr. N 6481 LD N'hagen. x

Jonge heer, 31 jr., gescheiden z.k.m. aantrekkelijke lieve VROUW, iets ouder of jonger dan 31 jr., gescheiden geen bezwaar, liefst geen kinderen. Br. ond. no. J 269 LD Roermond.

Weduwe, zond. kind., vitaal, algem. ontw., bereisd, met prettig kar., 60+, zoekt KENNISM. met dito weduwnaar, minstens 1.68 lang, 60-70 jr., betrouwb., vriendelijk en gezond. Br. ond. no. Q 746 LD Heerlen. x

Jongeman, schuldloos gesch., 32 jaar, zoekt langs deze hem onsympathieke weg serieuze KENNISM. met weduwe of jonge vrouw, schuldl. gesch., 1 kind geen bezw. Br. onder no. K 4289 L.D. Kerkrade.

Nette heer, 40 jaar, gescheiden, i.b.v. auto, zoekt KENNISM. met nette dame tuss. 30 en 40 jaar, 1 kind geen bezwaar. Br. met foto, worden op erewoord ger., onder no. P 8571 L.D. Spek'heide.

Nette wed. zoekt VRIENDSCH. voor weekend met n. heer tot 65jr. liefst m. auto, eerl. kar. Br .ond. nr. J 271 LD Roermond.

Vrouw, vlot type, zoekt ser. KENNISM. met heer, leeft. 47-55 jaar, om de eenzaamh. op te lossen; liefst in bez. van auto. Br. ond. no. K 4298 L.D. Kerkrade. x

DAME, 59jr zoekt kennism. met nette heer van dezelfde leeftijd. Br. ond. nr. D 250 L.D. Heerlen. x

GEVONDEN-VERL.

Verloren te Spek'heide bos SLEUTELS in etui met opschrift, friture van Spek'-heide. Carboonstr. 14, Spekholzerheide.

Ontlop. maandagavond 9 juli om 17.30 uur een zw.-grijze DWERGPOEDEL. Teg. aankoop wordt gewaarsch. Teg. belon. terug te bez. Schobben, Dorpstr. 82, Brunssum. tel. 045—252285. x

Verloren in zwembad De Molt gouden TROUWRING. inscr. Ton. Teg. bel. ter. te bez. Slijpen. Kerkraderweg 113, Molenberg.

DIVERSEN

Studente, 19 jaar, zoekt nette leuke VRIENDIN omg. Geleen. Br. ond. no. G 2536 LD Geleen.

EXAMENS

HOENSBROEK — Aan de R.K. Huishoudschool „St. Martha" te Hoensbroek slaagden voor de L.H.N.O.-opleiding: P-richting: E. Braakman Hoensbroek; I. Rietrae Vaesrade; T-richting: M. van Breugel, F. Korf, M. Schreurs, W. Bindels, A. Bovy, A. Brasseé, L. Dam met lof, Y. Dohmen, L. van Doorn, M. Dormans, M. Doven, A. Eggen, J. Geitz, E. Geraeds, E. Hermens, I. Hochstenbach, T. Janssen, L. Janssen, H. Jarmowski, H. de Jongh, S. de Jongh, A. Kievits, K. Leenders, A. v.d. Linden, J. Meels, M. Meessen, M. Moonen met lof, R. v.d. Muuren, M. Paas, I. Pelzers met lof. A. v.d. Sanden met lof, B. v. Schijndel, H. Severens, D. Slagers, L Smeets, A. Snijders, M. Straeten, E. Thewessen. E. Vos, M. Wijers, I. Zohar, allen uit Hoensbroek, M. Merx Hulsberg, M. Hodiamont Oirsbeek, A. Potma Oirsbeek, I. Hermans Vaesrade.

Winkelpraktijk: A. Bruinenberg Heerlen, T. Cox, A. van Geffen, M. Gerits, J. Hendriks, M. de Raden met lof, C. Schrijen, P. Traarbach, allen uit Hoensbroek, E. Austen Hulsberg. E. van Donselaar Hulsberg, M Heiligers, Hulsberg, M. Loyens met lof, Hulsberg, H. Luybregts Nuth, E. Spaetgens Nuth, R. Spaetgens Nuth, E. Wouters Nuth, M. L. Bos Vaesrade. M. Habets Vaesrade, M. Teerds Vaesrade, H. Bollen Voerendaal.

9 kandidaten zijn afgewezen, 6 kandidaten mogen gedeeltelijk herexamen doen.

Geslaagd voor de O.VB..-Opleiding: T. Bakker, K. Balik, A. Beumers, I. Bohdanowaicz, A. Derksen, J. Deumens, M. Feenstra, D. Gommans met lof, I. Greven, A. ten Haaf, A. ten Harkel, P. Hornstra. M. Meesen, P. Nauts, J. Oldekamp, D. Overdijk, L. Rozema, B. Werdens, L. Wiegers, A. Wind, allen uit Brunssum, L. Reuver Heerlen, N. Savelberg Heerlen, J. Berendsen, W. v.d. Berg, M. Claassen, S. Curvers, A. van Dooren, M. Dragstra, M. Fleuren, W. Gordebeke, Y. Hermkens, R. Hesse, M. Jacobs, E. Janssen, A. Jonkman, T. van Kampen, H. Lenssen, L. Majocha, H. Megens, M. Reinders, R. van Roekel, C. Rompen, J. de la Roy, V. Seeverens, K. Sikking, I. Steinmeier, A. Sijnen, K. Thissen, A. Verboeket, A. Verstraeten, M. van Vuuren, G. Westerhof, allen uit Hoensbroek, J. osch Hulsberg, T. Houben Hulsberg, M. Frissen Hulsberg, T. Dreissen Merkelbeek, J. Gielkens Merkelbeek, L. Hendrix Merkelbeek, R. Schow Merkelbeek, M. Bemelmans, M. A. Cremers, M. Jonkers, A. Kleijntjens, B. Kostwinder, A. Mackay, K. Mennink, M. Weijermans, T. Weijermans, Al. Wijermans, A. Wijermans, allen uit Nuth, V. Beckers Schinnen, A. Meurs Schinnen, Ph. Nijsten, M. Reubsaet Schinnen, R. Cséte Schinveld, Ch. Gebben Schinveld, A. Marell Vaesrade, R. Stals Wijnandsrade.

3 O.V.B.-leerlingen moeten nog een aanvullende stage verrichten.

UBACH OVER WORMS — Voor het eindexamen Mavo-4 slaagden aan de R.K. Mavoschool „Het Wormdal" te Ubach over Worms: Riet van den Ende, Marian Harings, Marjo Kersten, Fieke Quadflieg, Ton Kink, Paul Roncken, Frank Savelkoul, Hans Boessen, Guus Ringens, Frans de Jong, Arnoud Raaijmakers, Frans Vondenhoff, Gerrie Hanssen, Roswitha Rook, Peter Meijs, allen uit Nieuwenhagen, Anita van Baal en Fred Doff-Sotta uit Eygelshoven, Tom Hendrikx Schaesberg, Tiny Beugels, Jeanny Debie, Lenie Gunter, Hanneke de Haan, Linda Hanssen, José Houtmans, Gerda Kaesler, Marlies Keybeck, Marly Poeta, Jeanette Schleipfenbauer, Anita de Vries, Sjef Allerts, Gerrit Berghuijs, Jo Bothmer, Heinz Büscher, Gerrie Claessens, John Linssen, Peter Plantaz, John Rutten, Carl Specker, Carl Specker, Harrie Veugen, Leo Wetzels, Bernie Willemsen, Marianne Goossens, Andrea Hinskens, Antoinet Lafleur, Gerda Papenborg, Toos Smeets, Jos Gatignon, Léon Hamers, Gérard Hanssen, Léon Rajh, Martè Simons, Peter Simons, Jon Stevens, An Bastiaens, Theo Bastiaens, Inge Dortants, Wim Jacobi, Herman Jacobs, Marlies Jurgens, Gerdie Marcic, Harrie Meijvis, Meine Dijkstra Hans Nijburg, Leonore Robberecht, Petra Cober, René van 't Hooft, Anja Oomen, Anja Peters, Jo Sonnemann, Els Wischmann, allen uit Ubach over Worms.

HEERLEN — Aan de scholengemeenschap Wachtendonck te Heerlen slaagden voor het examen:

Vormingsklas: B. Bachaus Brunssum, M. Boosten Hoensbroek, A. Boumans Heerlen, J. Buis Brunssum, M. Heinrichs Kerkrade, W. Hoeijmakers Heerlen, J. v.d. Vorst Heerlen, M. Janssen Kerkrade, D. Kandauw Heerlen, M. Knubben Brunssum, A. Kockelkorn Schaesberg, J. Küpers Kerkrade, J. L'Ortije Hulsberg, M. Lucassen Schimmert, M. van de Pas Kerkrade, K. Pieters Ransdaal, A. Roozen Heerlen, M. Salimans Hoensbroek, H. Sprooten Ubachsberg, C. Steenwijk Brunssum, D. Vrusch Heerlen, M. Wessels Valkenburg, M. Willems Waubach.

Medische Vormingsklas: M. Aelmans Brunssum, L. Austen Kerkrade, G. van der Borgh Schaesberg, E. Braat Geleen, M. Degenkamp Heerlen, M. Emmerink Brunssum, W. Frijns Bocholtz, J. Drissen Hulsberg, A. Gerhards Gulpen, J. Gubbels Voerendaal, M. Haagen Kerkrade, M. van der Haghen Brunssum, M. Hansen Heerlen, P. Hassing Hoensbroek, N. Hendriks Bocholtz, M. Jacobs Schinveld, P. Janssen Oirsbeek, R. Jeurissen Merkelbeek, M. Kempener Voerendaal, B. Pasmans Schin op Geul, M. van der Poort Heerlen, C. Simons Brunssum, H. Ubachs Gulpen, A. Willems Nieuwenhagen, A. van Zelst Heerlen.

HEERLEN — Aan de school voor Lager- en Middelbaar Beroepsonderwijs te Heerlen-Molenberg slaagden:

3-jarige opleiding Huishoud- en Nijverheidsonderwijs, Richting Kantoor-Winkel: A. M. J. Beckers, M. J. E. .Craenen, W .S. H. Fuchs, A. M. J. Hayez, J. W. Homan, A. L. M. Meijs, W. W .P. Moonen, J. H. P M Pals. M. J. Prevoo, J. J. Ramaekers, E. J. van Schendel, M. A. M. Souren, O. J. M. v.d. Velden, M. H. C. Vromen, C. H. E. Paulissen, J. H. M. Smeets.

Algemeen Verzorgende Richting: A. M. J. Barwasser, E. I. M. Bürer ,M. T. H. Cleef, M. H. G. L. de Graaf, L. H. M. Köster, A. M. Meijer, C. G. Mraz, M J. G. Nollé, M. B. W. Spierts, P. Verdoes, A .J. H. M. Waelen.

Dameskappen Primaire Opleiding: M. G. Arets, M. G. Habets, .G J .J. L. Janssen, A. E. H. Kerkhofs, M. C .T. Kruyer ,M. J .Lux, M. R. J Peters, A H J G. Pluymaekers, A. A .W.Rose, A. E. M. M. Schell, J. J. Schokkenbroek, M. H. G. Schwillens, H. M. C. Willers.

Dameskappen Voortgezette Opleiding: A T. G. Bemelmans, C. G. M. v.d. Beucken, E. J. M. Cortenraad, A.M. C. Deenik, G. H. H. Fransen, H. de Geus, M G G Romers, A. M. Smeets, H. L. A. M. Schrijen, B. Wierts.

Opleiding Bejaardenhelpster: W. J. M. Baur, M. J. A. Boon, W .Bosch, L. M. J. H. de Groot, C. G. Jennekens, M. J. M.Koene, M. J. M. Kösters, M. I. B. Mousset, A. J. Oomen, B. M. Ramakers ,B. T. Samson, G. H. M .Selder, P. C. Stevens, A. J. Verwijst (met lof), A. M. H. Waser. W. M. H. van IJzerdoorn, T. Boertien, S. J . M. Bosch, A. E. H. G Degens, M H. J. C. Haarbosch, T. Loomans (met lof), J. Schlechtriem, J. I. Staa, H.G.G.M. Schlechtri em.J. I. Staa, H .G. G. M. Theunissen, H. M. J .Vrusch, J. C. Wijenberg, M. H. J. Zink.

Opleiding Verzorgingsassistente: M. H. M. J. Bessems, M. J. T. Beyers, B. Bosch, C. J. Corputty, M. H. J. M. van Daele, M. H. Gussen, S. H F Hulshof, L. M. Joosten, A. M. Kok. B. Lange, E. H. M. van Melis, M. H. I. Minis, J. F. B. M. Ramaekers, L. I. Remeeus, E. G. Reneerkens, H. J van Veenendaal, M J. G. Walraven.

Opleiding Gezinshelpster: J. M. Beekelaar, C. J. A. Bertens, W .T. J. ten Broeke, P. T. M. Broers, A. M. H. J. Gilissen, J .C. M. Grooten, M. I. J. Hermens, B. A. M. Heijnenrath, A. G. Klinkhamer, L. F .S. G. Peerbooms, M H Pol, M E. J. A. Roex,M. L. G. J. Römers, D. J. Rozendaal, D. J. H. M. Vermonden, A. J. v.d. Wal, M. A. P. Westerink.

Middelbaar Huishoud- en Nijverheidsonderwijs, Kinder-Jeugdverzorging A. J. A. Beusen, M. E. Corvers, H. T. Y. Dahmen, J. C. M. Direcks, M. J. E. Eijkenboom, G. J. G. M. Hanssen, J. J. G. van Hooff, G. H. M. Jongen, M. E. Kleijkers, J. A. M .Kösters, E J M. Kösters, M. E. H. van Musch, V. H. G. Ortmans, J. H. H. Pluymen, A. E. L. Rennenberg, M. P. Spierts, A. H. .J. M. Troquay, M. E. L. G. Vossen, A. J. C. C. Wuyster, A. M. J. Baur, A. M. P .Brounen, E M Ettema, A H G Hanssen, J. J. G. M. Hovens .W H. J. Huybreghs, .M E. Leunissen, W H. M. Lok, A. Molenkamp, M. J .A. Muris, C. M. J. Otte, A M. J. G. Peelen, K. P. Pelzer, J. J. P. Ramaekers, G. H. A. Den Teuling, G. M. Vankan, A. M. J. Vinken, E. H.M Weijers, H. J. M. Wilders.

— Aan de Akademie voor Fysiotherapie, een stichting van de gezamenlijke ziekenhuizen in Limburg, slaagden voor het examen fysiotherapeut: A. Boumen, Heerlen, M. Havenith Heerlen, R. Hundscheid Munstergeleen, A. Crispen Meerssen, I. Ophelders Stein, H. Peters-Herten, A. Simonse Geleen, J. Sleutels Heythuysen, P. Stegeman Geleen, H. Steinbusch Bocholtz, H. Wald Geleen en J. Willems Geleen.

HEERLEN — Aan de Chr. Huishouden Industrieschool Prinses Marijke te Heerlen slaagden voor het diploma van de 2-jarige Kinderverzorgstersopleiding, de meisjes: C. Bessems, R. Beukema, M. Bex, M. Erens, M. Hey, M. Hygelen, E. Hoogenboom, M. Jacobs, T. Kools, M. Lucassen, M. Ramaekers, M. Th. Schreuders, A. Sintzen. M. Sliepen, M. van Venrooij, E. van Weersch, A. Winkens, C. v.d. Wouwer, B. Zieverink, A. Bening, H. Bey. R. Breikers, E. Delsing, A. v.d. Esschert, A. Janssen, C. Merckx, M. Meijers, T. Ruyling, C. Schoonbroodt, Y. Storcken, J. Vermeeren, Z. de Vos, I. Werens, I. Wijbenga, M. Bosma, H. Braad, C. Broijl, M. Haagen, E. Haan, M. Jennekens, R. Kist, E. v. Koolwijk, N. Reinders, M. Rinkens, N. Roelands, E. Steinbusch, J. Tilly, J. Voordouw. Voor het diploma van de 3-jarige LHNO-opleiding, T en P richting, slaagden: Diana Boes, Alita Dooyeweerd, Lenny Drinhuyzen, Willy de France, Matilde Kramer, Erika Kuijpers, Sonja Laisina, Anne Spijkstra, Nina van Steendelaar, Yolanda de Vree. Liesbeth Westen. Anny van Zelst.

Zee levert belangrijke industriële grondstoffen

Olie-mijnbouw onder water: een heel nieuwe bedrijfstak

PARIJS — Nadat de zee eeuwenlang in hoofdzaak niet véél meer voor de mens heeft opgeleverd dan vis, zout, traan en parels, hebben de olieconcerns ontdekt, dat zij leverancier kan zijn van zeer belangrijke industriële grondstoffen zoals olie en gas. De olie-mijnbouw onder water is een nieuwe bedrijfstak aan het worden, die grote omvang gaat aannemen.

Boormeester onder zee is een nieuw beroep, dat een grote toekomst heeft. De zeeman-mijnwerker ontloopt de stormen niet meer, zoals de matrozen op schepen, maar het is zijn trots deze ter plaatse het hoofd te bieden. De „off-shore" (buiten de oever) werker begon zijn loopbaan in de jaren '30 toen men houten pieren heide in het kalme water van het Maracaïbo-meer in Venezuela, om onder water te onderzoeken of de oliehondende afzetting van de oevers zich ook daar voortzette.

Koortsachtig zoeken

Gedurende de twintig volgende jaren durfde men het aan, het kontakt met de vaste wal te verbreken en ontwikkelde zich het booreiland, dat alleen nog maar per boot bereikbaar was. In 1952 waren er 40 platforms temidden van de woelige baren. De 400 booreilanden buitengaats, die er in 1972 al waren, blijken veel te weinig om aan de koortsachtige vraag van de oliezoekers te voldoen.

De houten pieren zijn vervangen door metalen eilanden van meer dan 15-duizend ton. Amerikaanse concerns bieden al complete, drijvende kernenergie-centrales aan van 140-duizend ton. Amerikaanse en Franse booreilanden in de zee werken al volautomatisch met computers. Ze staan veilig en vast verankerd in de zeebodem en zelfs bij zware stormen hoort men weinig meer van ongelukken.

Toch is de huidige boortechniek onder het zee-oppervlak, hoe technisch bewonderenswaardig zij ook moge zijn, eigenlijk al verouderd, want zij reikt op de ondiepten der continentale platten nog niet veel verder dan 150 meter, en eel verder dan 500 zal zij nooit kunnen reiken, omdat onder die diepte geen duikers meer kunnen werken, en de huidige exploitatietechnieken niet meer kunnen worden toegepast.

Wie dus dieper wil en nóg meer, en nóg meer olie wil vinden, zal de nieuwe technieken, die nu nog in de kinderschoenen staan, verder moeten ontwikkelen, of geheel andere moeten bedenken. En dat is hard nodig, want de nu exploiteerbare voorraden zijn lang niet onuitputtelijk en voor een groot deel, wegens de politieke labiliteit van het Middenoosten, bijna onbereikbaar.

Toekomstdromen

Maar voordat toekomstdromen voor het winnen van olie op 2-duizend kilometer uit de kusten en op 4-duizend meter diepte werkelijkheid kunnen worden, zal er nog menige strijdvraag beslecht moeten worden — juridische niet op de laatste plaats.

In 1958 werd hiertoe de eerste stap gezet, toen in Genève een internationale conventie het eerste principe van „equidistantie" vastlegde — het beginsel dat het mogelijk moet maken het oude recht van de gezagvoerder op zee, die „naast God" de enige schipper op zijn schip was, te verdelen onder verschillende nationale souvereiniteiten. Pas in 1969 werd dit beginsel omgezet in een praktische toepassing op de Noordzee, terwijl voor de bodem van het Kanaal de onderhandelingen nog voortduren. Eerst zullen de juristen de oceanen in hun geheel moeten „internationaliseren", voor de diepzee-off-shore werkelijkheid kan worden.

Op het ogenblik werken de booreilanden nog niet op veel groter diepte dan 150 meter. Zij zouden tot 3-duizend kunnen gaan als het technisch mogelijk was om op die diepte te solderen, te klinken en schroeven te draaien. Off-shore is momenteel nog niet veel meer dan een voorzichtige voortzetting in kalm water van de vastlands-technieken.

Wil men veel dieper gaan, dan zullen half-onderzee platforms moeten worden ontwikkeld, die deels in het water zinken en nieuwe, veel sterkere verankeringen, dan de huidige moeten krijgen. Zo'n half-onderzeeërs zijn er al, maar ze worstelen nog met veel problemen. De verankering is moeilijk en vereist tientallen lijnen van 15-duizend meter en die houden zelfs niet als de wind harder blaast dan 35 knopen. Het verslepen ervan naar nieuwe vindplaatsen is buitengewoon moeilijk en kostbaar en ze kosten tot 80-miljoen gld. per stuk, tegen 26 voor een gewoon booreiland op poten. En de nieuwe half-onderzeeërs van Shell in Indonesië en van CFP in de Noordzee gaan nog niet veel dieper dan 300 meter en worden door de grote opdrachtgevers voor boringen nog maar argwanend bekeken.

Om een voortdurend gesjouw met booreilanden naar mogelijke vindplaatsen over alle wereldzeeën te voorkomen, werkten de grote olieconcerns met eigen booreilanden veelal cerns. Maar zij gaan er steeds meer toe over de werkzaamheden uit te besteden aan een der thans ca 20 over de hele wereld opererende, gespecialiseerde contractors.

Exploitatie

Kost het alleen al vele tientallen miljoenen om olie onder het water van de zee op te sporen — en hoeveel pogingen mislukken niet en wordt er niets gevonden! — nog veel duurder is het om gevonden olie naar boven en naar de vaste wal te krijgen.

Dat is de taak van de concessiehoudende concerns zelf. Terwijl het booreiland naar elders wordt versleept, begint voor hen de taak de produktieputten te boren en de vondst af te voeren. Tot nu toe heeft men daarvoor nog niets beters gevonden dan reusachtige vaste platforms, eilanden van 40-duizend ton, die per stuk tot 360-miljoen gld. kosten. Zij staan tot 125 meter diep in de golven en torsen tot 20 boortorens, die weer een waarde van ca 80-miljoenen gld vertegenwoordigen.

Als het onmogelijk is de gevonden olie per pijpleiding naar het vasteland te pompen, dan rijst het probleem van de afvoer op. Vaak gebeurt het via verankerde tankschepen, die dienst doen als voorlopig reservoir, van waaruit de olie wordt doorgepompt naar de tankers die haar afvoeren. Maar er gestaan ook al onderwater-reservoirs, zoals dat in de Perzische Golf, dat 75-duizend m3 groot is en ligt op 48 m diepte onder water. In Indonesië bestaat een Japans, drijvend reservoir met een inhoud van 160-duizend m3, dat ca. 45-miljoen gld heeft gekost.

Omdat deze ijzeren reservoirs op de duur roesten, zijn er al geconstrueerd van voorgespannen beton, zoals dat, wat is besteld voor het Noorse olieveld in de Noordzee, dat 160-duizend m3 groot is en dat ca 81-miljoen gld gaat kosten — dat wil zeggen vier tot acht maal meer dan opslagtanks aan de vaste wal plegen te kosten. Anderzijds geeft BP op het ogenblik 325-miljoen gld uit voor de aanleg van een pijpleiding van zijn boorplatform in de Noordzee naar de Britse kust — een moeilijk technisch probleem, omdat de buizen moeten worden ingegraven op grote diepte in de zeebodem.

Nederlandse toelevering

Het eerste deel van de winningsinstallaties voor het Ekofisk-olieveld in de Noordzee zijn door Phillips Petroleum gegund aan de Britse Simon Engineering-groep, waarvan ook Simon-Heesen BV in Boxtel deel uitmaakt.

De order, waarmee een bedrag is gemoeid van 100 mln pond (ongeveer f 650 mln), zal worden uitgevoerd door de werkmaatschappij Sim-Chem en is de grootste opdracht, die tot nu toe is geplaatst als resultaat van de olievondsten in de Noordzee, aldus het bedrijf in Boxtel.

De winningsplatvormen van het Ekofisk-veld zullen naar verwachting snel tot produktie komen. Philips investeert in het project 400 mln pond (circa f 2.6 miljard), onder meer voor het leggen van pijpleidingen onder water naar Seal Sands in het Engelse Durham en de bouw van een raffinaderij met een capaciteit van een miljoen barrels per dag.

'MIKS '73' doet bod op Haags EMS-bezit

DEN HAAG — De „Maatschappij tot Instandhouding van het Kurhaus en Scheveningen 1973" (MIKS '73) zal in de eerste week van augustus een bod doen op de Haagse en Scheveningse bezittingen van de „exploitatie Mij Scheveningen" (EMS Zwolsman). Op 21 juli zal „MIKS '73" met de tekeningen plannen en maquettes komen voor een amusements- en uitgaanscentrum rond het Scheveningse Kurhaus. Dit heeft de aangestelde directeur van „MIKS '73", de heer A. Velt, in Scheveningen meegedeeld.

Voor het hele project van aankoop van het EMS-bezit en voor de nieuwbouw en start van de exploitatie zal een bedrag van f 200 miljoen nodig zijn, aldus de heer Velt. „MIKS '73" wil tien procent Nederlands geld in de onderneming inbrengen; de rest komt van een Amerikaanse groep. Tussenpersoon is de Amerikaan van Nederlandse afkomst A. Ottens, die general-manager voor Nederland is van „Texaco". Geheel los van „Texaco" heeft de heer Ottens in zijn vrije tijd met Amerikaans kapitaal al meer recreatieprojecten ontwikkeld, zegt de heer Velt.

Centraal punt in de plannen van „Miks'73" is het behoud van het Kurhaus. De heer Velt egt ervan overtuigd te zijn, dat het Kurhaus een van de plaatsen in Nederland wordt, waar een casino in gevestigd zal worden.

„MIKS '73" heeft nu een bedrag van drie ton bijeen. Zakenmensen in Den Haag en Scheveningen zal worden gevraagd het project te steunen door het kopen van aandelen.

Volgens de heer Velt wil de Amerikaanse groep, waarvan hij de naam nog niet wil noemen, een financiering tot honderd procent geven. Vooral om te kunnen bepalen wat er met het Kurhaus gaat gebeuren, is het van belang, dat een deel van het kapitaal van Nederlandse kant komt, aldus de heer Velt. „MIKS '73" wil de Kurzaal verpachten aan de exploitant van een casino. Ook zou het Residentie-orkest wellicht weer in het Kurhaus kunnen gaan spelen, meent de MIKS '73"-directeur.

Economisch kort

• VEZELS

Het Nederlandse bedrijf Verto NV te R'dam (2.500 personeelsleden) en Jessel Securities Ltd in Londen zullen na een gesprek met de vakorganisaties formele onderhandelingen beginnen, die kunnen lieden tot een bod tot overneming van alle aandelen en certificaten van Verto door Jessel.

Verto legt zich toe op de vervaardiging van staalkabels, netten en touw (51 pct van de omzet), oogstgarens (18 pct) en vloerbedekking (31 pct).

Half juni berichtte de onderneming dat in de eerste maanden van 1973 een omzetstijging van 40 pct werd behaald.

Jessel Sec. in Londen is de houdstermaatschappij van enkele ondernemingen. Zo heeft het onder meer aanzienlijke belangen in KVT (Koninklijke Verenigde Tapijtfabrieken), Johnson and Firth Brown (een Britse staalfabrikant met belangen in draadfabricage) en verschillende andere maatschappijen, waarvan de produkten en markten overeenkomst vertonen met die van Verto.

• SCHOENEN

De produktie van de Nederlandse schoenindustrie is volgens de jongste cijfers van het C.B.S. in het eerste kwartaal van dit jaar sterk gedaald tegenover de eerste drie maanden van 1972. De produktie van lederen schoenen was ongeveer een kwart lager dan verleden jaar en die van schoeisel met bovenwerk van kunststof daalde tot ongeveer een derde van het peil van het vorige jaar.

De produktie van schoeisel met bovenwerk van textiel, rubber, plastic enz. daalde met ongeveer een derde. Aan lederen schoeisel werd ongeveer 3,2 miljoen paar geproduceerd tegen ongeveer 4.4 miljoen paar in de eerste drie maanden van 1972.

• BIER

Heineken overweegt in het Caraïbisch gebied een bierbrouwerij te vestigen met een gebincapaciteit van 750.000 dozen van 24 flesjes elk per jaar. De brouwerij wordt gebouwd in het plaatsje Vieux Fort op het eiland Santa Lucia, gelegen tussen Martinique en Barbados, zo deelt Heineken mee.

De reden voor de vestiging is de enorme export, die Heineken momenteel heeft naar het Caraïbisch gebied.

• OLIE

De Amerikaanse oliemaatschappij Esso en Mobil Oil gaan ten noorden van de Nijldelta in de bodem van de Middellandse Zee naar olie zoeken. De Egyptische minister van Olie, verklaarde bij de bekendmaking, dat Egypte de komende tien jaar de olieproduktie wil uitbreiden van 12 miljoen tot 50 miljoen per jaar.

Esso heeft een overeenkomst gesloten voor exploratie van een gebied van 15.000 vierkante kilometer. De concessie is geldig voor een periode van 30 jaar met mogelijke verlenging met tien jaar. Esso zal in de eerste 12 jaar 50 miljoen dollar aan speurwerk uitgeven.

Mobil Oil mag in een aangrenzend gebied van 6.500 vierkante kilometer naar olie gaan zoeken. Deze oliemaatschappij zal de eerste acht jaar 23 miljoen dollar in exploratiewerk steken. De vergunning voor Mobil geldt voor een periode van 20 jaar met een mogelijkheid van verlenging met tien jaar.

• AUTO'S

Het automobielconcern Ford is van plan op korte termijn een geheel nieuwe serie vrachtwagens voor zwaar internationaal transport op de markt te brengen. De Fordfabriek in Amsterdam zal de nieuwe truckserie gaan produceren, zo heeft het bedrijf meegedeeld.

De nieuwe vrachtwagen zal een toelaatbaar gewicht krijgen tot 42 ton en uitgerust zijn met dieselmotoren tot 336 rem/pk.

Duitse twijfels over succes van "Unidata"

FRANKFORT — In de Bondsrepubliek is niet iedereen even opgetogen over de samenvoeging van de computerbelangen van Philips, het Duitse Siemens en de Franse CII. De Frankfurter Allgemeine zegt, dat de etappegewijse integratie van de drie computerfabrikanten, gezien de resultaten van ieder apart in de laatste jaren en de scherpe Amerikaanse concurrentie, wel een logische ontwikkeling is.

Maar juist de verkoop en de begeleiding van de klanten vraagt hooggekwalificeerde vakmensen, die erg duur zijn. En juist hier twijfelt men aan het succes van „Unidata".

Volgens FAZ vullen de produktieprogramma's elkaar niet op zo'n ideale mainer aan als vaak wordt beweerd.

Eerder bestaan er talrijke overlappingen, die op de langere duur conclictgen, ide op de langere duur conflictstof kunnen opleveren. Met het samenvoegen van marktaandelen, produktieplaatsen en medewerkers is nog lang niets gezegd over de kracht van Unidata, zo meent de krant.

Munten kwamen 344 jaar te laat

DJAKARTA — Twee munten, die 344 jaar geleden door de Vereenigde Oostindische Compagnie naar Batavia werden gezonden, zijn daar enkele weken geleden aangekomen. Zij bevonden zich aan boord van de „Batavia", die op 4 juni 1629 voor de westkust van Australië in een zware storm verging. Ook twee andere schepen van de VOC, de Zuytdorp en de Zeewick zijn bij West-Australië vergaan, in 1712 en 1727. De munten werden naar Djakarta gebracht door Max Cramer, een Australische duiker die in West-Australië een museum wil inrichten voor de kanonnen, navigatie-instrumenten, munten en persoonlijke bezittingen van de bemanningen die uit de wrakken zijn geborgen. Dank zij de activiteiten van Cramer bezit Australië, met Nederland en Indonesië, een groot aantal voorwerpen van de Vereenigde Oostindische Compagnie.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren dinsdagmiddag 263 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 261). Hiervan waren 118 of 44,9 procent hoger (77 of 29,5 procent), 76 of 28,9 procent lager (122 of 46,7 procent) en 69 of 26,2 procent onveranderd (62 of 23,8 procent).

Het meest verhandeld werden:

1. Rolinco	(f 2.998.750)
2. Philips	(f 2.117.030)
3. Meneba	(f 1.786.300)
4. Kon. Olie	(f 1.575.000)
5. Robeco	(f 1.377.050)

De nominale omzetten bedroegen in:

Nederlandse aandelen f 20.4 mln (f 18.1 mln)

Nederlandse obligaties f 18.9 mln (f 18.7 mln)

In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 69.35-69.50 (68.90)
Hoogovens — (75.40)
Kon. Olie 112.50-113.00 gl (112.10)
Philips 50.30-50.50 gl (50.00)
Unilever 135.90 (136.40)
KLM 103.00-105.00 gl (101.50)

BEURS-overzicht

BEURS TREKT AAN

AMSTERDAM — Een herstellende dollar en een wat beter Wallstreet (in Amsterdam kwam de Amerikaanse markt disdagmorgen weer op f 2,60) hebben ervoor gezorgd dat de internationale aandelen belangrijk omhoog gingen. Zo verbeterde KLM met 2,50 tot f 101,50 . Unilever won 1,40, tot f 135,50. Philips kwam op 50,00, een verbetering van f 1.90, Kon. Olie werd f 2 beter op f 111,60, Hoogovens en Akzo wonnen beide 20 cent op resp. f 75,20 en f 69.

Terwijl de bankaandelen tls de cultuurbelagen prijshoudend in de markt, wijl Heineken f 3 naar boven kon. Verdeeld was de stemming in de scheepvaarthoek. [illegible] afbrokkeling bij Staatsleningen tot staan te komen. Slechts een beperkt aantal leningen ging zeer geacht achteruit.

[illegible] dinsdag werd er weer druk gehandeld in stukken van Gist-Brocades, Meneba en CSM, op resp. f 67.50 (f 1.—), f 216.— (min f 25.00) en [illegible]. Meneba komt met de nieuwe [illegible] een rijksdaalder onder het bod [illegible] Gist (3,5 aandelen Gist) .De beurs [illegible] de verdere ontwikkelingen, [illegible] name een mogelijk bericht van [illegible]ten-Honig en misschien ook van [illegible] Unie, met spanning af. In [illegible] geval is de handel in Gist, [illegible] en Suiker goed „om zoete [illegible]djes te bakken" ,zo gaat het op [illegible].

[illegible] Internationals konden de markt [illegible] hoger verlaten. Philips sloot op [illegible] en verdiende daarmee op 1 [illegible] 2,10, Akzo won 10 cent, Hoogovens 40 cent ,Olies f 2,50 en Unilever [illegible]

[illegible] Verto werd dinsdag f 236 gegeven tegen f 220 dinsdag. De onderneming is in gesprek met Jessel over mogelijke overneming. De koers [illegible] vorige week nog f 188.

[illegible] stemming op de rest van de locale [illegible] was vrij opgewekt. Een flink [illegible] fondsen kon niet onaardig omgaan. Bols f 2,80, Fokker f 1,20, [illegible] Kalis f 2,30, Buhrmann-Tetterode [illegible] Naarden f 1,50 en EMS even [illegible] 1,50.

[illegible] Oce-Van der Grinten (37 pct [illegible] halfjaarwinst) zag men de [illegible] met f 11 omhoog gaan.

[illegible]tema lag evenals dinsdag weer lager in de markt. Amsterdam [illegible] zakte f 2 en Veneta f 3.

[illegible] BNG-leningen deden het niet [illegible]. Practisch alle fondsen boekten [illegible]. De nieuwe 8 pct BNG-lening [illegible] worden uitgegeven tegen een [illegible] van 99 pct.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	68.80	68.90
ABN f 100	337.00	337.00
AMRO f 20	75.80	75.70
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	—	132.20
Dordtsche P. f 20	138.80	140.50
Dordtsche P. pref.	138.70	140.00
Heineken Hold. f 25.	259.00	262.50
Heineken f 25	280.50	284.50
Holl.-Am. Lijn f 200.	181.00	185.00
Hoogov. f 20	75.00	75.40
HVA-Mij' en A+Rec	90.50	90.30
KLM f 100	99.00	101.50
Kon. Olie f 20	109.60	112.10
KNSM f 100	204.00	202.00
Nat. Ned. f 10	66.50	65.80
Ommeren cert	341.50	349.50
Philips f 10	47.90	50.00
Robeco f 50	225.50	227.50
Rolinco f 50	147.50	148.50
Scheepv.un. f 50	143.00	143.80
Unilever f 20	133.10	136.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	99.60	99.60
8 Idem 70 III	100.60	100.60
8 Idem 70-77	100.70	100.70
7¾ id. 73-98	99.10	99.20
7½ idem 71-81	94.30	94.30
7,2 idem 72-97	98.00	97.90
7 idem 69-94	91.60	91.50
6½ idem 68 IV	87.90	87.70
6¼ idem 67-92	88.80	88.80
6 idem 67-92	85.70	85.90
5¾ idem 65 II	86.40	—
5¼ idem 64 II	85.00	—
5 idem 64-94	84.40	84.40

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	70.80	83.50
6 A.B.N.	118.00 l	116.00 l
5½ AMRO	150.00	169.30
6¼ Bührm.T	—	108.00 b
7¾ Elsevier	220.00	215.00
4¾ Gelder	—	92.50
5¾ Gist-Br.	84.00	96.00
6½ Grinten	—	—
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	—
7¾ K.N. Pap.	—	—
6½ Philips	99.00	98.75
4¾ Philips	103.75	123.25
6½ Rolinco 1000	80.00 b	81.00
6½ VMF	—	133.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	121.00	121.20
AMFAS	94.00	95.00
Ass St. R'dam	102.00	103.00
Delta Lloyd	97.50	98.00
Ennia	105.00	105.00
Kas Ass.	126.50	125.20
Mees Hope	195.00	194.50
Ned. Credietb.	51.50	51.70
NMB	167.00	167.00
Slavenb. Bnk	2890.00	2870.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	106.80	105.80
Tilb. Hyp. Bk.	193.50	194.80
West Utr. Hyp.	433.00	429.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	270.00	268.00
AHOG-BOB	50.20	50.50
Alb. Heijn	129.00	129.20
Amas	49.00	47.50
Asd. Droogd.	155.00	155.00
Asd. Rijtuig	164.00	164.50
Aniem Nat.	86.4	86.00
Arnh. Schbw.	138.00	138.00
Asselberg	1000.00	1000.00 b
Audet	242.00	245.00 b
Aut. Screw	165.00	161.00
Aut. Ind. Rt.	1730.00	1750.00
Ballast-N	62.50	63.50
BAM	113.50	112.20
Batava	1800.00 b	1800.00 b
Batenburg	1680.00	1620.00
Beek van	201.00	202.00
Beers	70.00	70.50
Begemann	142.50	142.20
Bergoss	354.00	364.00
Berkel P.	218.00	218.00
Blydenst	1040.00	1060.00
Boer Druk	311.00	314.80
Bols	120.20	123.00
Borsumij W.	—	243.50
Bos Kalis	103.50	106.40
BOZ	740.00	740.00
Braat Bouw	415.00	410.00 b
Bredero VB	—	1598.00
Id. Cert.	1595.00	1595.00
Bredero VG	456.50	—
Id. Cert.	446.00	440.00
Buhrmann-T.	83.50	85.50
Id. Cert.	83.50	85.50
Calvé-D cert.	194.00	194.00
Id. 6 pct. cert.	1540.00	1505.
Centr. Suiker	975.00	975.00
Id. Cert.	975.00	975.00
Ceteco	—	168.20
Id. Cert.	—	168.20
Chamotte	295.00	298.50
Cindu-Key	65.50	65.30
Crane Ned.	1550.00 b	1550.00
Desseaux	101.50	105.00
Dikkers	828.00	860.00
Dr. Ov. Houth.	225.00	226.00
Dröge	2100.00	2080.00
Duiker App.	524.50	525.50
Econosto	59.60 a	59.00
Elsevier	655.00	650.00
idem cert.	652.00	647.00
EMBA	386.00	395.00 b
Enkes	120.00 a	120.00
Fokker	—	33.20
Ford Auto	—	820.00
Furness	90.00	91.20
Gamma h.	49.00	50.80
idem 5 pct pw.	18.90	19.00
Gelder cert.	82.50	83.40
Gerofabr.	82.00	82.00
Giessen	4400.00	4380.00
Gist Broc.	68.50	67.50
idem cert.	68.50	67.50
Goudsmit	130.50	135.00
Grasso	122.50 b	124.50
Grinten	224.00	238.50
Grofsmed.	140.80	140.00
Hagemeijer	110.00	112.00
Hambro OCC	79.00	—
Hellingman	60.00 b	—
Hero Cons	217.00	217.00
Heybroek	1410.00 b	1390.00
Hoek's Mach.	931.00	931.00
Holec	288.00	287.00
Holl. Beton	72.00	71.50
IHC Holland	78.00	79.00
Ind. Maatsch.	—	286.50
IBB Kondor	98.00	100.00
Interlas	187.00	185.00
Internatio M	68.20	68.70
Inventum	1420.00	1440.00
Kemo	240.00	233.00
Kempen en B.	100.00	100.00 b
Key Houth	—	—
Klene S	295.00	293.00
Kloos	140.00	145.00
Kluwer	240.00	250.00
Kon. Bijenkorf	109.50	—
Id. Cert.	106.00	107.00
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	243.00	242.00
Koudijs	700.00	670.00
Krasnapolsky	—	161.00
KVT	170.00	169.50
Kwatta	163.00	163.00
Landregl.	127.50	130.00
Leidsche Wol	248.90	257.00
Lindet. Jacob	258.00	260.00
Lijempf	75.30	75.00
Lijmf. Delft	153.50	152.50
Macintosh	181.00	182.00
Matubel	230.00	228.00
Meneba	—	210.00
Mees Bouwm.	1240.00	1290.00
Metaverpa	2880.00	2900.00
Meteoor Bet.	48.80	49.0
Molukache	95.00	95.00
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	63.50	65.50
Naeff	104.50	104.00
NBM-Bouw	82.00	83.80
Nedap	500.00	501.00
Nederhorst	64.10	64.50
Ned. Bontw.	320.00	319.00
Ned. Dagbl.	—	239.50
Id. Cert.	580.00	—
Nelle	4260.00	4250.00
Id. Cert.	—	420.00
Netam	91.00	91.00
Nieaf	1050.00	1050.00
Nierstrasz	2250.00	2250.00
Norit	115.20	115.20
Nutricia gb	120.00	121.00
Nutricia vb	120.00	121.00
Nyma	41.1	41.3
Nijverdal	103.00	103.5
Ogem nb.	37.50	39.20
Orenstein	272.00	278.00
Oving-D-S	222.00	222.00
Pakhoed h.	157.00	157.50
Id. Cert.	154.00	154.50
Palembang	112.00	105.00
Palthe	1382.00	1385.00
Philips gb	46.90	48.80
Pont Hout	431.00	434.00
Porcel. Fles	124.00	123.00
Proost Br.	299.50	299.50
Rademakers	540.00	565.00
Reesink	130.00	131.00
Reeuwijk	605.00	605.00
Reiss en Co.	—	—
Reineveld	66.00	67.00
Riva	345.00	343.5
Id. Cert.	310.00	309.5
Ronte Jisk.	115.50	115.50
Rommenhöller	690.00	686.00
Rijn-Schelde	270.00	280.00
Sanders	310.00	310.00
Schev. Expl.	17.00	18.00
Schokbeton	1600.00	1580.00
Scholt. Cart.	75.00 b	75.00 b
Scholt-Hon.	—	85.50
Schuitema	142.50	140.00
Schuppen	326.00 b	326.00
Schuttersv.	1420.00	1370.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	99.80	99.00
Stoomsp. TW	158.5	156.00
Tabak Phil.	159.00	163.50
Telegraaf	109.00	111.00
T.H.V. Intern.	287.00	286.00
Tilb. Waterl.	420.60	421.20
TW. Kabelf.	494.00	492.00
Ubbink	2620.00	2620.00
Udenhout	295.00	295.00
Unikap	340.00	347.00
Unil cert.	133.50	136.50
id. 7 pct.	—	92.00 b
id. 6 pct.	79.00	—
v.d. Vliet-W	190.00	186.00
Veneco	58.00	60.00 a
Veneta	—	55.00
Ver. Glasf.	910.00	910.00
Ver. Hand. Sch.	436.00	437.00
VMF	176.00	178.50
Ver. N. Kleerm.	—	—
Ver. N. Uitgmij.	151.80	152.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	230.00	236.00
Vezel N.	625.00 b	629.00
VihamijButt.	112.00	112.50
VRG Papier	—	750.00
Vulcaansoord	640.00 a	610.00
Wegener c.	73.00 b	74.50 b
Id. Cert.	72.00 b	73.50
Wessanen	144.50	144.00
Wyers	1440.00	1450.00
Wijk en Her.	770.00	780.00
Zaalberg	141.00	148.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	122.00	122.00
ASD Belegg. D.	176.00	174.50
Converto	—	675.00
Holland F	167.50	167.00
Ned. Vastgoed	617.00	625.00
Binn. Belf. VG	—	163.00
Breevast	138.00	139.00
Dutch Int.	122.00	124.00
Nefo	74.10	74.60
Protector	130.00	130.00
Rolinco	77.00	78.00
Utilico	124.70	125.50
Wereldhaven	119.00	119.00
Concentra	—	250.00
Europafonds	—	—
Unifonds	510.00	508.00
Eurunion	1383.00	1372.00
Valeurop	790.00	780.00
Chemical F.	9.90	10.30
Dreyfus F.	11.00 l	—
Fidelity F.	—	—
Japan Fund	11.00	12.00 b
Massachus.	9.00	10.30
Value Line	—	—
Solvay	225.00	225.00
Un. Miniere	1302.00	1305.00
Hoechst	132.50	—
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	30.60	37.25

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.55	4.60
Gulf Oil	29.80	34.20
Imperial Oil	34.00	39.25
Shell Canada	46.00	52.25 b
Akzona	19.70	24.15
Am. Cyanamid	21.00	24.75
Am. Motors	6.55	7.75
Anaconda	16.00	19.00
Bethl. Steel	22.25	27.60
Boeing Corp.	—	17.50
Burroughs	186.00	218.00
Chrysler	21.50	25.10
Cities Serv.	41.00	47.00
Colgate	28.00	29.00
Dow. Chem.	44.00	50.00
Dupont	162.00	—
Ford Motor	48.00 l	51.75
Gen. Electric	51.70	58.50
Gen. Motors	57.25	60.00
Goodyear	19.70	22.90
Gulf Oil	—	23.40
IBM	368.00	412.00
Kennecott	21.25	23.45
Litton Ind.	8.00	9.00
Nat. Dist.	12.75	14.75
N.A. Philips	19.50	21.90
Phillips P.	45.20	52.20
Procter G	88.50	97.50
RCA Corp.	21.75	25.35
Rep. Steel	20.85	23.00
Shell Oil	44.10	51.75
Texaco	30.00	47.75
U.S. Steel	26.00	16.50
Westinghouse	29.75	33.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
§ gedaan en laten
b bieden

Melk kun je niet meenemen op vakantie. Maar wèl 'n pak Elk.®

U wilt niet met iedereen op vakantie. Maar wel met Elk.

Uw vakantie hoeft u niet melkloos door te brengen.

Doe één of meer pakken Elk in uw bagage. Zij nemen slechts weinig ruimte in.

Maar één zo'n pak Elk (dat nog geen 3 ons weegt) is goed voor ruim 2 liter magere melk. Simpel te maken door de poeder in een kan koel water te gieten en even te roeren. Dat is alles.

Elk is ook bijzonder geschikt om in koffie of thee te strooien. En te gebruiken in alle gerechten, waarvoor anders melk nodig is, zoals pudding, vla enz.

't Is niet alleen gemakkelijk. (Elk lost snel op, zònder te klonteren). Maar ook gezond. Want Elk bevat nagenoeg geen vet, maar wel veel eiwitten. (Het is gemaakt van pure melk, zonder toevoegingen.) Hebt u uw vakantie nog voor de boeg? Sla dan snel nog wat pakken in.

En dan wensen we u veel zon. En veel Elk.

inhoud 2 zakjes à 125 gram
instant magere melkpoeder rijk aan eiwitten
ZNZ
elk
is goed voor...

mmm... elk is goed voor...

nu of nooit

Dom van de Bergh viert vakantie draagbare pracht-toestellen voor mee-neemprijzen

VAKANTIEVOORDEEL ƒ 120,—
Draagbare radiorecorder met AM/FM (type RR 512). Alle opnamemogelijkheden. Uniek weergave. Ook geschikt voor netvoeding. Druktoetssysteem.
Van ƒ 458,- voor ƒ 338,-.

VAKANTIEVOORDEEL ƒ 76,- of ƒ 96,-
Draagbaar Televisietoestel met lichtnet of accuvoeding. Type 12 T 740 (beeldbuis 31 cm).
Van ƒ 525,- voor ƒ 449,-
Dit geldt ook voor type 12 T 742 van ƒ 625,- voor ƒ 529,-

VAKANTIEVOORDEEL ƒ 120,-
Nog zo'n staaltje van technisch raffinement (type RR 322).
Voor een droomprijs van ƒ 398,- voor ƒ 278,-

VAKANTIEVOORDEEL ƒ 30,-
Cassette recorder 3302.
Neem uw eigen lievelingsmuziek mee naar camping, strand of caravan,
van ƒ 169,- voor ƒ 139,-

VAKANTIEVOORDEEL ƒ 80,-
Een draagbare radio van top-kwaliteit, met fm, lange, midden en korte golf. Van 219,- voor ƒ 139,-. Type 50 IC 320.

VAKANTIEVOORDEEL ƒ 76,-
Natuurlijk ook lichtnet en accuvoeding. Beeldbuis 23 cm. Meeneemprijs ƒ 449,- (officieel ƒ 525,-)

DOM v. d. BERGH

De zaak die zoveel voordeel in z'n kwaliteit doet.

SITTARD	HEERLEN	VENLO	MAASTRICHT
Voorstad 25	Dautzenbergstraat 48	Vleesstraat 43	Nieuwstraat 11
04490-3145	045-713608	04700-14818	043-12774

Voor meubelen: SITTARD, Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend,

dat burgemeester en wethouders dezer gemeente voornemens zijn aan het bestuur van schutterij „St. Urbanus" p.a. Kasteel Heysterumstraat 9, Roermond, met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening voor een termijn van vijf jaar vergunning te verlenen tot het bouwen van een verenigingsgebouw op het perceel kadastraal bekend gemeente Maasniel, sectie C no. 1864, gelegen aan de Elmpterweg.

Het betreffende bouwplan ligt ingaande donderdag 12 juli a.s. gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie, afd. algemene zaken (loket 18) voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden tegen het verlenen van bedoelde bouwvergunning bij burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren indienen.

Roermond, 5 juli 1973

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

gemeente roermond

Heropening

12 juli 1973

Café bij de Gracht

Dorpstraat 108 te Brunssum

U wordt beleefd uitgenodigd in onze zaak.
J. J. C. HOLTUS, tel. 045—253234

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

Steeds meer mensen vinden hun weg naar onze PRIJSSLAG KONSUMENTENMARKTEN, reden waarom wij regelmatig onze winkelteams moeten uitbreiden. Zo kunnen bijv. in onze KONSUMENTENMARKT te HOENSBROEK voor direkt nog enige AKTIEVE JONGE MEISJES geplaatst worden als:

CAISSIERES

(de opleiding voor deze leuke en goedbetaalde baan vindt in het filiaal plaats).

Wij betalen geen C.A.O.-salarissen.... maar meer, bovendien reiskostenvergoeding waar nodig, alsmede per 31 december 2% GRATIFIKATIE.

Wilt u graag wat meer weten, dan bent u VRIJBLIJVEND welkom voor een persoonlijk onderhoud, op donderdag 12 juli a.s. van 18.00—19.00 uur in Restaurant „MUSIS SACRUM", GEERSTRAAT 30, HEERLEN.

Voor telefonische afspraken of inlichtingen zijn wij bereikbaar onder nummer 01640—36750. x

HEIZUNGS-SANITÄR-MONTEURE MALER ANSTREICHER

Laufend gesucht, DM 10,— Stundenlohn. Setterich KG, 5120 Kohlscheid, [illegible] 243, Tel. 09—4924073352 x

GERIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

TECHNISCH BUREAU HEERLEN

Promenade 113, telefoon 045—710780
vraagt met spoed

CONSTRUCTIEWERKERS

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

R.K. Atheneum-School voor Havo „Sophianum"

Bloemendalstraat 26 te Vaals
vraagt per 1 augustus a.s.

DOCENTEN

voor 10 uur biologie,
6 uur lichamelijke oefening,
12 tot 15 uur of meer, wis- en natuurkunde.

Brieven te richten aan de rectrix van de school.

Mabro

Uw beste WARME bakker!

Voor ons filiaal:
Saroleastraat 47, Heerlen

zoeken wij een gedegen

★ FILIAAL-HOUDSTER ★

die zich met hart en ziel wil inzetten voor deze zaak.
5-daagse werkweek - attractieve beloning.

Sollicitaties met gegevens worden schriftelijk ingewacht bij:

MABRO b.v.
O.L. VROUWEPLEIN 17, MAASTRICHT
afd. Personeel

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

Hele kilo's Halve prijzen

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, HEERLERBAAN 108
BRUNSSUM, JULIANASTRAAT 24
SITTARD (Sanderbout), VEESTRAAT 42

Geopend: woensdagmiddag - donderdag - vrijdag - zaterdag (tot 16.00 uur)
EUROSLAGERIJ te SITTARD wegens vakantie gesloten van 1 t.m. 14 juli

indemode

Voor onze gezellige modezaak aan de Kerkstraat 168 te Brunssum zoeken wij een:

verkoopster

Onze eisen zijn niet gering. Wij zoeken nl. een vriendelijk en werklustig meisje, dat enthousiasme kan opbrengen voor het werk, dat haar wordt toevertrouwd. Ervaring in de konfektiebranche spreekt mee.

U krijgt er heel wat voor terug. Een goed salaris en prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Voor deze job geldt een vijfdaagse werkweek. Bovendien geniet u het voorrecht zelf kleding tegen aanzienlijke korting te mogen kopen.

leerling verkoopster

Een meisje van 17 à 18 jaar, dat tot verkoopster wenst te worden opgeleid, heeft hier alle kansen. Ook zij geniet het voorrecht zelf tegen aanzienlijke korting te mogen kopen.

Indien u belangstelling heeft voor een van deze funkties, kunt u kontakt opnemen met de bedrijfsleider van bovengenoemd filiaal. Hij zal u gaarne nadere inlichtingen verstrekken.

Gevraagd:

NETTE SERVEERSTER

in vaste dienst

tevens meisje voor vacantiewerk

Aanmelden:
Restaurant Op de Vos
Rijksweg 11, Nieuwstadt, tel. 04499—1363

GEVRAAGD:

ELEKTRICIENS

met diploma (mogl. VEV)

voor langdurige industriewerken in Frankfurt, Keulen en Duisburg.

Goede verdiensten, plm. 2300 DM bruto.

Melden bij:
P. W. Barendsen
OLDENZAALSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. 719569
op 14-7 en 16-7, van 11—13 uur x

MAASTRICHT

DONDERDAGAVOND OM 7.30 UUR

GROTE PERZISCHE TAPIJTENVEILING

van tapijten welke in opdracht van Fa. Shiraz, van der Veerelaan 36, Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden in

„Gebouw Dickhaut" Vrijthof 22 MAASTRICHT

KIJKDAG: donderdag van 3 tot 7.30 uur (aanv. veiling).

GARANTIE: bij ieder tapijt volledig met certificaat!

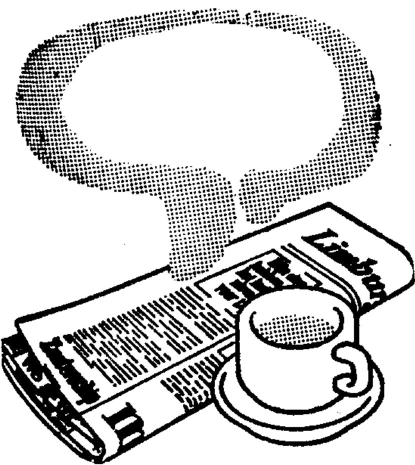
BETALING: kontant, cheque of giro.

SOORTEN: Bidjar, Keshan, Kirman, Kabistran, Kashbay, Nain, Herez, Afghan kussens, kleedjes, lopers, enz. enz.
MATEN: van 30x30 cm tot 400x300 cm.

Gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA,
Tongerseweg 42, Maastricht. x

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 11 juli 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Zilver 1

● De kinger van V. Heijster-Willems, Pastoor Schoenmaeckerstaon oos Pap en Mam in 't maken het volgende bekend: „'t Zilvergeldj is ingetrokke, Dat haet zo mennig-ein berouwd. Tog staon oos Pap en Mam in t' zilver, Dao zie viéf en twintig jaor zien getrouwd. Geer kunt hun felicitere op 4 augustus aanstaonde, tussen 19 en 20 oor in 't Kirkske, Heidestraot 5 op de Lintjeheuvel-Gelaen". Het betreft hier de kinderen van Jac van Heijster, gemeentebode in Geleen, die vrienden en kennissen op deze wijze uitnodigen voor het zilveren huwelijksfeest van hun ouders.

Zilver 2

● Het wordt een Limburgs feest, dat begint met een Limburgse mis. Pastoor Hendriks zal dan nog wel in het Nederlands voorgaan, de kinderen van Jac. die het epistel en het evangelie voorlezen, doen dit in het Limburgs; er wordt een Limburgs gedicht voorgedragen en de Zonnestraaltjes, die de plechtigheid aangenaam opluisteren, zingen enkele Limburgse liedjes. Om een en ander te kunnen begrijpen dient erbij vermeld, dat Jac. van Heijster al vele jaren als carnavalsartist de sprankelende humor rijkelijk rondstrooit op plaatsen, die daartoe gelegenheid bieden. Hij doet dit onder het motto: „Goed ziet liever een vrolijke geest dan een kniesbeest".

Zilver 3

● Al hebben zijn kinderen dan de uitnodigingen verzorgd, het heeft hem toch nog 75 cent gekost. Op zijn eigen ontwerp staan onder een omkranste „25", een gulden, twee kwartjes en vijf dubbeltjes. Toen hij in familiekring uitlegde, dat de kwartjes stonden voor de twee zonen en de vijf dubbeltjes voor de vijf dochters ging er onder 't vrouwelijke nakomelingschap een storm van protest op. Jac. kreeg deze storm pas tot bedaren toen hij elk van zijn dochters de ontbrekende 15 cent contant had bijbetaald.

Spreuk

● Ditmaal nog geen spreuk van Thei, maar één van de burgemeester van Geleen, die een aantal bezoekers in het raadhuis voorhield: „Tussen het onkruid kunnen heel mooie bloemen staan. Men beschouwt ze niet altijd als bloemen, maar de kleuren zijn mooi".

Borneo

● Een taalkundig en aardrijkskundig grapje van een wachtmeester van de Rijkspolitie in Born: „Vandaag geen nieuws uit Borneo'. (Born en omstreken).

Vacantie

● Als de Stichting Wijkhuiswerk op de ingeslagen weg voortgaat bij het voorbereiden van de vakantie krijgt men het volgend jaar geen Gelener meer de stad uit met uitzondering dan van de gemeente Schinnen, op welks grondgebied het Danikerbos ligt.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

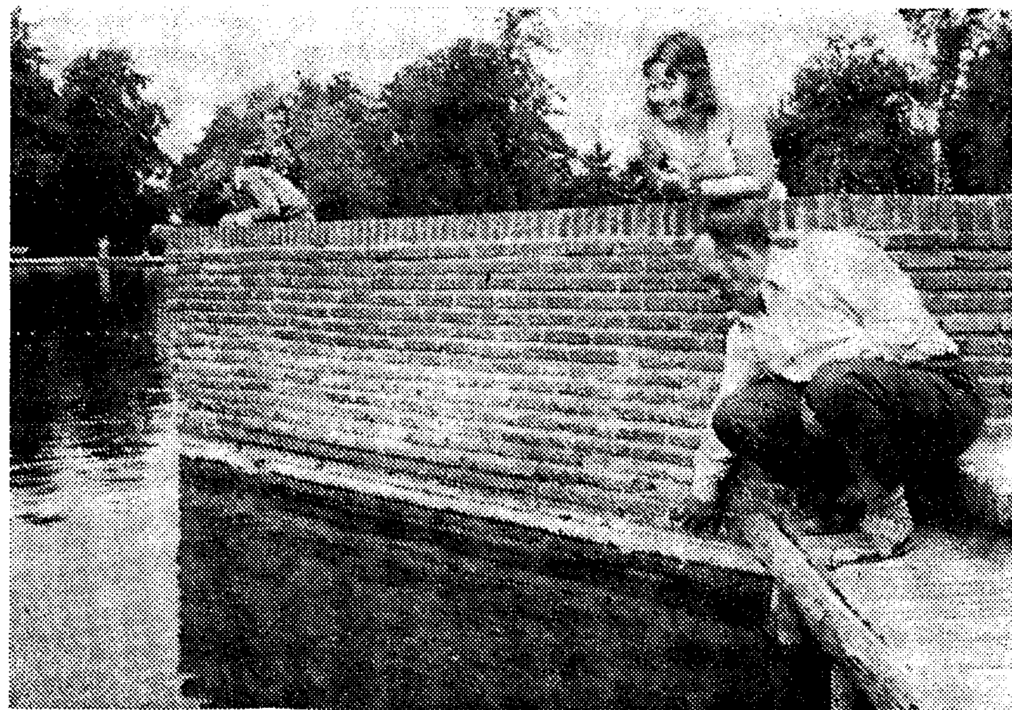
Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Gemeente Sittard tapt water uit roeivijver

Visclub: peil zakt reeds onrustbarend



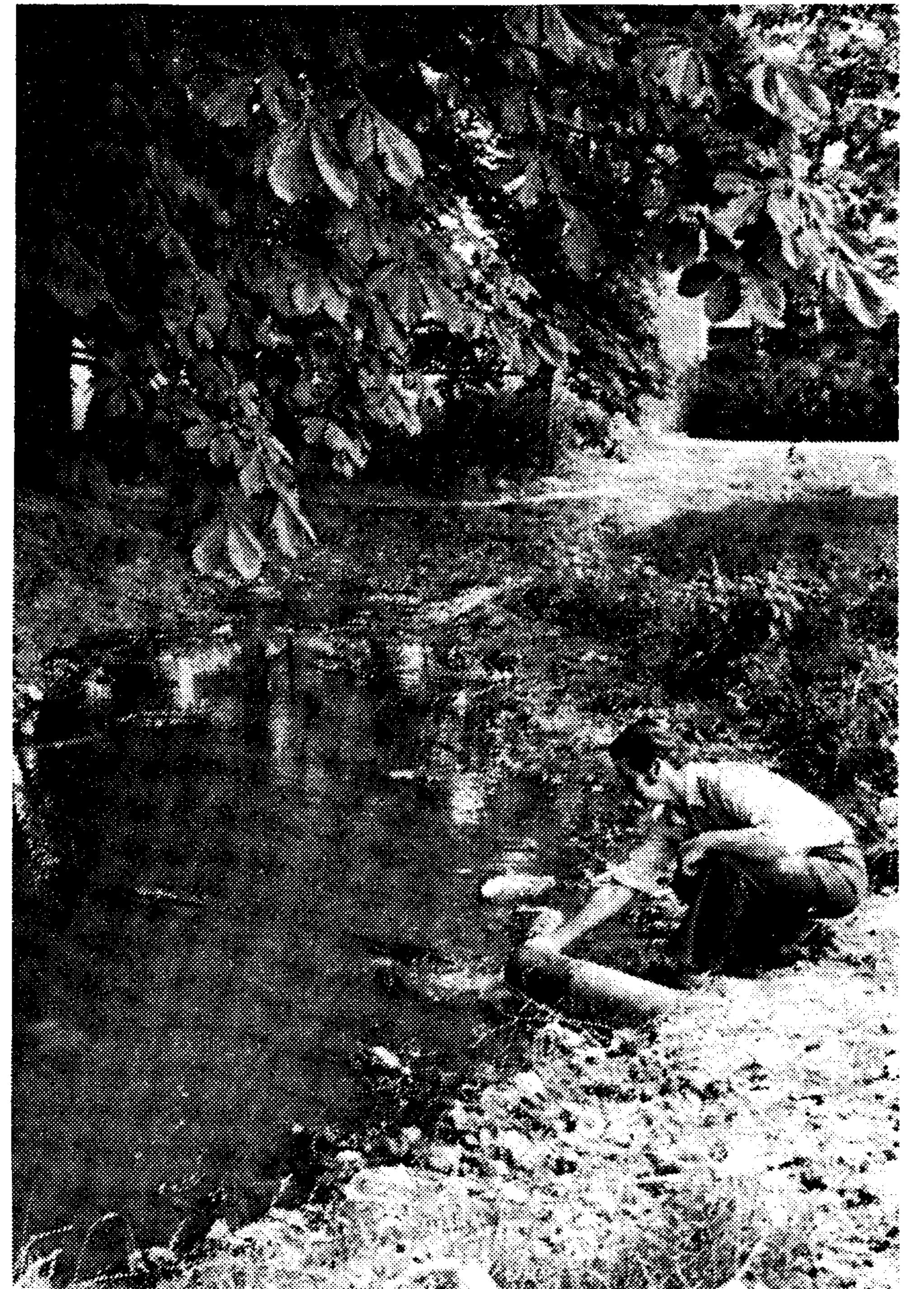
● De beheerder van de roeibootjes toont, hoe ver het water in de vis-roeivijver al gezakt is.

SITTARD — Het bestuur van de Sittardse hengelvereniging „De Aanhauwtesj" is ernstig verbolgen op de gemeente Sittard, in wiens opdracht gisteren een buis is geslagen van de roei-visvijver aan de Vijverweg naar de tegenover gelegen bejaardenflats in aanbouw. Via de buis moet de waterstand van de rond de flats gelegen waterpartij op peil worden gebracht. Secretaris-penningmeester Jac Geerts heeft gisteren geprotesteerd bij de Sittardse gemeentebedrijven tegen wat hij noemt „een onbehoorlijke en onverantwoordelijke maatregel". Een woordvoerder van de gemeentebedrijven heeft de hengelvereniging echter te verstaan gegeven dat er geen enkele reden is tot ongerustheid over visstand of waterpeil.

De heer Geerts is andere mening toegedaan. Hij zegt: „Op dit moment is de waterstand van de roei-visvijver toch al 15 centimeter onder normaal.

De vis heeft het al moeilijk genoeg in deze dagen. Gaat men nu nog meer water weghalen uit de vijver, dan kan dit wel eens vervelende consequenties hebben". De vissers vrezen bovendien, dat via de buis die naar schatting een diameter van 10 cm heeft, een aantal vissen zal verdwijnen. „De Aanhauwtesj" is pachter van het gedeelte van de fraaie vijver, die niet voor het roeien gebruikt mag worden. De heer Geerts zegt: „Het getuigt van weinig fatsoen om niet eerst met de pachter te overleggen over de te nemen maatregelen. Tenslotte zijn wij als bestuur verantwoording schuldig aan onze leden, die in deze vakantietijd in grote getale de boorden van de visvijver opzoeken".

De visvijver, waarin de visclub regelmatig zelf de visstand op peil houdt, heeft al eerder te kampen gehad aan een gebrek aan zuurstof. Volgens de vissers, omdat de pomp, die voor aanvoer van vers water moet zorgen, niet voldoende capaciteit heeft. Ondanks het feit, dat de gemeentebedrijven de zaak als een bagatel beschouwen, is de heer Geerts vast van plan de zaak er niet bij te laten zitten.



● Dit is de buis, waardoor het water uit de vis-roeivijver wordt overgepompt naar de waterpartij bij de flats.

CHAUFFEUR TIPTE ANDERE AUTORIJDERS

SITTARD — Vrachtwagenchauffeur S. uit Geleen werd gisteren door kantonrechter mr. G. Houtakkers veroordeeld tot een boete van elf gulden wegens het voortdurend knipperen met zijn koplampen. S. kwam er rond voor uit dat hij bezig was geweest andere weggebruikers attent te maken op een verkeerscontrole, die de politie hield op de Spaubeeklaan in Geleen. Gisteren hield S. vol dat zijn handelwijze niet strafbaar zou zijn, maar kantonrechter mr. Houtakkers had een andere mening over het hinderlijk knipperen met de lichten.

Om S. gelegenheid te geven de rechtbank in Maastricht nog eens over het geval te laten oordelen, bepaalde hij de boete op elf gulden. „Het lijkt wel carnaval" mompelde een ontstemde chauffeur, die zijn daad nog altijd als een sociale prestatie bleef beschouwen.

Wethouder Schrijen ernstig ziek

SITTARD — Locoburgemeester J. G. Schrijen van Sittard, sinds enige weken weer in functie na een langdurige ziekte, is opnieuw opgenomen in het Sittardse ziekenhuis. De toestand van de wethouder van openbare werken is vrij ernstig.

De portefeuille van openbare werken wordt opnieuw waargenomen door reservewethouder Theo Schmeits jr.

Dure slaap

SITTARD — Een inwoner van Nieuwstadt weet sinds gisteren dat een paar minuten „meer" slaap erg duur kunnen zijn. Hij werd door de Sittardse kantonrechter veroordeeld tot 120 gulden boete wegens het overschrijden van de maximumsnelheid in Geleen. Honderd kilometer reed de man uit Nieuwstadt, toen de politie hem in het vizier kreeg. „Ik had me verslapen en aangezien ik pas drie weken bij een nieuwe baas werkte, wilde ik kost wat kost op tijd komen", liet de man gisteren weten. Het hielp niets. Vrouwe Justitia wenst sinds geruime tijd niet meer te sollen met snelheidsovertredingen.

Vier auto's „total-loss"

Trap op rem: f 100,- boete

SITTARD — Een plotselinge trap op de rem in de Sittardse Coenderstunnel kostte in de kerstnacht „het leven" van vier auto's. Dit kleine kerstdrama speelde gisteren nog eens uitvoerig voor kantonrechter mr. G. Houtakkers in Sittard, die de man van de „plotselinge rembeweging" veroordeelde tot honderd gulden boete. Hoe K. ook probeerde de schuld te schuiven op overmacht, kantonrechter en officier van justitie mr. R. Ficq wisten van geen wijken.

K. was met de Jaguar van zijn verloofde volgens ooggetuigen zeer pittig van Geleen naar Sittard gekoerst. Nog tot kort voor de tunnel bleef hij andere weggebruikers inhalen. In de tunnel meende K. plotseling een rood remlicht te zien en in een flits trapte hij op de rem. De auto sloeg daarbij af en was niet meer aan de praat te krijgen. Achter op zijn auto klapte vervolgens een volger en enkele seconden later vlogen twee nieuwe tunnelbezoekers op elkaar. Een stevige ravage, die zoals mr. Ficq het uitdrukte, voortkwam uit het feit dat K. inplaats van de ster in de kerstnacht, een rood licht had menen te zien.

De kantonrechter ontsloeg gistermorgen de bestuurder van de vierde auto in deze seriebotsing van rechtsvervolging.

Deze ongelukkige man was de tunnel ingedoken op een moment dat zijn voorganger even uit het gezicht verdween en onmiddellijk op de rem had moeten gaan staan. „Het is toch al duur genoeg geweest. Auto „total loss", anderhalf week ziek geweest en nu nog een boete, dat is teveel van het goede" meende de bestuurder Van der V. Mr. Houtakkers ter plaatse goed bekend moest toegeven, dat er voor deze bestuurder — ondanks de wettelijke verplichting om een voertuig tijdig tot stilstand te brengen — omstandigheden waren geweest, die het vrijwel onmogelijk maakten tijdig te stoppen. De bestuurder van de tweede auto in de rij werd veroordeeld tot 75 gulden boete omdat hij naar de mening van de kantonrechter wel tot stilstand had moeten komen achter de Jaguar van K.

Roemeens concert in kerk Stein

STEIN — Zaterdagavond geeft het beroemde Roemeens koor Gheorghe Danga een concert in de Martinuskerk in Stein. De Roemeense zangers zullen omstreeks 18 uur in Stein aankomen. Ze worden om half zeven door burgemeester Coenders officieel in het gemeentehuis van Stein ontvangen.

Deze ontvangst wordt niet alleen bijgewoond door de wethouders en de raadsleden, voor zover aanwezig, maar ook door vertegenwoordigers van het Steinder Mannenkoor, de Culturele Werkgroep Stein, het Brunssums Mannenkoor, dat de Roemenen naar Nederland inviteerde om de viering van het veertigjarig bestaan in Brunssum op te luisteren, en de Culturele Raad Limburg, die het contact tussen Brunssum en Stein legde. Het gemeentebestuur biedt de Roemeense zangers een drankje en een hapje aan. Het concert onder auspiciën van het Steinder Mannenkoor in de Martinuskerk begint om half negen. De entree is f 2,50 en rond de kerk is volop gelegenheid tot parkeren. Na het concert ontvangt het Steinder Mannenkoor de Roemeense zangersvrienden in hotel Havenzicht, waar hen een koffietafel wordt aangeboden. Men blijft vervolgens nog enige tijd gezellig tezamen, waarna hét Roemeense koor naar Brunssum terugkeert.

RAADSLID G. GERITS BEGRAVEN

SPAUBEEK — Onder zeer grote belangstelling werd de heer G. Gerits dinsdagmorgen ten grave gedragen. De heer Gerits, die vrijdagmorgen plotseling overleed, was in zijn woonplaats PTT-kantoorhouder en lid van de gemeenteraad.

In de tot de laatste plaats bezette St. Laurentiuskerk memoreerde kapelaan Wagemans — die tijdens de dienst geassisteerd werd door deken Frissen uit Geleen — de verdiensten van de heer Gerits als employé van de PTT, als raadslid en als medeburger. Onder de velen, die de heer Gerits naar zijn laatste rustplaats begeleidden, bevonden zich onder meer het college van B. en W. en de gemeenteraad van Spaubeek, diverse raadsleden van de gemeente Geleen, functionarissen van de PTT en tal van vrienden en kennissen van de overledene.



● *De „hearing" op het stadhuis in het kader van „Bekijk Uw stad". Links achter de tafel de burgemeester van Geleen.*

Robbie Janssen pleit voor meer speelruimte

GELEEN — De burgemeester van Geleen, mr. Th. Elsenburg, en Robbie Janssen hebben in het gemeentehuis samen de maquette van het centrum bestudeerd om uit te vinden of er nog ergens ruimte kan worden gevonden voor de aanleg van een speelplaats. Robbie had een practisch voorstel. „Tussen de huizen van de markt en de Mauritslaan willen ze een parkeerplaats maken. Als daar nu een speelplaats kan komen", opperde hij. Het zat er niet in. Wij weten niet of Robbie begrepen heeft wat de burgemeester bedoelde toen hij zei, dat je voor een speelterrein geen gronden kunt onteigenen. Wat Robbie in ieder geval bereikte was, dat de burgemeester hem beloofde te zien of er nog terreinen zijn „waar het een beetje mogelijk gemaakt kan worden".

Maar of dat midden in het centrum lukt, is natuurlijk de vraag. De particuliere excursie van de burgemeester en Robbie Janssen naar de maquette in de kelder was een onderdeel van het bezoek, dat de deelnemers aan de vakantiewerktocht „herken uw stad" aan het gemeentehuis brachten. B. en de aanwezige W.'s onderbraken er even hun vergadering voor om met de bezoekers een babbeltje te maken.

En toen het ijzer heet was werd het door Robbie gesmeed. Ter sprake kwam ook de kleuterschooloplossing in Lindenheuvel, waarover wethouder Schumans zei, dat men gekozen had voor de bouw van enkele nieuwe lokalen boven het veel duurder opknappen van een oud gebouw, dat een oud gebouw blijft. Hij was echter volop bereid hier met ouders en schoolbestuur over te praten om eventuele andere mogelijkheden onder ogen te zien. Voor de „slordige hoeken" in de wijk Borrekuil, die door een vrouwelijke bezoeker ter sprake werden gebracht, zal een oplossing worden gezocht.

Mr. Elsenburg wees in dit verband op het begrip, dat men voor elkaar moet hebben, omdat de overheid alleen ook niet kan voorkomen, dat er clandestien vuil wordt gestort. Naar aanleiding van de klacht van Robbie vroeg hij ook begrip voor de jeugd, die op een grasveld wat moet kunnen trappen en soms erg gebaat is met een veld vol onkruid, waar kinderen zich heerlijk tussen kunnen verstoppen. Wat is en doet de gemeentesecretaris nu eigenlijk, wilde een andere vragensteller weten. Daar had de heer C. Touw een kort maar duidelijk antwoord op: „De secretaris is de rechterhand van de gemeenteraad en het college van B. en W. Hij is tevens de chef van de secretarie en als zodanig verantwoordelijk voor de hele organisatie".

Ofschoon er enkele deelnemers minder waren dan maandag werd ook de tweede stadstocht, vooral door de medewerking van de instanties, die als gastheer optraden, weer een succes.

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis
Schilderijen van Anneke Boot.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen en gouaches van sjef van Schayk, t.m. 11 juli, dag. van 14 tot 21 uur, 's maandags gesloten.

VENLO

Museum van Bommel-van Dam
Ere-tentoonstelling Piet Killaars, t.m. 15 juli van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdags en zondags van 14 tot 18 uur.

Goltziusmuseum,
Streektentoonstelling „Noord Limburgse Kastelen" geopend maandag t.m. vrijdag van 10-12 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

ROERMOND

TREFCENTRUM KOFFIE HAAS
Instructieve tentoonstelling over blaas-, fluit- en strijkinstrumenten.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Sint-Pietersberg, natuur- en cultuurhistorisch monument, tot en met 22 juli. Rampjaar 1672. Portretten 1936-1973 door Guillaume Serpenti. T.m. 29 juli.

Stadskantoor
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, door Jos Muris en Ange Timmers. Van 9-12 en 14-17 uur, niet op zaterdagen en zondagen.

Dejong-Bergers
Recent werk van Guillaume Serpenti. tot en met 29 juli.

Galerie Vivi
RECHTSTRAAT 27
Tekeningen, litho's van Georg Hadeler. Van 9 tot 18 uur op weekdagen. Tot en met 28 juli.

Galerie Agora O.C.
Tekeningen van Wiel Maas, Josephien Koelman en Harry Buckinx. Van 10-18 uur. Op zondagen gesloten.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes
Schilderijen en tekeningen van Ton de Boer. T.m. 11 juli.

HEERLEN

Raadhuis
Schilderijen, tekeningen, grafiek van Hermanus Berserik. Open dagelijks op kantooruren. T.m. 5 augustus.

HOENSBROEK

RABOBANK, MARKT 11
Schilderijen en etsen van Anthony van Lieshout.
Tot en met 27 juli.

SLENAKEN

Kasteel
Schatten uit de oudheid, van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17.30 uur. Tm. 22 juli.

Gemeentehuis
Werken van leden van de Limburgsche Kunstkring. Dag. op kantooruren. Zondag van 14-17 uur. T.m. 29 juli.

BIOSCOPEN

GELEEN

Astoria, Easy Rider, di en wo. om 8.30 uur.

MAASTRICHT

Festival 55 dagen Peking, om 4 en 8 uur.

Palace I, Hoe vang ik een man?, om 2, 4, 6 en 8 uur.

Palace II, Redneck, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio, Cabaret, om 3, 6.45 en 9 uur.

Royal I, Schulmädchenreport deel I, om 2.30 en 4.30 uur. Het mysterie van de 4 vliegen, om 7 en 9 uur.

Royal II, Het zwaard van de gele tijger, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur. Klopjacht in Holland wo. om 2 uur.

Mabi, Met de Franse slag, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Midi: Turks Fruit, om 4.15, 6.30 en 9 uur. Winnetou tegen de witte buffel, wo om 1.45 uur.

HEERLEN

Royal, De karate kolos, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli, The new centurions, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala, Catlow, de vogelvrije, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Passage, De naakte gravin, om 2 en 4 uur. Het zwaard van de gele tijger, om 7 en 9 uur.

BRUNSSUM

Astoria: wo. om 8.30 uur: Easy Rider.

Gemeentelijk „kunstwerk"



SITTARD — De bouw van het nieuwe stadskantoor van Sittard, dicht bij het winkelcentrum, begint aardig op te schieten. Het werk ligt nu wel enkele weken stop, maar verwacht wordt dat de eerste ambtenaren in de loop van volgend jaar van de houten noodgebouwen aan de Odasingel naar het „kunstwerk" kunnen verhuizen; een zegen, gezien de tropische temperaturen, die daar onder de houten gemeentedaken heersen. Het aannemersbedrijf Marcel Muyres bv in Sittard gaat volgende week weer fors aan de slag om het administratieve hart van de gemeente snel voor bewoning gereed te krijgen.

Tamboerkorpsen voelen zich gediscrimineerd

ECHT — Het bestuur van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen voelt zich gediscrimineerd door de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland. „In de wereld van harmonieën en fanfares is het tamboerwezen nog altijd een blok aan het been", aldus de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen in zijn contactorgaan „de Tamboer-maitre". In het jongste nummer van dit blad wordt de landelijke Federatie fel aangevallen. „De Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland heeft bij de Limburgse tamboerkorpsen weer veel moeizaam opgebouwde goodwill te niet gedaan", aldus het bondsorgaan.

Steen des aanstoots is ditmaal de organisatie van de landskampioenschappen voor tamboerkorpsen in het Noordhollandse Blokker. Van de acht Limburgse korpsen gingen er liefst zeven met de kampioenswimpel huiswaarts, maar over die successenreeks hangen donkere wolken als gevolg van „te veel dissonanten" Na het opsommen van een reeks klachten over de organisatie in Blokker concludeert het bestuur van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen „dat die bonden, die aan de tamboerkorpsen voorbijgaan, ook moeten afzien van het organiseren van kampioenswedstrijden voor tamboerkorpsen. Wij vinden het niet reëel dat de moeizaam opgebouwde samenwerking die door de bemoeienissen van de Limburgse Bond floreert, op het spel wordt gezet door dergelijk discriminerend opgezette „festiviteiten", aldus 't bondsorgaan.

Blamage

De start van de landskampioenschappen in Blokker was volgens de Limburgse afgevaardigde l bar slecht. Bij aankomst bleek niemand aanwezig om de gezelschappen op te vangen. Ze moesten het zelf maar allemaal uitzoeken. De met de prachtige naam „Op Hoop Van Zegen" gesierde veilinghallen in Blokker waren plaats van handeling. „De akoestiek was dermate slecht, dat dit voor een „wild concours", aldus het bondsorgaan. concours" no' een blamage zou zijn geweest". alduns het bondsorgaan.

„Het is voor ons onbegrijpelijk dat de organisatie het oog op zo'n gebouw kan laten vallen".

Volgens de Limburgse tamboerkorpsen werkte de hele outillage in de Blokker veilinghallen ook in de hand dat het tijdens de wedstrijden en de bekendmaking van de uitslagen vrij rumoerig was. De meeste Limburgse muzikanten hebben de bekendmaking van de prijzen niet of nauwelijks kunnen verstaan. De geluidsinstallatie was bar slecht en viel zelfs enkele keren helemaal uit. „Ze moesten vaak afgaan op de gebaren of vreugdekreten van de tamboer-maitre", aldus het contactorgaan. „Wij hebben deze wedstrijden dan ook „op hoop van zegen" meebeleefd."

Schoolvoorbeeld

Overigens is niet alleen het kampioenschap in Blokker in dat blad op de korrel genomen. Hetzelfde gebeurt met de wedstrijden in Honselerdijk en in Den Bosch. Volgens de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen waren alleen de eerste kampioenswedstrijden van de Federatie — die in Pey-Echt werden gehouden — een schoolvoorbeeld van hoe het wél moest.

Gradenexamens Muziekschool Geleen

GELEEN —Aan de Gradenexamens van de Stichting Muziekschool Geleen hebben deelgenomen 369 leerlingen; er slaagden 39 leerlingen met lof; dit is mogelijk wanneer de kandidaat een gemiddelde heeft van $8^1/_2$. Afgewezen: geen kandidaat.

Er slaagden voor piano 116, electronisch orgel 46, accordeon 38, blokfluit 46, viool 9, dwarsfluit 1, gitaar 29, mandoline 24, hobo 4, klarinet 30, saxofoon 5, trompet 14, cornet 4, gugle 4, hoorn 2, trombone 1, tuba 1, slagwerk 4 leerlingen.

Met lof slaagden: J. Heutmeekers e.orgel, M. Muris blokfluit, B. Nelissen blokfluit, J. Roda blokfluit, J. Maessen e.orgel, M. v. Dulken e.orgel, M. Ypma e.orgel, R. van Dorp e.orgel, J. Smeets e.orgel, M. Severijns piano, L. Meuris Hoorn, S. Meuris trompet, R. van Meijel trompet, W. Ariaans trompet, H. Bogie bugle, M. de Ruijter piano, J. Stessen e.orgel, W. v.d. Brandt blokfluit, W. Vroemen e.orgel, C. Govaert piano, M. Hendriks cornet, J. Wauben trombone, R. Lebens trompet, J. Freens bugle, J. Diederen bariton, R. Penders klarinet, F. de Quillettes piano, M. Kempen blokfluit,V. Kempen blokfluit, J. Roumans bugle, F. Kropivsek trompet, P. Montfoorts piano, G. Prince slagwerk, G. de Wit accordeon, S. Krook accordeon, L. Schoonbrood accordeon, J. v.d. Elst accordeon.

Extra geld voor kegelaars uit Guttecoven

GUTTECOVEN-LIMBRICHT — B. en W. van Limbricht willen de kegelclub GKC uit Guttecoven een extra subsidie geven van 500 gulden om zo deelname aan de Europa-Cup-wedstrijden kegelen, die dit jaar in Iserlohn gehouden worden, mogelijk te maken. De raad van Limbricht, die vanavond om zeven uur in vergadering bijeenkomt, moet nog zijn goedkeuring geven. GKC Guttecoven is gemachtigd aan de cup-wedstrijden deel te nemen na het behalen van de vierde landstitel van de Nederlandse Kegel Federatie.

De raad moet verder beslissen over een krediet voor een semi-permanent klaslokaal voor de basisschool St. Jozef.

Enthousiasme over Geleens vakantiewerk

GELEEN — De deelnemers aan het vakantiewerk te Geleen met zijn reizen, grasduindagen, Danikkendagen, beat- en creativiteitsprogramma's zijn, zo bleek de eerste week, zeer enthousiast over al hetgeen zij onder deskundige leiding kunnen doen en beleven. Na de „volwas-luilaknacht" een nachtelijke wandeltocht van Slenaken naar Vaals is er zelfs onmiddellijk om een herhaling gevraagd terwijl er ook stemmen opgingen om een wandelclub te stichten.

De twee promenadeconcerten door de harmonie Lindenheuvel en het orkest De Fratelli's bleken toppers. De creatieve woensdagmiddag in de Dahliastraat werd een groot succes, dat woensdag word herhaald. De bus voor de eerste „herken-uw-stad-tocht" was helemaal vol toen men maandagmorgen van start ging. De deelnemers waren na afloop erg geestdriftig, niet in de laatste plaats om de prettige ontvangst die zij bij de verscheidene instanties ervoeren. In het gemeentehuis gaven zelfs de wethouders Schumans en drs. Geurts acte de presence. Een andere groep deelnemers maakte maandag een uitstap naar het domein Bokrijk in België.

De tochten „herken-uw-stad" gaan nog de hle week door. Donderdag wordt — evenals dinsdag jl. — een bezoek gebracht aan het recreatiegebied Ten Eijsden. De bussen ervoor vertrekken om 9 uur aan het Trefpunt in de Dahliastraat en de kosten zijn een gulden per persoon.

Donderdag is er voor de jeugd van 12 tot 15 jaar een beat-avond met vrije dansexpressie om 19.30 uur in de sooskelder. Voor vrijdagmiddag is een filmmiddag gepland in het volkshuis en zaterdag wordt er weer gegrasduind in de bossen van Slenaken, Epen en Vijlen voor de prijs van drie gulden per persoon. Voor al deze activiteiten kan men zich in het Trefcentrum Dahliastraat blijven opgeven. Zondagmorgen vindt het derde en laatste promenadeconcert op de binnenplaats van het Trefcentrum plaats. Hieraan werken mee de organist-imitator Wim Houben en de discjockey Jozef.

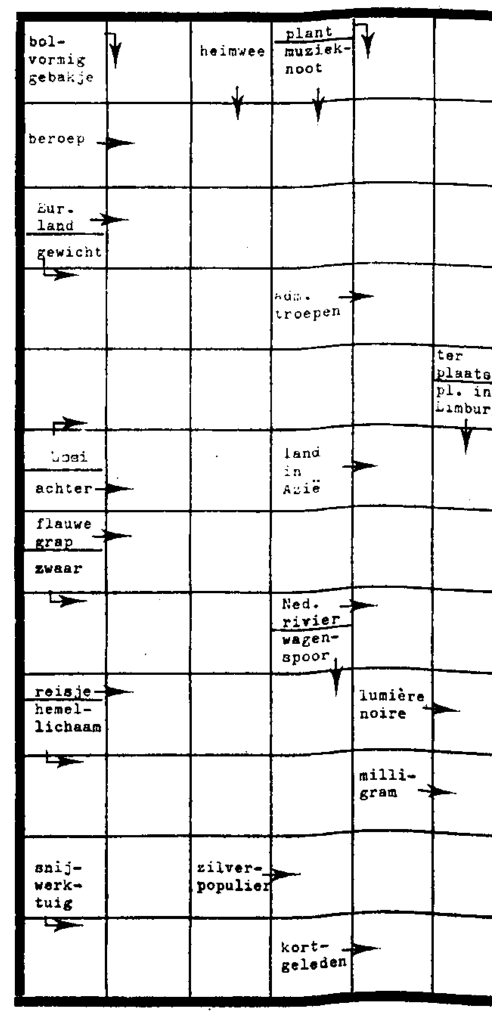
Examens H.T.P.

HEERLEN — Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor de propedeuse theologie: J. Beuckens, B. Goossens, J. Heusschen, mej. M. Houben (cum laude), mej. H. Keiren (cum laude), G. van Loenen ,J. Mersel.

In het kader van de samenwerking tussen de HTP en de Kath. Universiteit te Nijmegen slaagden aldaar: Zr. Jeanne Litjens voor het kandidaatsexamen theologie en D. Fernando voor het kerkelijk bakkalaureaat theologie.

Oplossing van gisteren

w o i sk o
aanmonsteren
tegenvaller
beker ai u
r vleermuis
streek mt
maan s agami
t reurig
ido deern n
e korea lea
anker d gent
kip smalte



VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— De bond van bejaarden en Gepensioneerden, afdeling Rijksweg-Noord maakt woensdag een dagtocht door de Ardennen, waarin is opgenomen een boottocht van Maastricht naar Luik. Men vertrekt om 8 uur aan de Paterskerk en aan het gemeentehuis. Na aankomst in Luik wordt een rondrit door de stad ondernomen met uitzicht vanaf de hooggelegen citadel. Het diner vindt plaats in de omgeving van Verviers, waarna een Ardennentocht wordt gemaakt. De kosten bedragen f 12.50 voor leden en f 20,— voor niet-leden. Men kan zich tot 17 juli voor deelname opgeven. Degenen, die slecht ter been zijn, worden na kennisgeving thuis opgehaald.

— Zondagmorgen heeft de hengelsportvereniging Maurits in het viswater Ten Eysden de clubkampioenschappen gehouden. De uitslag was bij de senioren: 1. H. Knarren 68 cm vis, 2. W .Keulen 60 cm vis en 3. J. Muylkens 44 cm vis. Bij de junioren: 1. H. Janssen 34 cm vis, 2. P. Dieteren 25 cm vis, 3. G. Rouschop (Beek) 23 cm vis en 4e Smeets (Beek) 23 cm vis (na loting). Aan de wedstrijd namen 61 senioren en 30 junioren deel. Ter plaatse werd aan iedere winnaar een fraaie beker overhandigd.

Broeksittard

—Op 8 augustus gaat het laatste uitstapje van het Kindervakantie Broeksittard naar Brühl. De kosten voor deze reis bedragen f 10 voor kinderen tot 10 jaar. Ouderen dienen f 15 te betalen. Men kan zich voor dit uitstapje opgeven bij mevr. Baetens, Fr. Halsstraat 53 of bij mevr. Ehlen-Palmen, Kruisstraat 49, Broeksittard.

— Op dinsdag 17 juli vindt het eerste uitstapje plaats van het Kindervakantiewerk. De jeugd vertrekt om 9 uur vanaf de school naar Simpelveld.

— De kinderen, die deelnemen aan het centraal georganiseerd Kindervakantiewerk van de gemeente Sittard, hebben hun deelnemerskaart bezorgd gekregen. Mocht iemand onverhoopt vergeten zijn, dan kan hij genoemde kaart nog afhalen bij Th. Ehlen. Kruisstraat 49, Broeksittard.

Nieuwstadt

— De hengelvereniging „De Vrolijke Vissers". Nieuwstadt organiseert een een kanjer-competitie. Men kan zijn vangst bij een van de bestuursleden laten meten.

— In Nieuwstadt wil men proberen voor de jeugd iets gedurende de vakantiedagen te organiseren. Liefhebbers, die willen meehelpen kunnen zich melden op Millenerstraat 35.

— Op vrijdag 20 juli vindt de eerste repetitie plaats van het dames-zangkoor in oprichting. Tot heden telt de ledenlijst reeds 18 dames bij een steeds stijgende belangstelling.

— Op de werkdagen wordt ook om half acht 's morgens een h. mis in de parochiekerk opgedragen. Dit houdt verband met de vestiging van emeritus-pastoor Tummers in Nieuwstadt.

— De jaarvergadering van de FC RIA vindt plaats op vrijdag 24 augustus.

Grevenbicht

— Het 3e en laatste hengelconcours van „'t Onder Onsje" werd een succes, mede door de grote belangstelling. Liefst 30 deelnemers gaven acte de présence. Na afloop van de wedstrijd reikte voorzitter J. Mostert de prijzen uit en werd de heer F. Vencken gehuldigd voor al zijn bemoeienissen rond de hengelwedstrijden. Ook volgend seizoen zal men deze wedstrijden voortzetten, mede dank zij de steun van de middenstanders van Grevenbicht en Papenhoven. De uitslagen van de 3e wedstrijd waren als volgt: 1e Fr. Vencken met 15 vissen, 2e Ger Janssen met 7 vissen en 3e. Fr. Konings met 6 vissen. De einduitslag luidt: 1. Fr. Vencken met 37 vissen, tevens kampioen 1973. 2. Fr. Konings 22 vissen, 3. G. Janssen met 17 vissen en 4. C. Corten en Fr. Savelkoul met elk 16 vissen.

— Het 3e eeuwfeest van de schutterij „Het H. Kruis" begint vaste vormen aan te nemen. Van vrijdag, 31 augustus, tot en met maandag, 3 september, zullen er tal van feestelijkheden gehouden worden in een feestpaviljoen dat op het voormalige kermisterrein (De Maaskoel) zal verrijzen. Het programma vermeldt o.m. een beatavond, kindermiddag, frehschoppen, receptie, dansavond, bejaardenmiddag en een Limburgse avond.

— Onze dorpsgenoot, de heer Fr. Savelkoul, lid van het kerkelijk zangkoor verleende zondag solistische medewerking in de kerk van Holtum bij gelegenheid van het neomistenfeest van de heer Wagemans. De kerkdienst werd door de KRO-radio opgenomen en rechtstreeks uitgezonden.

— Schutterij „De Eendracht" zal zondag (15 juli) deelnemen aan het ZLS (Zuid-Limburgs Schuttersfeest) dat te Valkenburg-Houthem zal plaats vinden.

Pastoor Schoutsen verlaat Sibbe-IJzeren

SIBBE — Tijdens een buitengewone vergadering met kerkbestuur en parochieraad op zaterdagavond jl. en tijdens de eucharistievieringen op zondag deelde pastoor Schoutsen van Sibbe-IJzeren zijn parochianen mede dat hij besloten heeft ontslag te nemen als parochieherder. Een weloverwogen en moeilijke beslissing genomen in het algemeen belang van de parochie. Misschien kan onder een andere leiding de eenheid in de parochie terugkeren, zo zei de pastoor.

Zeer veel parochianen betreurden de wisseling van pastoor Schoutsen. Want in bijna drie jaar is er veel door hem tot stand gekomen. Veel aandacht werd besteed aan de eucharistievieringen en andere plechtigheden in de parochie. Ter opluistering van al deze plechtigheden werd een dameszangkoor opgericht. Voor de bejaarden kwam er een soos. Door hemzelf worden bejaarden, die niet goed ter been waren, iedere woensdagmiddag opgehaald en na afloop thuis gebracht.

De processies in nieuwe stijl die een groot succes bleken, werden door hem ingevoerd. En dan was er vooral ook de nieuwe aanpak van de kathechese in de school samen met het personeel. Ook besteedde de pastoor veel aandacht aan de versiering in de kerk. Het hele jaar prijkten overal verse bloemen.

Zijn heengaan naar Bavel in Noord-Brabant is een verlies voor Sibbe en IJzeren. Maar ook verliest de Mindervalidenbond St.-Lidwina van Groot Valkenburg in hem een goed geestelijk adviseur. Voor iedere invalide stond hij steeds klaar en hij wist iedereen in moeilijke omstandigheden weer moed te geven.

Vrijdagvond a.s. zal pastoor Schoutsen om 7 uur zijn laatste eucharistieviering opdragen in de parochiekerk van Sibbe.



Tweede van links Ed Schlossmacher; uiterst rechts zijn broer Arno. Op de achtergrond de jongens die de pastorie een opknapbeurt gaan geven

Vrijwilligers vertrokken

EYGELSHOVEN — Pastoor Arno Schlossmacher monsterde maandagavond de manschappen die de komende weken zijn pastorie in het Zuid-Franse Berre een nieuw aanzien gaan geven.

Pastoor Schlossmacher kwam maandagavond vergezeld door zijn broer Ed naar Eygelshoven om kennis te maken met de jongens. Dinsdagmorgen in alle vroegte is het gezelschap naar Frankrijk vertrokken om daar het voorgenomen karwei te klaren. Het vrijwilligersteam bestaat uit: Hans Gorsic. Huub Gorissen, John Gerrissen, John Schobben en Huub Pisters. De vrijwilligers zijn allen lid van de Stichting Algemeen Jongerenwerk Eygelshoven. Burgemeester mr. Joh. Janssen benaderde indertijd die stichting omdat pastoor Schlossmacher, een persoonlijke vriend van de burgemeester, in een benarde situatie verkeerde door diens benoeming tot deken van Berre. Was zijn pastorie in Velaux al verre van ideaal zijn nieuwe ambtswoning was nauwelijks bewoonbaar. Daar gaan de jongens uit Eygelshoven de komende weken iets aan doen.

EXAMENS

GELEEN — Geslaagden Maurits-MAVO te Geleen.
4e klas:

4a: M. van Amerom Geleen, T. Bosma Geleen, A. Bouman Geleen, M. Brasse Geleen, C. de Bruyn Geleen, W. Claessen Sittard, F. Degener Beek, G. Dijkhuis Sittard, K. Falize Sittard, P. Hunterlerslag Beek, F. Jacobs Geleen, A. Jaegers Geleen, M. de Jager Geleen, S. Jellema Geleen, S. Kakisina Geleen, K. Kamstra Geleen, E. Kroezen Geleen, R. Kuizinga Geleen, M. Mietus Urmond, M. v. Montfoort Geleen, W. Muller Stein.

4b: J. v.d. Naalds Geleen, K. van Nuil Geleen, G. Onis Sittard, P. Pelzer Geleen, J. Poelstra Geleen, G. Posthumus Elsloo, Chr. van Ree Sittard, G. Ruitinga Geleen, H. Schuitemaker Geleen, A. Solisa Geleen, W. Stoffels Geleen, T. van Straaten Geleen, Chr. Strijker Geleen, T. Schwidder Sittard, F. Tomasoa Geleen, H. v.d. Veer Geleen, J. Vink Sittard, L. Voll Geleen, S. de Vries Urmond, R. Woortman Urmond, A. Weyland Geleen.

STEIN — Aan de LHNO-school slaagden voor het diploma:

LHNO-P: Cathy Amkreutz, Annemie Hanssen, Monique Hougardy, Ellie Pepels, Hilde Pepels, Ada de Ruiter, Hilde Schoutrop.

LHNO-T en P: Marga Gelissen. Johanna Snijders, Annie Vranken, Toos Bongers, Ine op 't Broek, Maya Claessens, Jenny Frederix, Ninie Leers, Rosina van de Loo, José Willems.

LHNO-P en aanvullend T: Truus Berghs, Els Berghs, Marina Bouts, Catherien Meex, Mirjam in het Panhuis, Carla Schoutrop, Annemie Smeets, Mariet Spronhk.

LHNO-T: Martha Brorens, Joke Brouns, Christine Coumans, Liliane Dautzenberg, Marjo Delbressine, José Elie, Tinie Hamers, Mary Immers, Marianne Lange, Jeanny Maessen, Sylvia Makkinje, Marjo Pepels, Marion Peters. Annemie Smeets, Gemma Vaassen, José van Veluw, Gerty Wijnen, Ria Ackermans, Astrid Beckers, Ellie Boonen, Elian Boven, Marja Cobben, Henk Croonen, Dimphy Doornbos, Marjo Engelen, Anita Martens, Annelies van Mglken, Antoinette Teney, Vera van de Wal en Marlies Wessels.

SITTARD — Aan de Bijzondere Scholengemeenschap voor HNO en LEAO „St.-Catharina" te Sittard slaagden voor het diploma:

LHNO T (theoretisch): Marlies van Baaren, Jeanne Ensing, Anita Dijkstra, Bernardine Freulings, Ingrid Hamers, Ria de Hoogh, Miep Kocken, Ans Litjens, Isabella Samulak, Margriet Schelberg, Anita Schumans, Suzanne Toma, Petra Wagemans, Ingrid Biersma, Grace Blei, Saskia Coenen, Gerly Dieteren, Angelien Dols, José Harmens, Jeanette van Hoesel, Joke Krielen, Cynthia Toma, Kitty Verdult, Mariet Canton, Winnie Gerrits, Julie Hendrikx, Annelies Schrijen, Hanny Wetzels, Bertie Plum allen uit Sittard. Lucie Henskens, Beppie Paspont, Miriam Pustjens, Marly Dohmen en Marleen van Bezel allen uit Roosteren. Annelies Hellebrekers, Riny Sanders en Elly van Engelen allen uit Susteren. Betsie Koenen Limbricht, Els Meyboom Kerensheide-Beek, Leonne Jennen Grevenbicht, Christel Smeets Munstergeleen , Lily Smeets Grevenbicht, Gemma Stevens Einighausen, Gemma Timmermans Merkelbeek, Jessie Bocken Dieteren-Susteren.

LHNO P (praktisch): Ria Cleef, Nelly Kick, Wilma Moonen, Marleen Reijnders, Carla Otten, Jeanny Tombröck en Marian Verkerk allen uit Sittard. Mia Hellebrekers Susteren, Marian Stienen Susteren, Mariet Hendriks Roosteren, Marga Willems Nieuwstadt.

LHNO P (aanvullend): Marian Stienen Susteren, Mia Hellebrekers Susteren, Mariet Hendriks Roosteren, Ria Cleef Sittard, Marianne Verkerk Sittard.

SITTARD — Aan de school voor LHNO „Vrangendael" te Sittard slaagden voor:

LHNO T.: Marieke Brouwers, Elly Donners, Marjo Eype, Anja van Gaans, Roos Hendriks, Marjo Krämer, Ankie Oirbons, Manon Otto, Carla Oudbier, Marlies Schmeitz, Marcolien Schoonen, Ziska Schrijn, Marlies Stelten, Rita Taschbach, Corine de Weert, Annie Wolters, allen uit Sittard. Els Damoiseaux, Ronny Keulers, Marjo Otten allen uit Munstergeleen. Rita Taschbach, Mariet Wirtz, Nieuwstadt.

LHNO P: Marlies Alberts, Annemie Baetens, Anneke Dols, Corrie Dresens, Henny Eijkenboom, Corry Faworek, Wilma Fijen, Annie van Gestel, Els Hausmans, Caroline v. 't Hul, Jeanny Jabben, Helen Lenzen, Gertie v.d. Molen, Lotje Rikumahu, Yvonnen Rooyakkers, Ans Schrooten, Jeanny Takx, Lian Vranken, Sylvia Warnas, Marianne Wilms, Yvonne v.d. Zand, allen uit Sittard. Rosie Hees Echt. Wilma Moors, Mara Theunissen Nieuwstadt. Jeanny Beurskens, Marlies Roberts Doenrade.

LHNO P/Aanvullend T: Annie van Gestel, Els Hausmans, Jeanny Jabben, Helen Lenzen, Lotje Rikumahu, Jeanny Takx, Lian Vranken, Sylvia Warnas, Yvonne v.d. Zand, allen uit Sittard. Jeanny Beurskens Doenrade en Marlies Roberts Doenrade. Wilma Moors, Nieuwstadt. Rosie Hees Echt. 1 candidate zakte voor het LHNO P diploma. 1 candidate zakte voor het LHNO aanvullend T diploma.

IHNO III fultime: Maayke Haas Sittard, Hanneke Quanjel Limbricht, Carla Smeets Roosteren.

IHNO III Parttime: Inue Wilms, Patsy Thörig, Anneke v.d. Pol, José Hendriks, Irmgard Hamers, Ria Dresens, allen uit Sittard. Marjan Bruls Doenrade, Gertie Claessens Buchten, Carla Dormans Geleen. Jeanine Heijnen Beek. Marjo Lebens Buchten, Maria van Mulken Stein. 9 candidaten zakten voor het IHNO-diploma.

Onderhandelingen met verschillende firma's in vergevorderd stadium

Eurohal wordt Cash and Carry

VALKENBURG — De direktie van de Eurohal in Valkenburg is druk doende met plannen om de Eurohal van expositie- en evenementenhal te transformeren in een cash- and carrybedrijf.

Met diverse firma's, onder andere een levensmiddelen-supermarkt, is in de afgelopen weken onderhandeld. Bij het gemeentebestuur van Valkenburg is een aanvraag ingediend om vergunning voor de vestiging van een cash- en carrybedrijf in de Eurohal.

Zonder meer is deze vestiging niet mogelijk. De Eurohal ligt in een gebied dat de bestemming „Congres- en tentoonstellingscentrum" heeft. Voortbouwend op de aanwezigheid van juist de Eurohal, waarin de afgelopen jaren beurzen als Alles voor Eva, BBB en Modern Bouwen tientallen keren werden gehouden alsmede evenementen als ijsrevue's, musicals en dergelijke, werd door het gemeentebestuur een grootser opgezette „Mehr-zweck-halle" in deze wijk van Valkenburg gepland.

Burgemeester A. Kerckhoffs van Valkenburg vindt het in een eerste reactie zeer de vraag of de vestiging van een cash and carry zich wel verdraagt met de bestemming die er in het algemeen belang aan gegeven is. Een wijziging zal in ieder geval het fiat van de gemeenteraad en het provinciaal bestuur moeten hebben.

Overigens was al eerder sprake van een mogelijke verhuizing van de Eurohal, althans van de evenementen die er in plegen te worden gehouden, naar Maastricht. Een overname door Maastricht van het in de Eurohal ondergebrachte Bouwinformatiecentrum was al een feit geweest als Gedeputeerde Staten niet bepaalde bezwaren hadden geuit. De activiteiten van de Eurohal in Valkenburg worden binnenkort bemoeilijkt doordat een van de paviljoens — de semipermanente hal aan de Prinses Margrietlaan — na afloop van de beurs Modern Bouwen in oktober moet worden afgebroken. Dat betekent een halvering van de tentoonstellingsruimte.

Zeskampploeg Geleen kent tegenstanders

GELEEN — De tegenstanders van de Geleense zeskampploeg zullen op 15 augustus in het Belgische Blankenberge zijn: Balerna uit Zwitserland, Werl uit Duitsland, Bourg uit Frankrijk, Battipaglia uit Italië, Ashington uit Engeland en Blankenberge uit België. De Geleense zeskampers zijn inmiddels met de conditietraining begonnen. Degenen, die nog genieten van hun vakantie, hebben beloofd tijdens hun vrije dagen de conditietraining niet te vergeten. De ploeg traint momenteel twee maal per week in de speeltuin van het recreatiecentrum Parklaan en in de zandkuil van het Danikerbos. Deze plaatsen zijn gekozen omdat men verwacht, dat er in Blankenberge aan de Belgische zeekust wel iets met zand en water te doen zal zijn. Drie weken voor de grote dag zal de training elke dag worden hervat. De ploeg weet, dat het een zware opgave zal worden het puntentotaal van Hogeveen te overtreffen. Geleen moet beslag leggen op de eerste plaats en daarbij tenminste 46 van het totaal van 56 punten behalen wil het op 12 september in de finale te Parijs mogen aantreden. De Geleense zeskampers zullen hun best doen. En lukt het niet dan blijft de gedachte, dat het per slot van rekening om een spel gaat en dat het meedoen even belangrijk is als het winnen. Maar waarom zou het niet lukken?



● Een greep uit de 40 pendel-advertenties in onze krant van bouwvak-zaterdag 7 juli 1973.

DE PENDEL KOERST NAAR EEN RECORD

door Servé Overhof

Het getal van naar West-Duitsland pendelende Limburgse arbeidskrachten stijgt met de dag. Het koerst (opnieuw) naar een recordcijfer. Hoe hoog dat op dit moment ligt, weet echter niemand. Voor mannen moet het schommelen tussen 16- en 17.000, voor vrouwen tussen 2500 en 3000. En intussen „schreeuwen" advertenties iedere dag om nieuwe pendelaars: om metselaars, dakdekkers, betontimmerlieden, loodgieters, bankwerkers, monteurs, schilders, vrachtwagenchauffeurs en ongeschoolden. Ook om vrouwelijk personeel voor de dienstensector en voor Westduitse textiel- en chocoladefabrieken. Alleen al in het Limburgs Dagblad van afgelopen zaterdag kon men 40 (!) van dergelijke oproepen aantreffen. Vrijwel zonder uitzondering garandeerden zij hoog loon met extra premies en goede sociale voorzieningen. Gratis vervoer van en naar huis daarenboven.

Uitbetaling van het loon in Duitse Marken geldt nu, meer dan ooit, als een bijzondere trekpleister. Het levert door de bank een loonsverhoging van 5 procent op nu de Mark zijn vastheid heeft verloren. Een inkomensverhoging waar geen extra krachtsinspanning tegenover hoeft te staan. „'t Is meegenomen", zeggen de pendelaars wanneer zij aan de grens hun marken in guldens omzetten.

Slechts éénmaal in het jaar wordt in Limburg een min of meer officiële balans van het aantal Duitsland-pendelaars opgemaakt. Bij het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht noemt men dat geen balans, maar een „cijfermatige benadering". Daarbij wordt gebruik gemaakt van de tabellen die het Centraal Bureau voor de Statistiek éénmaal per jaar aanlegt en van de staten die de Duitse arbeidscentrales tweemaal in het jaar opmaken aan de hand van inschrijvingen voor de sociale wetgeving. Het DBA in Maastricht voegt daar de informaties aan toe die het heeft verkregen van de diverse gewestelijke arbeidsbureaus en de Nederlandse ziekenfondsen. Uit deze wirwar van papieren gegevens probeert men dan een zo goed en volledig mogelijk beeld te construeren van de stand op de provinciale pendelmarkt.

Daarbij doen zich tal van problemen voor. De Duitse gegevens spreken namelijk uitsluitend van het land van herkomst en niet van de provincie en de plaats waar de pendelaar zijn woonadres heeft. Op het DBA zijn drs. Dautzenberg en zijn assistent wekenlang bezig een geografische lijn in de baaierd van informaties te leggen. Zij doen dat zo consciëntieus, dat heel wat overheidsinstanties het resultaat van dat statistisch werk als het meest betrouwbare beschouwen. „Het is jammergenoeg maar eens in het jaar mogelijk en dan nog is het niet meer dan een cijfermatige benadering", zegt de heer Dautzenberg.

VERSCHILLEN

Bij dat benaderen moet men diverse terreinen bestrijken. Het pendelfenomeen kent namelijk een sterk geschakeerde structuur. Er zijn namelijk Nederlanders die in een Duits bedrijf onder Duitse regie werken (bijgevolg uitbetaald krijgen in Duits geld en rechten mogen ontlenen aan de sociale wetgeving van de Bondsrepubliek), en Nederlanders die in 'n Duits bedrijf onder Nederlandse regie werken, waardoor hun uitbetaling veelal plaatsvindt in guldens en hun verzekeringen ook de Nederlandse signatuur dragen. Dat laatste is bijvoorbeeld het geval met de Nederlandse bouwvakkers, van wie de baas een Duits projekt heeft aangenomen en aan wie voor de duur van het werk een detacheringsvergunning is verstrekt. Anders ligt het weer indien sprake is van een Duits dochterbedrijf van een Nederlandse onderneming. Dan gaat alles volledig op de Duitse toer.
Het aantrekken van „pendelaars" geschiedt voor een (groot) deel door tussenkomst van Nederlandse tussenpersonen, die in de volksmond koppelbazen heten. Duitse ondernemers kunnen echter ook de diensten inroepen van de Nederlandse arbeidsbureaus aangezien binnen EEG-verband een vrij verkeer van arbeidskrachten is voorgeschreven.

GEEN KADER

Opvallend, maar geenszins verwonderlijk, is de chronische vraag naar vaklieden in de technische branches en naar werklustige ongeschoolden voor het produktieproces. Het hoger en midden-kader recruteert Duitsland vrijwel uitsluitend uit eigen gelederen. In de pendel-advertenties zal men dan ook nimmer (althans hoogst zelden) een oproep zien verwerkt voor een ingenieur of een chef-boekhouder. Die hebben ze in Duitsland zat...

Limburgs bedrijfsleven heeft personeel nodig

MAASTRICHT — De geregistreerde arbeidsreserve in Limburg is de afgelopen maand met 74 ingeschrevenen gestegen van 6693 tot 6767, enerzijds door de aanmelding van schoolverlaters en anderzijds als gevolg van seizoensinvloeden in enkele bedrijfstakken, die het aanbod deden dalen. Beide bewegingen hebben elkaar vrijwel in evenwicht gehouden. Het aantal ingeschreven werkzoekenden is thans ongeveer gelijk aan dat aan het eind van juni 1972, toen Limburg 6775 arbeidsreservisten telde.

Een positieve ontwikkeling daarentegen heeft de vraag naar arbeidskrachten ondergaan. In vergelijking tot juni van vorig jaar (3095) is deze vraag vanuit het bedrijfsleven thans (4618) met ruim 1500 toegenomen. Aan kop gaan de bouwvakken met een totale vraag van 836 en de metaalsector, waar een behoefte aan 1703 arbeidskrachten is geregistreerd. De arbeidsreserve is de afgelopen maand het sterkst gestegen in het rayon Weert (+73). Zij heeft zich op provinciaal vlak het duidelijkst gemanifesteerd onder het kantoorpersoneel, van waaruit het aantal inschrijvingen toenam met 195. Terwijl in deze sector de vraag thans (160) vrijwel gelijk is gebleven aan die per 1 juli 1972 (154) is het aanbod met ruim 300 gestegen tot 998 thans.
Het districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening constateert in zijn gisteren uitgegeven maandbulletin, dat de plaatsing van schoolverlaters, van wie het aantal ingeschrevenen bij het kantoorpersoneel toenam van 53 tot 185, moeilijk zal verlopen. De arbeidsreserve daalde in juni vooral onder de bouwvakarbeiders (-97) en het horecapersoneel (—50).
De inschrijving van schoolverlaatsters is er in hoofdzaak debet aan, dat ook bij de vrouwen de arbeidsreserve is gestegen. De totale stijging bedraagt hier 194, voornamelijk afkomstig uit de rayons Sittard (75) en Heerlen (52).

Auto uit Bassin opgedregd

MAASTRICHT — Door de Maastrichtse brandweer en een takelbedrijf is gisterochtend rond elf uur een Volkswagen uit het Bassin in Maastricht gehesen. De wagen heeft daar ongeveer zeven maanden gelegen. Bij het natrekken van de gegevens bleek dat de wagen rond 5 januari van dit jaar gestolen was van de 33-jarige J. H. C. uit Maastricht. De wagen is ontdekt door een schipper die iets vreemds had ontdekt in het water en daarna de brandweer had gewaarschuwd. De volkswagen is total-loss, en vertoonde op diverse plaatsen ook brandsporen.



Richard Auwerda:

Boek over mgr. Gijsen

AMSTERDAM — Binnen enkele maanden verschijnt van de hand van Volkskrant-redacteur Richard Auwerda bij de uitgeverij Becht te Amsterdam een boek over de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen. Het boek zal een chronologie omvatten van ongeveer twee jaar bisschoppelijk handelen en poogt aldus een profiel van de bisschop te tekenen.

Muurkraak: bijna 10 mille

HOENSBROEK — De vier kubieke meter koffie en sigaretten, die vrijdagnacht door de „muurkrakers" uit de Sparmagazijnen in Hoensbroek gestolen is blijkt een totale waarde van f 9250 te hebben. Aanvankelijk kon men nog niet bepalen welke waarde de gestolen partij heeft omdat deze al voor verzending gereed stond. Om de schade vast te stellen heeft de Spar alle orders moeten nalopen. Tot nu toe ontbreekt nog elk spoor van dat naar de daders leidt.

Varkenspest in Utrecht bezworen

ARNHEM. —De varkenspest in de Gelderse en Utrechtse vallei lijkt bezoren. Er hebben zich gedurende de laatste dagen geen nieuwe gevallen voorgedaan. Ongeveer 285.000 varkens op bijna 3200 bedrijven (dat is ongeveer 93 procent) zijn thans ingeënt. Ongeveer tweehonderd varkenshouders heeft op principiële redenen geweigerd aan de entactie mee te doen.

Geleners voor Hof

Zware eisen wegens meisjeshandel

GELEEN — Tegen de 33-jarige D. R. en de 31-jarige F. van D., beiden uit Geleen, is voor het Hof te Arnhem een straf geëist conform de straf die door het Gerechtshof te Den Bosch was opgelegd: voor R. drie jaar gevangenisstraf met aftrek, voor van D. drieëneenhalf jaar met aftrek. Beiden hadden in eerste instantie voor de rechtbank te Maastricht terecht gestaan en in hoger beroep voor het Hof te Den Bosch. De beschuldigingen luidden steeds: meisjeshandel.

Na de behandeling in Den Bosch werd appel aangetekend voor de Hoge Raad. Deze verwees de zaak naar het Arnhemse Hof. De beide verdachten hielden ook te Arnhem vol, dat de beschuldigingen slechts op verdachtmakingen en laster berustten. Volgens de tenlastelegging hadden de twee mannen ettelijke minderjarige Duitse meisjes, voornamelijk uit Siegen en omgeving, alsook een Grieks meisje van 13 jaar geprest tot het bedrijven van prostitutie. Een barkeeper, de 24-jarige W. B. uit Heerlen, zou bemiddeld hebben bij de werving van meisjes.
Meestal ging het om meisjes, die met hun ouders overhoop lagen. Eenmaal in Geleen waren ze voor de keus gesteld of de straat op gezet te worden of zich voor prostitutie te lenen. B. werd, zo las men in de tenlastelegging, niet betaald in geld maar in hasj en opium: ook de meisjes werden betaald in drugs. Procureur-generaal mr. J. M. Schampers te Arnhem trok zich van de ontkenningen van de verdachten weinig aan. „Het bewijs is overvloedig" meende hij.

Overleden aan verwondingen

ROERMOND — In het Roermondse ziekenhuis is de 18-jarige Maria Bessems uit Roggel overleden aan verwondingen, die ze zondagavond heeft opgelopen bij een verkeersongeval in haar woonplaats.

Op 13 juli a.s. hopen onze ouders

P. Schlijper
en
M. Schlijper-Hermans

hun 25-jarig huwelijksfeest te herdenken.

Schaesberg, Jonkheerstraat 5

Hun kinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30—19.30 uur in Pension Schillings Op de Heugden, Schaesberg.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons

50-jarig huwelijksfeest.

Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

J. Spoel-Habets

Schaesberg, juli 1973
Bernhardstraat 12

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, tengevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Oliesel, onze lieve dochter, zusje, schoonzusje en tante

Maria Bessems

in de leeftijd van 18 jaar.

De diepbedroefde familie:
Heibloem: H. H. Bessems
J. H. Bessems-van Roij
Neer: Harry en Wil
Helden: Wiel en Mia, Nicole
Meyel: Nelly en Ben
Heibloem: Theo en verloofde
Heibloem: Jo
Heibloem: Leo en verloofde
Heibloem: Peter
Heibloem: Wiel
Heibloem: Fransje
Heibloem: René

Roggel-Heibloem, 9 juli 1973
Pater van Donstraat 24

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 12 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Isidorus te Heibloem, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Avondmis heden woensdag om 20.00 uur.

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, geheel onverwacht, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 44 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenote, mijn lieve moeder, pleegdochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Catharina Charlier

echtgenote van
JOHANNES HUBERTUS WILHELMUS EGGEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Waubach: J. H. W. Eggen
Hedi
Familie Charlier
Familie Eggen

Waubach, 10 juli 1973
Kerkstraat 113

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 juli 1973 in de parochiekerk van St. Josef te Waubach om 10.30 uur. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de rozenkrans van vrijdag 13 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00—17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mogen ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 45 jaar, mijn echtgenote, onze zuster, schoonzuster, schoondochter, tante en nicht

Anna Catharina Henriette Drengenburg-Derix

echtgenote van
HERMAN JOHANN VAN WERSCH

H. J. van Wersch
Familie Drengenburg-Derix
Familie van Wersch

Kerkrade, 6 juli 1973
Van Gilsstraat 198

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden, woensdag 11 juli om 16.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap (Rolduckerveld) te Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Hambos aldaar.

Na een langdurige ziekte overleed heden, nog geheel onverwacht, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader

Otto Koster

echtgenoot van
KORNELIA MARGARETA ASPER

De bedroefde familie:
Brunssum: K. M. Koster-Asper
Heerlen: G. Beckers-Koster
J. Beckers
Brunssum: C. Droeghaag-Koster
W. Droeghaag
Heerlen: P. Vanderlinden-Koster
J. Vanderlinden
en kleinkinderen

Brunssum, 9 juli 1973
Langenberglaan 51

De crematie zal plaatshebben vrijdag 13 juli a.s. om 11.30 uur in aula 2 van het crematorium te Dieren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Wij bedanken u voor het medeleven tijdens de ziekte en het afscheid van mijn lieve man en onze vader

Henk den Dubbelden

Geleen: Jo den Dubbelden-Nijssen
Geleen: Dorie en Jan
Groningen: Atie en Jo
Geleen: Gerard

Geleen, juli 1973
Jan Steenstraat 2

Mogen wij U uitnodigen om met ons de zeswekendienst bij te wonen zaterdag 14 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Christus Koning (Kluis) te Geleen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U dat God heden tot Zich heeft genomen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn dierbare en innig geliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephine Karoline Dubois

echtgenote van
WILHELM JOSEF SPIERTZ

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
W. J. Spiertz
C. van Ommeren-Spiertz
J. van Ommeren en kinderen
H. van Wersch-Spiertz
H. van Wersch en kinderen
Familie Dubois
Familie Spiertz

Kerkrade, 9 juli 1973
Hoog Anstel

De plechtige uitvaartdienst bij de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Kerkrade, waarna de begrafenis op het kerkhof te Hambos. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, waar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens een eucharistieviering op donderdag 12 juli a.s. om 18.30 uur in de kapel van Hoog Anstel.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, onze innig geliefde vader, groot- en overgrootvader, oom en neef

Franz Jozef Sum

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA PAFFEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
J. Sum
E. Schlenter-Bellen
H. Schlenter
Léon
Familie Sum
Familie Paffen

Kerkrade, 9 juli 1973
Corr.adres: Clarastraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat). Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Donderdagavond wordt in bovengenoemde kerk een eucharistieviering voor de overledene opgedragen om 7 uur.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Barbara Helena Janssen

echtgenote van wijlen
LEONARD JOSEPH WOLTERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
[illegible]
J. Heckmans en kinderen
K. Wolters
Th. Wolters-Rinkens en kind
Familie Janssen
Familie Wolters

Kerkrade, 8 juli 1973
Rolduckerstraat 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur in bovengenoemde kerk zal voor de overledene gebeden worden.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Josefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament onze lieve tante

Clementina Schreurs

in de ouderdom van 79 jaar.

Namens de familie:
Familie Stassar-Palmen,
Drossaardstraat 1, Heerlen

Heerlen, 9 juli 1973

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 12 juli a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Leanderstraat Heerlen om 10 uur, waarna begrafenis in het familiegraf Akerstraat Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Antonetta Josephina Munnichs

weduwe van
JOHAN HUBERT SCHRÖDER

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Amstenrade: Th. Crijns-Schröder en kind
Brunssum: J. H. Schröder
Familie Munnichs
Familie Schröder

Brunssum, 9 juli 1973
Pr. Hendriklaan 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 13 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius de Grote te Brunssum. Bijeenkomst aan de voornoemde kerk om 10.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als kennisgeving te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw en mama

Germaine Spierts

zal plaatsvinden zondag 15 juli a.s. om 10 uur in de St. Petruskerk te Sittard.

Frans Houben
Igor

Sittard, juli 1973
Leyenbroekerweg 29

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden, nog vrij plotseling, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Heilig Sacrament, onze goede moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annet Zeguers

weduwe van
EMIEL FRISSEN

in de ouderdom van 70 jaar.

Kerkrade: A. Godding
Heerlen: B. van Lierop
kinderen en kleinkind
W. Godding
T. Godding-Leuven en kinderen

Heerlen, 10 juli 1973
Schoolstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 14 juli a.s. in de dekenale kerk St. Servatius te Maastricht om 11 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof, Tongerseweg. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Rozenkransgebed vrijdagavond in voornoemde kerk om 18.45 uur.

Uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede vader

Gerard J. A. Linssen

was voor ons een grote steun.
Wij danken U hiervoor hartelijk.

W. E. F. Linssen-Peerboom
André en Han
Louis
Anneke en John
Eef, Josien, Gé

Hoensbroek, juli 1973
Patersweg 16

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 juli 1973 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

Jan Mathijs Cobbenhaegen

Namens het personeel van de B.F.V. Hotels

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden van mijn lieve broer, zwager en oom

Frans Heinrich Lehnen

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Fam. Eurlings-Lehnen en kinderen

Schaesberg, juli 1973
Nieuwstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 juli a.s. om 8.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

GEBOORTEN

Stefan, zoon van W. Kortenray en A. Kortenray-v.d. Venne. Karbindersdreef 51, Maastricht.

Geboren 8-7-1973 **Danielle Elisa Lamberta Johanna**, dochter van John Wintjens en Mariette Wintjens-Maessen. Westrand 30, Amby-Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Jacintha Octomo en **Huub Thomissen**. Maastricht, 7 juli 1973. Franciscus Romanusweg 4 — Marcus Tellerstraat 4.

OVERLEDEN

† **Nicolaes Tillie**, echtgenoot van Dymphna Pletzers, oud 72 jaar. Eucharistieviering vindt plaats morgen donderdag 12 juli om 10.30 uur in de Petrus en Paulusparochiekerk te Wolder-Maastricht.

† **Maria Elisa Martens**, echtgenote van wijlen Maria Henricus Joseph Franssen, oud 72 jaar. Eucharistieviering vindt plaats op morgen donderdag 12 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes Wittevrouwenveld.

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden op 51-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Albert den Brok

echtgenoot van

Nelly Abrahams

Mevrouw N. den Brok-Abrahams
Henk en verloofde
Piet
Familie den Brok
Familie Abrahams

Heerlen, 10 juli 1973
Sebenastraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Avondmis vrijdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

[illegible] der zieken, op de leeftijd van [illegible] jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoine Pluymakers

echtgenoot van

Gerda Meijs

De bedroefde familie:
Brunssum: E. G. Pluymakers-Meijs
Brunssum: Ria
Woensdrecht: Frans en verloofde Joke
Brunssum: Jos en verloofde Bea
Familie Pluymakers
Familie Meijs

Brunssum, 9 juli 1973
Hoefnagelshof 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
Avondmis tot zijn gedachtenis donderdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze geachte medewerker

F. A. H. Pluymakers

Zijn persoon en werk zullen bij ons in gewaardeerde herinnering blijven voortleven.

Direktie en personeel
Wouters en Zonen B.V.
Grasbroekerweg 79, Heerlen

---

†

Bedroefd vernamen wij het overlijden van ons clublid

Antoine Pluymakers

Hij zal steeds als een goede vriend in onze herinnering blijven.

Kegelclub W.K.C.
Waubach

Voor ons onverwachts nam de Heer tot Zich, onze lieve moeder, oma en zuster

Trijntje Anna Geertruida Noteboom

geb. VEENMA
eerder weduwe van H. J. HAS

op de leeftijd van 76 jaar.

Haar kinderen en kleinkinderen
Familie Veenma

Apeldoorn, 8 juli 1973
correspondentie-adres: Graaf van Lyndenlaan 18

De crematie zal plaatshebben op donderdag 12 juli om 13.35 uur vanuit aula II van het crematorium te Dieren.

Flessetrekkers

GULPEN — Tijdens een verhoor op het politiebureau in Gulpen hebben vader en stiefdochter G. uit Doetinchem gisteravond en vandaag toegegeven dat ze zich op diverse plaatsen in Limburg schuldig hebben gemaakt aan flessetrekkerij. Zoals bekend werd het duo maandag in Echt door de politie op verzoek van de rijkspolitie in Gulpen aangehouden. Vader en stiefdochter zaten reeds vier weken met de andere gezinsleden — moeder en zes kinderen — in een onbewoonbaar verklaarde woning in Maasbracht. Deze woning mochten zij bewonen van M. uit Echt. Tot half juli ongeveer zullen de overige gezinsleden nog in deze woning verblijven.

Het gezin G. heeft ruim vier weken geleden de woning in Doetinchem verlaten met onbekende bestemming. Het huis zou te klein geweest zijn voor het gezin, zo verklaarde de m[...] gisteravond. Met een huurwagen [...] men naar Limburg gekomen. Van[...] Maasbracht werden door vader [...] stiefdochter vier dagen en nacht[...] men. Zo ondermeer naar Margraten waar men het gezin in een pension wilde onderbrengen. Nadat vader [...] stiefdochter hier vier dagen en nacht[...] hadden vertoefd gingen ze er va[...] door. De pensionhouder had nog [...] gulden tegoed van het duo. Voor ruim 45 gulden is er verder drie keer bij een tankstation in Margraten getankt en een kruidenier in Margraten werd voor 55 gulden opgelicht. In Roermond heeft het duo ook gewinkeld zonder te betalen, en een winkelier uit Maasbracht heeft nog [...] gulden tegoed van de familie G. Autoverhuurders uit Ulft, Zellem [...] Sittard zijn door het duo eveneens benadeeld. De wagens werden zonder te betalen teruggebracht. Het is [...] bedoeling dat vader en stiefdochter donderdag aan de officier van justitie in Maastricht zullen worden voorgeleid. In Arnhem moet het tweetal [...] voorkomen voor dezelfde delicten. Het is niet uitgesloten dat de Limburgse zaak eveneens in Arnhem [...] voorkomen. De politie van Gulpen neemt nog steeds aan dat meer winkeliers en benzinepomphouders zijn benadeeld door het duo.

4 GEWONDEN OP AUTOWEG

STEIN — Drie volwassenen en een kind raakten dinsdagmiddag min of meer ernstig gewond bij een auto-ongeval op de autoweg E-39 ter hoogte van de gemeente Stein. Gewond raakten: de 16-jarige D. uit Heerlen, de 29-jarige L. uit diezelfde plaats en W. en S., twee 21-jarige personen uit Geleen. De bestuurder van de auto, D. uit Heerlen, bleef ongedeerd.
Het ongeluk gebeurde toen de personenauto door nog onbekende oorzaak in een slip raakte, over de kop sloeg en tegen de vangrail klapte. Het voertuig werd bij deze capriolen totaal vernield.

MAROKKAAN BEROOFD

HOENSBROEK — De veertigjarige Marokkaan E. M. uit Kerkrade is dinsdagmiddag op klaarlichte dag in Hoensbroek van 4000 gulden beroofd. De dader, een landgenoot van het slachtoffer, is bekend. Van het geroofde geld is inmiddels 2300 gulden in een heg teruggevonden.
Rond het middaguur is op de Heisterberg de portefeuille van de man geroofd. Met de vierduizend gulden wilde hij zijn verhuizing naar Hoensbroek bekostigen. Omdat de rover stukken groter en sterker was, durfde het slachtoffer zich niet tegen de diefstal te verzetten.
De dader is er met het geld vandoor gegaan. Door een voorbijganger werd echter gezien, dat hij een gedeelte van het geld in een heg op de Koestraat — een stukje verder — verstopte. Daar is 2300 gulden teruggevonden. De identiteit van de dader is bekend.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en Wethouders van Stein maken ter voldoening aan artikel 10, lid 2, van de Wegenwet bekend, dat zij voornemens zijn aan de raad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de Hoolstraat over een lengte van 17 meter gemeten vanaf het punt op 13 meter vanuit de Kruisstraat.
Ingaande 13 juli 1973 bestaat gedurende 30 dagen de gelegenheid ter gemeentesecretarie kennis te nemen van voornoemd voorstel met bijbehorende situatie-tekening.
Gedurende dezelfde termijn kunnen belanghebbenden bezwaren daartegen inbrengen bij de gemeenteraad.

Burgemeester en Wethouders
De burgemeester,
H. van Mulken, l.b.
De secretaris,
P. H. A. Muijtjens

PROVINCIE LIMBURG

BEKENDMAKING

Gedeputeerde Staten van Limburg brengen ter openbare kennis dat in de gemeentehuizen van Beek, Born, Obbicht c.a., Urmond, Stein, Elsloo, Geulle, Bunde, Maastricht, Berg en Terblijt, Meerssen, Valkenburg-Houthem, Ulestraten, Geleen, Limbricht, Nieuwstadt, Sittard, Munstergeleen, Spaubeek, Schinnen, Oirsbeek, Merkelbeek, Brunssum, Amstenrade, Hoensbroek, Nuth, Schimmert, Wijnandsrade, Hulsberg, Klimmen, Voerendaal en Heerlen vanaf 12 juli 1973 voor een ieder ter inzage ligt de aanvrage dd. 26 maart 1973, no. 384 Vhd, van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen (DSM) om vergunning ingevolge artikel 20, lid 1, van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het oprichten of in werking hebben, ter uitbreiding van de Chemische Bedrijven van DSM in Zuid-Limburg, van een installatie voor het bereiden van kunststoffen uit de monomeren Acrylonitril, Butadieen en Styreen, op het perceel, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie A, no. 4515, plaatselijk aangeduid als Beekerveld.
Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:
a. schriftelijk uiterlijk tot op de 10e dag na dagtekening van deze bekendmaking.
Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend bij Burgemeester en Wethouders van Beek;
b. mondeling in persoon of bij gemachtigde tijdens een openbare gehoorzitting ten gemeentehuize van Beek op vrijdag, 27 juli 1973, om 10.00 uur v.m.
Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 11 juli 1973.

De Gedeputeerde Staten voornoemd,
van Rooy, voorzitter
J. Mattl, griffier

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

BEKENDMAKING
Wet inzake de Luchtverontreiniging

Burgemeester en Wethouders der gemeente Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis dat ter secretarie van hun gemeente vanaf 12 juli 1973 voor eenieder ter inzage ligt de aanvrage d.d. 26 maart 1973, no. 384 Vhd, van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen (DSM) Heerlen, Van der Maesenstraat 2, om vergunning ingevolge artikel 20, lid 1, van de Wet inzake de Luchtverontreiniging voor het oprichten of in werking hebben, ter uitbreiding van de Chemische Bedrijven van DSM in Zuid-Limburg, van een installatie voor het bereiden van kunststoffen uit de monomeren acrylonitril, butadieen en styreen op het perceel, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie A, no. 4515, plaatselijk aangeduid als Beekerveld.
Belanghebbenden zijn in de gelegenheid tegen de verlening van de gevraagde vergunning bezwaar in te dienen:
a. schriftelijk uiterlijk tot op de 10e dag na dagtekening van deze bekendmaking.
Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud worden ingediend bij Burgemeester en Wethouders van de gemeente Beek.
b. mondeling in persoon of bij gemachtigde tijdens de openbare hoorzitting ten gemeentehuize van Beek, vrijdag 27 juli 1973 om 10 uur v.m.
Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Valkenburg-Houthem, 11 juli 1973

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Burgemeester,
A. M. M. Kerckhoffs
Secretaris, A. Sluijsmans

Limburgs Dagblad

EXTRA TOUR-EDITIE

WOENSDAG 11 JULI 1973

OLIVEIRA, laatste hoop

NICE — Ploegleider Ton Vissers, wiens „nationale" ploeg nu nog maar bestaat uit twee Nederlanders (Krekels en Van der Leeuw) en twee Portugezen (Oliveira, die in de negende etappe uitstekend meekwam met de groten, ook al had hij last van een valpartij, en Martins) blikte gisteravond diep teleurgesteld in de toekomst: „Ik blijf hopen op een uitschieter van Oliveira. En op een ritoverwinning van Krekels of Van der Leeuw. Als het straks wat minder lastig wordt, zie ik ze ertoe in staat. Ik hoop dat het lukt, want wat ik nu allemaal meemaak, is natuurlijk geen beste zaak".
Dat echter was te voorzien geweest. Canada-Dry ging met het schrikbeeld van een groot aantal uitvallers de Ronde in en die droeve verwachting is nu uitgekomen. Het mag geen verrassing heten, slechts een bevestiging van die verwachtingen.

Tragische ondergang van huilende Tourridder

Lijden van Pustjens is voorbij

door Nino Tomadesso

NICE — Het dorpje heet Valdeblore-la-Bolline. Het ligt aan de voet van de Col Saint Dalmas, ergens in de ruige Franse Zee-Alpen. Het handjevol inboorlingen dat daar, op een kaarsrechte in de hitte zinderende weg, de voorbijrazende Tour aangaapte, beleefde de „ondergang" van een coureur. Die renner heet Math Pustjens. In de brandende oven van Valdeblore-la-Bolline, vond hij zijn Waterloo.



Een huilende Math Pustjens wordt opgevangen door Piet Jansen (links) en Janot Vissers. Het drama van de coureur uit Roosteren is compleet.

Zwalkend was Pustjens door dat dorpje getrokken, alleen. Met in zijn kielzog de ambulance- en de bezemwagen. Een Tourridder aan de rand van zijn coureursgraf. Het hoofd diep over de stuurstang gebogen, de ogen droef en uitgeblust, de benen krachteloos. Een atleet aan het eind van zijn krachten.

Langzamer en langzamer trapte Pustjens de pedalen rond. Hij leek op een kaars die langzaam doofde. Zijn 'licht' verdween geheel toen hij, rijdend langs een rots, bijna omviel. Met het laatste restje macht in zijn geteisterde body hield Pustjens zich aan struiken vast. Het hoofd diep tussen zijn schouders. Een hand onbewust nog om het stuur. Uit zijn keel schoot een kermend geluid omhoog dat overging in klagend huilen.

Stil maar

Behulpzame mannen schoten toe. Onder hen: Piet Jansen uit Tegelen en Janot Vissers, de assistent-ploegleider van Canada-Dry. Zij hielpen „de Pust" uit het zadel, uit de toeclips. Piet Jansen, in wiens Mercedes in de morgenuren drie andere Canada Dry-rijders huiswaarts waren gekeerd, wreef Math over het hoofd. Drukte huilende Pustjens tegen zich aan: „Stil maar, Math. Stil maar...."

De deuren van de ambulance zwaaiden open. Mannen in witte jassen legden „de Pust" op een brancard. De deuren sloegen weer dicht. Over de Tour-illusies van Pustjens viel een zwart gordijn. Het was afgelopen.

Niet veel later kraakte de Tourradio: „renner met rugnummer 97 heeft opgegeven". Méér niet. Geen woord over de tragiek van deze opgave.

Niemand begrijpt het sneuvelen van Pustjens. En Math zèlf? „Ik weet niet wat met me aan de hand is. Ik heb geen greintje macht". In deze Tour had Pustjens wraak willen nemen op 't onfortuin dat hem in maart jongstleden trof: een ontsteking in een vetkwab aan de linkerknieschijf (gevolg van een val).

In deze Tour had Math een duel willen aangaan met Lucien van Impe bijvoorbeeld. Een klimmer als hij, 'n even frêle coureur op de fiets. In theorie hád Math kansen. Hij won in 1971 toch het bergklassement in de Tour de l'Avenir? Hij eindigde verleden jaar in de Tour toch als vierde in het algemeen bergklassement? Hij bezat toch vele klimcapaciteiten? Welaan dan. In deze Tour-van-de-klimmers zou Pustjens van zich laten horen!

In de grote Alpenetappe hees hij zich als vierde over de eerste bergtop van de dag: de Col de Madeleine. Dat gaf hem moed, dat gaf hem vleugels. Warempel, de klimmer Pustjens bestond nog steeds. Maar nog vóór de top van de Galibier bereikt werd, was Pustjens al een prooi van een levensgrote inzinking, van een grote brok vertwijfeling. De man met de hamer had toegeslagen. Hij bereikte die dag Les Orres na het sluiten van de tijdcontrole, hij strompelde die avond zwijgend naar zijn hotel. En zèlfs het pardon der wedstrijdcommissarissen (Math mocht toch nog van start gaan) gaf hem nauwelijks een kick.

"Ouwe zeug"

Gisteren, in de waanzinnige tocht naar Nice, vond men Math constant in de staart van het peloton. Terwijl het alsmaar moeilijker werd, terwijl het kwik in de thermometers steeg tot ver boven de 30 graden, liet Pustjens de groep gaan. Wim Kelleners bleef op hem wachten, doch ook hij was aan het einde van zijn latijn.

„Ik rijd als een ouwe zeug...", mompelde Wim. Zèlfs het lage tempo van Kelleners kon Pustjens op een gegevens moment niet meer volgen. Kelleners en Pustjens lieten elkaar "los". In hun wanhoop wilden zij het, drijvend op nog maar een strohalmpje wilskracht, alleen proberen weg te komen van de giftig grommende bezemwagen. Kelleners nam van een toeschouwer twee perziken aan; de Pust accepteerde een flesje bier. Een oud dametje langs de weg riep: „Duw die arme jongens toch!..." Wat viel er hemelsnaam nog te duwen, nog te helpen. Het einde was nabij. In de verte doemde de kerktoren van Valdeblore-la-Bolline op. De „ellende" van de Tour had niet veel later het dorpje amper verlaten of Pustjens viel bijna om. Huilend begroef hij zich in de armen van volgers die zijn „ondergang" met een brok in de keel van nabij gevolgd hadden.

Tot het uiterste

In dat Zuidfranse dorpje, dáár gaf Math Pustjens op. Doch zijn vrienden in en om Roosteren zij gezegd dat Math zich tot het alleruiterste geweerd heeft. Hij was groot in zijn nederlaag. Doch dat is slechts een schrale troost. Pustjens en Kelleners, zij gingen ten onder in een meedogenloze Tour. Math Pustjens sneuvelde op zijn terrein: de bergen. Zijn „graf" als klimmer lag in dat gehucht, ergens in de Franse Zee-Alpen. Dat handjevol inboorlingen dat op die kaarsrechte hete weg die „Hollandais" zagen afstappen, wisten niets van de pijn, de smart, de ellende die die Tourridder geleden had. In Valdeblore-la-Bolline begroef Pustjens al zijn illusies.



Math Pustjens, hier nog wanhopig bijtend op de tanden. Even later zou hij zich gewonnen moeten geven. Hij valt tegen een rotswand (rechts) en tracht zich vergeefs overeind te houden. Janot Vissers grijpt in. Gewillige handen zullen Math Pustjens vervolgens naar de ambulance-wagen brengen.

Tour vandaag

De tiende etappe gaat van Nice naar Aubagne over 222,5 km. Na een lastige klim rond de 70e kilometer (Col de Saint Arnoux) krijgen de renners op 27 kilometer van het einde de Col de l'Espigoulier (2e categorie) die 8 kilometer lang is. Vanaf de top is het één lange afdaling tot in Aubagne. Daar moet na de entree een circuit van 400 meter gereden worden, wat inclusief de aanloop tot de eerste passage van de streep een totale lengte van 880 meter is.

Woedend op Goddet

Van onze sportredactie

NICE — De beslissing om 12 renners uit de Tour te zetten omdat ze in de zware achtste etappe stayerden, is in de betrokken ploegen zó slecht gevallen dat de start van de negende rit beheerst werd door gemopper.

Frans Verbeeck, de Belgische kampioen en kopman van Watney, wond zich zó op, dat hij naar de bejaarde Tour-baas Jacques Goddet stapte en hem in niet mis te verstane woorden duidelijk maakte dat hij de ingreep een belachelijke zaak vond.

Sprakeloos van verbazing hoorde Goddet de tirade aan, bleef zwijgen, draaide zich om en liep weg, waarmee Frans Verbeeck op zijn beurt met stomheid geslagen was. „Het is dan ook wat", mokte de lange Belg na, „vier knechten kwijt, het is niet niks". Achteraf bleef de ramp nog groter, want in de etappe naar Nice stapten drie van zijn helpers (Coulon, Aerts en Bodart) in de bezemwagen zodat Frans Verbeeck slechts drie ploegmaats overhield: Abbeloos, Van Cauter en Van Staayen.

Hoe hoog de beslissing van de Tour-autoriteiten om het stayeren zó zwaar te straffen is opgenomen, moge blijken uit het feit dat dinsdagavond Watney-directeur Delcroix in Nice arriveerde om zich op de hoogte te stellen van het feiten. En daarmee werden de geruchten geboren dat het best wel eens zou kunnen gebeuren dat Watney uit protest de Tour verlaat.

Foto's Jan Stappenbelt

Tabak niet gestart

Van onze sportredactie

NICE — De verwondingen die hij opliep bij zijn val in de afdaling van de Col de Galibier, hebben Tino Tabak zoveel last bezorgd dat hij niet kon vertrekken voor de negende etappe. Na een onrustige nacht waarin hij pijn aan zijn bovenbeen bleef voelen, besloot hij dinsdagochtend zich terug te trekken uit de Ronde van Frankrijk.

In de negende etappe vielen naast Math Pustjens en Wim Kelleners uit de Spanjaarden Viejo en Tamames, en de Belgen Coulon, Aerts en Bodart.



NICE — Dinsdag

De volgers raken vermoeid, en vooral degenen die moeten sturen. Het nieuws van deze mededeling zit 'm in het feit dat de algemene vermoeidheid er al is op de negende dag. Nota bene 48 uur na de rust in Divonne. Het is nu duidelijk, dat deze Tour gekkenwerk is, geen Ronde van Frankrijk meer, maar een Ronde der Bergen, die vanaf Nancy nauwelijks „plat" heeft gekend. De laatste twee dagen heeft de karavaan drie cols van de eerste, vijf van de tweede en twee van de derde categorie afgewerkt.

Een paar knapen van de tweede categorie zijn, wat hun kwalificatie betreft, nog discutabel ook. De aankomst bijvoorbeeld in Méribel op een hoogte van 1750 meter na een klim die over een lengte van 20 km naar de top voerde vanuit een laagte van slechts 393 meter, voelde waarlijk aan als een eerste-klas berg. Het plaatselijke organisatiecomité in Méribel heeft maandenlang geprobeerd van de Tourleiding een eerlijker kwalificatie te krijgen voor „haar" steile wand. „Parijs" ging er niet op in. Omdat „Parijs" deze Tour extra zwaar wilde maken en daarom ook maar een beetje met de taxaties van de cols heeft gelondeleerd.

*

Levitan heeft kennelijk geen onrust vooraf willen wekken. Hij zou die ongetwijfeld hebben gekregen, als hij precies had laten weten hoe weinig plat er in zijn Ronde zou zitten; hoeveel smalle kronkelwegen (waarop geen passeren mogelijk is en waarop het toch wordt gedaan) in zeer scherpe afdalingen zouden voorkomen en hoeveel materiële schade deze Tour derhalve gegarandeerd zou opleveren.

Wij weten het nu. Wij hebben vandaag met ons leven gespeeld. Moeten spelen. Want ook in de onmogelijkste afdalingen worden de voertuigen opgejaagd en moeten ploegleiders hun werk doen. Er zijn weinig volgwagens geweest waarvan de remmen op een gegeven ogenblik hun dienst weigerden. De karavaan moest voort en dus vertelde men elkaar bij snelheden van 80 km per uur in de

Dagboek van de Tour

kronkelende afdaling hoe men veilig in Nice kon komen als opeens die rempedaal geen sjoege meer gaf. In zo'n geval kon men het best aan de kant gaan staan, om het hele systeem vijf minuten te laten afkoelen. Daarna pakte het pedaal wel weer, tot in de afdaling van de volgende berg, zei men. En als dat niet lukte, tja ... dan moest je maar blijven staan en opgesloktworden door het civiele verkeer, of het risico nemen om in de eerste versnelling nog net vóór de bezemwagen te blijven.

*

Inmiddels gingen de ploegleiders hun gang: zij ragden noodgedwongen maar raak, zij sneden en sakkerden en ploegden zich met doodsverachting een weg naar hun in nood verkerende renners. Was er tussen de coureurs en de bestuurders van de voertuigen niet een uiterst zorgvuldige verstandhouding geweest, waarin men elkaar — alle „merde's" ten spijt — toch zoveel mogelijk ontzag, en waarin ook met de meest wrakke remmen toch werd geremd — dan zouden er zware ongelukken zijn gebeurd.

Nu gebeurden slechts ongelukjes. Een vijftal motorrijders, onder wie een man van de Tourpolitie (toch het best getrainde korps motorrijders van Frankrijk) gingen tegen de vlakte en liepen lichte verwondingen op. Vele auto's hadden blikschade en ontwrichte remsystemen. De „waanzin van het parcours" was in Nice het gesprek van de avond. Onze eigen motoragenten schudden het hoofd. Zij waren doodop. Zoals alle bestuurders.

Alleen Janot Vissers, zoon van de veelbesproken Ton, lachte. Hij rijdt graag rally, ook met kaduke remmen, want die had hij. Toen hij met zijn verbindingswagen naar weer een kapot zittende Canada-Dry-renner werd geroepen, maakte olijke Janot daar zo'n ongegeneerd tochtje van, dat Levitan hem hoogstpersoonlijk via Radio-Tour tot de orde riep: „Meneer Ton Vissers", aldus de Tourbaas, „wilt u uw zoon vragen om behoorlijk te rijden en het materiaal te respecteren dat hem is toevertrouwd?"

*

Janot, die een net opgevoede jongen is, keek even op zijn neus en informeerde: „Maakte ik het zó bont"? Snijdend en slalommend was hij naar zijn karwei geraasd. En bont was het wel, ja. De ploegleiders zagen het knarsetandend aan. Vissers & Zoon gingen opnieuw over de tong. Zij zijn voor deze ernstige Tour kennelijk te luchthartig.

Mecaniciën Arie de Vries bakt het helemaal bruin. Hij hing ondanks alle spanning weer ver uit de ploegleiderswagen en hij gooide weer alle mooie meisjes nat. Arie — al eens flink op zijn gezicht gevallen — heeft dus niks geleerd. En ik maak mij zorgen over de reputatie van de Nederlandse ploegleiderswagen, het onverwoestbare humeur dat daar uitstraalt, staat in geen enkele verhouding tot de mate waarin bij Canada-Dry tot dusverre is geleden.

Olympiër

uitslagen klassementen uitslagen klassementen uitslagen klassementen



VICENTE LOPEZ CARRIL
...met grote voorsprong...

ETAPPE-UITSLAG

Negende etappe, 234,5 km van Embrun naar Nice:

1 Lopez Carril (Spa-Barrutia) 8.20.19
2 Verbeeck (Belg-De Kimpe) 8.29.19
3 Danguillaume (Fra-Plaud); 4 Van Springel (Belg-Driessens); **5 Vianen (Ned.-Desvages);** 6 Rouxel (Fra-Plaud); 7 De Witte (Belg-Schotte); 8 Mendes (Port-Schotte); **9 Zoetemelk (Ned-Desvages);** 10 Martinez (Fra-Caput); 11 Grelin (Fra-Caput); 12 Ovion (Fra-Plaud); 13 Perin (Fra-Caput); 14 Martos (Spa-Barrutia); 15 Lazcano (Spa-Barrutia); 16 Poulidor (Fra-Caput); 17 Aimar (Fra-Geminiani); 18 Gandarias (Port-Geminiani); 19 Ocana (Spa-De Muer); 20 Pedro Torres (Spa-Moreno); 21 Agostinho (Port-De Muer); 22 Balague (Spa-Moreno); 23 Fuente (Spa-Barrutia); 24 Houbrechts (Belg-Driessens); 25 Thevenet (Fra-Plaud) **34 Oliveira (Port-Vissers)** allen dezelfde tijd als Verbeeck; **36 Martins (Port-Vissers) 8.32.44; 73 Krekels (Vissers) 8.53.25; 92 v.d. Leeuw (Vissers) z.t.**

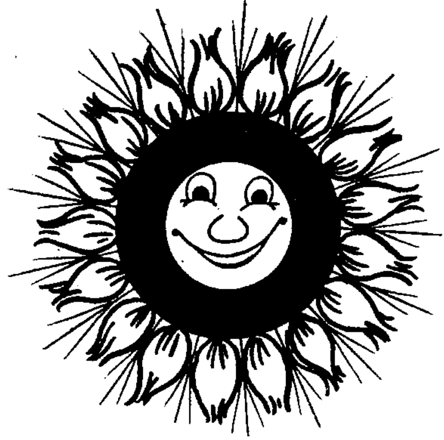
Alle dopingcontroles negatief

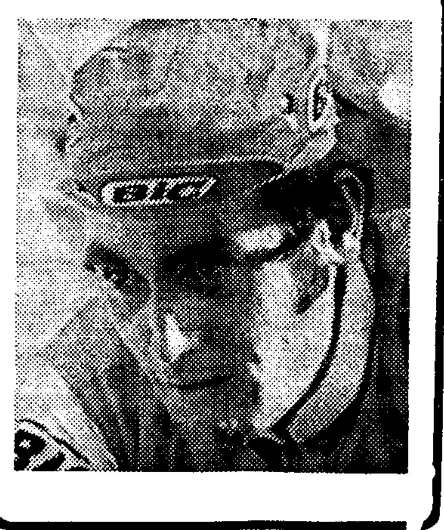
Van onze sportredactie

NICE — Alle dopingcontroles in de Tour de France zijn tot nu toe negatief uitgevallen. De medische dienst maakte de balans op tot de rustdag, zaterdag in Divonne, en meldde dat bij geen van de onderzoeken (dagelijks vijf renners) verboden stoffen ontdekt zijn.

ALGEMEEN KLASSEMENT

1 Ocana (Spa-De Muer) 56.37.35; 2. Fuente (Spa-Barrutia) op 9.08; 3 Thevenet (Fra-Plaud) op 10.16; 4 Perin (Fra-Caput) op 19.57; **5 Zoetemelk (Ned-Desvages) op 23.15;** 6 van Springel (Belg-Driessens) op 23.20; 7 van Impe (Belg-Stablinski) op 23.40; 8 Lopez Carril (Spa-Barrutia) op 24.12; 9 Mortensen (Den-De Muer) op 26.39; 10 Poulidor (Fra-Caput) op 26.55; 11 Delisle (Fra-Plaud) op 27.03; 12 Martinez (Fra-Caput) op 28.09; 13 Ovion (Fra-Plaud) op 29.00; 14 Agostinho (Port-De Muer) op 30.02; 15 Mendes (Port-Schotte) op 33.10; 16 Martos (Spa-Barrutia) op 33.44; 17 Verbeeck (Belg-De Kimpe) op 33.59; 18 Aimar (Fra-Geminiani) op 34.47; 19 Gandarias (Spa-Geminiani) op 34.59; 20 Houbrechts (Belg-Driessens) op 35.58 21 Catieau (Fra-De Muer) op 37.41; 22 Galdos (Spa-Barrutia) op 39.54; 23 Pedro Torres (Spa-Moreno) op 41.56; 24 Zubero (Spa-Barrutia) op 42.25; **25 Martins (Port-Vissers) op 42.40; 43 Oliveira (Port-Vissers) op 1.08 50; 48 Vianen (Ned-Desvages) op 1.13.47; 82 Krekels (Vissers) op 1.34.43 85 v.d. Leeuw (Vissers) op 1.47.03.**





LUIS OCANA
...onbedreigd...

PUNTENKLASSEMENT

1 Van Springel (Belg) 106 pnt; 2 **Zoetemelk (Ned) 86;** 3 Verbeeck (B) 77; 4 Ocana (Spa) en **Vianen (Ned)** beiden 60; 6 van Roosbroeck (Belg) 55 punten.

BERGKLASSEMENT

1 Fuente (Spa) 114 punten, 2 Ocana (Spa) 100, 3 P. Torres (Spa) 88, 4 Lopez Carril (Spa) 79, 5 Thevenet (Fra) 56, 6 Van Impe (Belg) 43, **9 Zoetemelk (Ned) 28, 10 Pustjens (Ned) 25.**

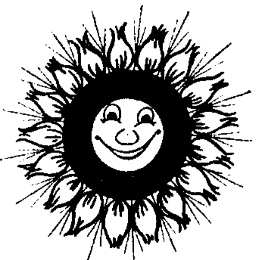
PLOEGENKLASSEMENT

Ploegenklassement negende etappe: 1 Barrutia 25.19.07; 2 Plaud 25.25.57 21 pnt; 3 Caput z.t. 34 pnt; 4 Desvages z.t. 43 p.; 5 De Muer z.t. 68 p. 6 Geminiani 25.30.37; **10 Vissers 25.55.28.**



HERMAN VAN SPRINGEL
...vaster in het groen...

Algemeen ploegenklassement:
1 De Muer 171.55.10; 2 Caput 171.56.57; 3 Barrutia 172.06.25; 4 Plaud 172.10.07; 5 Driessens 172.51.47; 6 Stablinski 172.54.39; **12 Vissers 174.39.35.**



SPORT KORTbij

Epen

— De VV Juliana '25 heeft een tweedaags bezoek gekregen van de jeugdvoetballers van Wateringen. Na enkele vriendschappelijke wedstrijden, een dropping vanuit België, een rondrit en gezellig samenzijn, keerden de gasten zondag weer terug. De jeugd van VV Juliana '26 brengt op 3, 4 en 5 augustus een tegenbezoek aan Wateringen.

Eys

— De voetbalclub Zwart-Wit telt zes zilveren jubilarissen. Het zijn de heren A. Duckers, P. Gulpen, J. Horbag, L. Scheepers, H. Senden en J. Weerts.

— Zwart-Wit B speelde in Gulpen de huldigingswedstrijd tegen Gulpen B en won met 4—0.

— De Zwart-Wit-veteranen speelden met 3—3 gelijk tegen de veteranen van W.D.Z.

— Aan de jeugdcompetitie 1973-1974 zal Zwart-Wit met acht elftallen deelnemen, namelijk twee A-elftallen, een B-elftal, twee C-elftallen en drie pupillen-elftallen.

Simpelveld

— De Eral Boys kwamen met vele invallers aan de start tegen de VVD Nuth van wie met 5—3 verloren werd. J. Denneman (2) en Vluggen maakten de doelpunten.

Ferdinand van Fouarge won Parijs' springconcours in Baarlo

Damesachttal Reyvenhof zet zegereeks voort

BAARLO — Noch de Maasruiters uit Kessel, noch Rijdt met Beleid Meerlo hebben een einde kunnen maken aan de zegetocht van het damesachttal van Reyvenhof dat ook in Baarlo zegevierend het strijdperk verliet. In het springen zwaar won Ans Teelen Maasniel met Con Dios door het barrage parcours 2,6 seconde sneller af te leggen dan Ghislain Fouarge Gulpen met Ferdinand die in het Parijs springconcours weer eens toonde over welke capaciteiten Ferdinand beschikt door dit op zijn naam te brengen en waarin de oxer stond op 1,70 mtr hoog en 1,70 mtr breed en de muur op 1,80 mtr.

Dit was dan weer een waardig slot van een door Tom Mix uit Baarlo perfect georganiseerd concours. In de B-klasse bereikten 12 kombinaties de barrage. Zes reden ook deze foutloos. Drieëntwintig kombinaties in de klasse licht plaatsten zich in de barrage. Acht van hen overwonnen feilloos het verhoogde barrageparcours. Van de acht die zich in de klasse middel in de barrage plaatsten reden alleen H. v. Wylick Velden met Imperial en Fr. Vrenken Maasbree met Inka foutloos.

De uitslagen:

Dressuur: Viertallen licht en middel: 1. Reuver 100½ pnt. 2. ONA Roggel 97½ pnt. 3. Heibloem Roggel 97½ pnt.

Achttallen licht: 1. Helden 2 107½ pnt. 2. Venlo 106 pnt. 3. Meerlo 2 101½ pnt.

Achttallen middel: 1. Reuver 103 pnt. 2. Helden 1 99½ pnt. 3. Sevenum 97 pnt.

Achttallen zwaar: 1. Reyvenhof 116½ pnt. 2. Kessel 113 pnt. 3. Meerlo 112½ pnt.

Ind. L. 1 ring 4: mej. N. Simons Velden met Bleu-Boy 99 pnt. 2. J. Veltmans Meyel met Sans-Peur 98 pnt. 3. J. Pouls Baarlo met Judith 96 pnt.

Ind. L. 1 ring 5: 1. L. Houben Venlo met Dodexa 108 pnt. 2. H. Geurts Velden met Normandië 101 pnt. 3. P. v. Melick Neer met Yvonne 100 pnt.

Ind. L. 1 ring 6: 1. P. Grommen Helden met Alfred 93 pnt. 2. L. v. Mierlo Ell met Catoesca 91½ pnt. 3. mevr. Verbeten Reuver met Amsella 88 pnt.

Ind. L 1 ring 7: 1. mej. R. Buist Keent met Ard 110 pnt. 2. mej. A. Ruben Helden met Irma 103 pnt. 3. H. Jillissen Weert met Czuba 102½ pnt.

Ind. L 1 ring 8: 1. J. Titulair Grubbenvorst met Kasanka 101½ pnt. 2. J. Korsten Weert met Plutos 96½ pnt. 3. J. Hermans Heibloem met Freedom 95 pnt.

Ind. L 1 ring 9: 1. M. Peperzak Venlo met Abgart 103½ pnt. 2. L. in 't Zand Grubbenvorst met Nero 100 pnt. 3. mej. v. Gerwen Venlo met Chapuxal 95 pnt.

Ind. L 1 ring 10: 1. H. Willems Kessel met Fulco 105 pnt. 2. R. Tillemans Helden met Godewind 102 pnt. 3. J. v. Wylick Reuver met Jorrith 102 pnt.

Ind. L 2 ring 11: 1. Th. Hendriks Venlo met Fresco 98 pnt. 2. Fr. Stappers Heythuysen met Calypso 98 pnt. 3. Tw. v. Nienhuys Helden met Magic 97 pnt.

Ind. L 2 ring 12: 1. J. Derks Heibloem met Jeroen 105 pnt. 2. G. v. Bussel Ospel met Ringo 103 pnt. 3. P. Dings Baarlo met William 102½ pnt.

Ind. middel 1 ring 13: 1. W. Teeuwen Kessel met Nicoletta 100½ pnt. 2. L. Knapen Ospel met Halita 100 pnt. 3. M van Herten Grathem met Jonathan 97 pnt. 4. mej. Y. Lintzen Beek met Achmed 96½ pnt.

Ind. middel I en 2 ring 14: 1. H. Hendriks Velden met Hurrican 110½ pnt. 2. F. Hoeymakers Sevenum met Casimir 109½ pnt. 3. mevr. L. Lamers Reyvenhof met Radjah 105½ pnt.

Ind. zwaar 1 en 2: 1. J. Rutten Grathem met Banjo 101 pnt. 2. W. Goltstein Graetheide met Rebel 100½ pnt. 3. J. Peeters Weert met Samara 92½ pnt.

Springen kl. B. 1. P. v. Pol Heibloem met Pascha 0 str.p. 22,7 sec. 2. J. Slots Kessel met Joris 0 str.p. 24,1 sec. 3. Th. Joosten Helden met Debby 0 str.p. 25,2 sec.

Klasse licht: 1. mej. P. Korsten Weert met Leila 0 str.p. 22,8 sec. 2. F. Janssen Schinnen met Helen 0 str.p. 23,8 sec. 3 mevr. A. Willems Meerlo met Little Boy 0 str.p. 23,9 sec.

Klasse middel: 1. H. v. Wylick Velden met Imperial 0 str.p. 43,6 sec. 2. F. Vrenken Maasbree met Inka 0 str.p. 46,4 sec. 3. L. Driessen Baarlo met Ino 4 str.p. 45,6 sec.

Klasse zwaar: 1. mej. A. Teelen Maasniel met Con Dios 0 str.p. 40,4 sec. 2. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 0 str.p. 43 sec. 3. J. Teelen Maasniel met S. Jumper 0 str.p. 53,8 sec.

Parijsspringen: 1. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 34 pnt. 2. E. Hendrix Grathem met Mimosa 32 pnt. 3. H. v. Wylick Velden met Imperial, 31 pnt.

Eenspannen tuigpaarden: 1. P. Verstappen Meterik met Clivia, 2. J. Houtappels Helden met Gert Bals, 3. J. Schepers IJsselstein met Bianca.

Eenspannen gereden door dames: 1. mej. Th. Jaspers IJsselstein met Bianca. 2. mevrouw Bouten-Baltussen Meterik met Clivia, 3. mevr. Rijs Ummetum Sevenum met Karin.



Een van de vele sprongen die gemaakt werden tijdens het concours-hippique in Baarlo.

Piet van Kollenburg na het Europees jeugdkampioenschap:

"Een beetje geforceerd"

SITTARD — Piet van Kollenburg, de 18-jarige amateurwielrenner uit Broeksittard, is niet helemaal tevreden met zijn vijfde plaats bij het Europees kampioenschap voor junioren te München. Piet van Kollenburg: „Het had beter gekund. Een derde plaats heeft er in gezeten, maar ik heb me een beetje geforceerd. Bij het ingaan van de laatste ronde zat Michel Jacobs mee vooruit met de Zweed Svensson en de Engelsman Hall. Achter die drie volgde een groep van zeven man. Met Van Vliet en Spijker heb ik afgestopt. Maar Michel Jacobs kreeg kramp bij een klim van tien procent en viel ver terug. Wij volgden op ongeveer twintig seconden. Jan Spijker heeft nog geprobeerd bij de twee koplopers te komen, maar dat is niet gelukt.

„Het was een zwaar parkoers en zeer warm. Het circuit van 17,5 km moest zesmaal worden afgelegd. Er zaten twee hellingen in van tien en elf procent. Alle ontsnappingen leverden niets op, behalve die van de laatste ronde. Er waren 146 deelnemers, die al vrij vlug in drie groepen uit elkaar vielen. De grote favoriet, de Belg Jean-Luk Vandenbroucke, behoorde tot het zevental dat in de slotfase achter de twee koplopers volgde".

De fotofinish wees later uit, dat Claes Svensson iets sneller was geweest dan Peter Hall hetgeen de dolgelukkige Zweed derhalve de Europese titel opleverde.

Voor Piet van Kollenburg is het nu tijd om het even rustig aan te doen: „Dokter Schattenberg heeft gezegd veertien dagen rust te nemen omdat ik te veel heb gefietst. Voorlopig ben ik tevreden als eerste jaars amateur met vier overwinningen. In de Jugendrunde van Oostenrijk won ik een etappe en werd algemeen winnaar. Bovendien won ik de Ronde van Neerbeek en die van Simpelveld"



PIET VAN KOLLENBURG
...veertien dagen rust...

Ronde van Nuth en nationale ploegentijdrit

NUTH — De WSC De Sprinter uit Nuth houdt op zondag 26 augustus de jaarlijkse Ronde van Nuth en een nationale ploegentijdrit voor nieuwelingen. Aan de ploegentijdrit nemen 12 ploegen van vier renners uit alle delen van Nederland deel waaronder de vijf wielerclubs uit Limburg nl. Maastricht, Bleijerheide, Stein, De Ster en Siebengewald.

In verband met de tijdrit zal geen nieuwelingenwedstrijd worden gehouden omdat de nieuwelingen op een dag maar een wedstrijd mogen rijden. Amateurs en adspiranten die aan de ronde van Nuth willen deelnemen kunnen hun deelnemerskaart zenden aan de secretaris de heer W. Buskens, Birkveldweg 16, Hulsberg.

Om districtstitels handboogschieten

H. Marchal leidt in eerste klasse

HOENSBROEK — Een zenuwslopende strijd van vijf uren is de eerste wedstrijd geworden voor het persoonlijk kampioenschap handboogschieten in district Zuid-Limburg van de NHB. Tweehonderd deelnemers stonden onder een brandende zon om de eerste punten te vergaren voor dit kampioenschap. Hoe warm dat het er toe ging bewezen de tien uitvallers, die in dit emotioneel gevecht tijdens de tweede helft niet meer konden en hun bogen moesten afspannen.

In de eerste klasse heeft H. Marchal Elsloo de leiding genomen direct gevolgd door W. Vroemen Beek, G. Gelissen Beek en A. Pinkers Heerlen met een score van resp. 454, 453, 452 en 450 punten. In de tweede klasse voert G. Vossen Geulle de kopgroep aan met 434 punten. Verrassend tweede is J. Vraets Geleen met een achterstand van vier punten. W. Odekerken Nuth is voorlopig de eerste man in de derde klasse met 401 punten, op de voet gevolgd door J. Schoffeleers Beek. In de vierde klasse heeft A. Schobben Maastricht een flinke voorsprong genomen met 390 punten. H. Pelz, die na de rust pas zijn ritme vond, volgt hem gevaarlijk op de tweede plaats. B. Vromen Elsloo en B. Zimmerman Geleen streden een nek-aan-nek race in de vijfde klasse en nemen met 328 en 326 punten resp. de 1e en 2e plaats in. Bij de dames ging de strijd tussen N. Romviel Geulle en T. Dassen Maastricht, terwijl de jeugdige M. Pelz Hoensbroek dit duo goed bleef volgen.

In de jeugdklasse leverde W. Vroemen Beek met een score van 453 punten een schitterende prestatie. Hij wordt echter ernstig bedreigd door zijn plaatsgenoot M. Wierikx met 446 en B. Lenaerts Elsloo met 430 punten.

De verdere uitslag luidde: 1e klasse: H. Marchal Elsloo 454 punten, W. Vroemen Beek 453, G. Gelissen Beek 452, A. Pinkers Heerlen 450, J. Houben Beek 449, J. Eijkenboom Maastricht 447, M. Wierikx Beek 446, M. Pepels Beek 445, H. Steeghs Heerlen 444, H. Pachen Eijsden 443, H. Mertens Heerlen 442, H. Schoffeleers Beek 441, H. Franssen Heerlen 439, H. Gootzen Sittard 439, A. Dreessen Beek 437, S. Verhagen Beek 437, W. Hambloch Heerlen 433, J. Jentjens Beek 433, Jean Ramakers Beek 433, B. Lenaerts Elsloo 430.

2e klasse: G. Vossen Geulle 434 punten, J. Vraets Geleen 430, B. Drent Elsloo 427, J. Daelemans Elsloo 427, J. Simonis Beek 425, M. Schoffeleers Beek 422, P. Jaskowiak Heerlen 420, N. Moust Cadier en Keer 419, J. Franssen Nuth 418, J. Janssen Elsloo 417, T. Ticheler Elsloo 415, J. Scheeren Geleen 415, M. Kruts Nuth 415, J. Paes Beek 414, N. Lemmens Beek 414, S. Willems Heerlerheide 413, N. Romviel Geulle 411, H. van Es Elsloo 410, W. Vroemen Beek 410, T. Dassen Maastricht 408.

3e klasse: W. Odekerken Nuth 401 punten, J. Schoffeleers Beek 391, M. Brassé Nuth 378, H. Ypey Geleen 371, W. Penders Geleen 364, M. Pelz Hoensbroek 358, Th. Hoen, Hoensbroek 357, A. Boumans Cadier en Keer 356, J. Bruls Geleen 354, N. Braecken Eijsden 354, J. Janssen Geleen 354, L. Wolfs Eijsden 353, P. Voiss Hoensbroek 349, A. Enkelmans Heerlerheide 348, P. Eckhardt Maastricht 347, J. Frusch Beek 346, J. Maessen Beek 345, P. Martens Geulle 343, J. Romviel Geulle 341, A. Sullot Maastricht 339.

4e klasse: A. Schobben Maastricht 390 punten, H. Pelz Hoensbroek 356, T. Marchal Elsloo 340, G. Köhlen Sittard 336, J. Pas Beek 331, L. Olislagers Kerkrade 308, J. Wolters Hoensbroek 304, J. Steyarts Heerlen 300, E. Schnitz Geleen 294, A. Eyssen Cadier en Keer 293, J. Soeteman Elsloo 291, J. Kortis Heerlerheide 282, F. Hambloch Heerlen 273, A. Mertens Heerlerheide 272, M. Olislagers Kerkrade 271, O. v.d. Hulst Geleen 266, B. Weinrich Heerlen 229, J. Pelz Hoensbroek 172.

5e klasse: B. Vromen Elsloo 328 punten, B. Zimmerman Geleen 326, M. Jans Heerlerheide 279, H. Caris Schinnen 247, T. Frusch Beek 229, M. Nicolaes Maastricht 219, T. Caris Schinnen 206, H. Martens Elsloo 206, V. Kerens Geleen 191, L. Sangers Beek 181, M. Haenen Schinnen 174, L. Vroomen Beek 153, J. Widdershoven Beek 107.

Damesklasse: N. Romviel Geulle 411 punten, T. Dassen Maastricht 408, P. Vraets Geleen 378, M. Pelz Hoensbroek 358, T. Marchal Elsloo 340, E. Schmits Geleen 294, O. v.d. Hulst Geleen 266, M. Nicolaes Maastricht 219.

Jeugdklasse: W. Vroemen Beek 453 punten, M. Wierikx Beek 446, B. Lenaerts Elsloo 430, J. Vroemen Beek 426, W. Tegelbeckers Geleen 395, J. Schoffeleers Beek 391, B. Tummers Geleen 390, H. Zeyen Nuth 388, J. Römers Geleen 376, W. Penders Geleen 364, M. Pelz Hoensbroek 358, J. Bruls Geleen 354.

Echo's uit het peloton

ZELE — In Zele won de Belg Eddy Peelman een wedstrijd over 150 km in 3.25 uur. Cees Priem werd vierde op 45 seconden.

MERKELBEEK — De wielerronde van Merkelbeek wordt zondag 22 juli verreden voor amateurs, nieuwelingen en adspiranten. Er zijn 180 deelnemers.

WORTEL — De Belg Marc Meerenhout was de snelste in een wedstrijd over 100 km in Wortel. Zijn tijd was 3.22 uur. De Maastrichtenaar Bennie Ceulen finishte als tweede op 30 seconden.

Tafeltennissers vol lof over trainingskamp

UBACH OVER WORMS — Het trainingskamp voor tafeltennissers uit de provincies Limburg en Brabant voor de eerste groep van 42 deelnemers is besloten met een prijsuitreiking en rapport. Onder leiding van hoofdbondstrainer Willems uit 's-Hertogenbosch, die geassisteerd werd door een vijftal trainers en onder de algehele leiding van de heer H. van der Loop, hebben de 42 jonge aankomende tafeltennistalenten het in het trainingsschema niet cadeau gekregen. Vooral door de hitte was het programma zwaar doch allen hebben met veel inzet het programma afgewerkt.

De verzorging van de inwendige mens en de slaapgelegenheid waren dik in orde. Behalve van de mogelijkheden in de sporthal Ter Waerden werd ook gebruik gemaakt van de atletiekhoek in het sportpark.

In de benedenzaal van het Oratorium vond de laatste bijeenkomst plaats. Bondstrainer Willems besprak de week nog eens met zijn pupillen en reikte toen de rapporten uit met de op- en aanmerkingen. Burgemeester J. van 't Hooft, in zijn kwaliteit van voorzitter van het Stichtingsbestuur van het Open Jeugdwerk „Jongeren Onderweg", sprak de deelnemers toe en bracht dank aan organisatie en trainers.

Vervolgens reikte hij de prijzen uit. Deze vielen als volgt: Prijzen achtkampen in groep „Jonyer" 1. John Bonanats Venray, 2. Han Gootzen Roermond, 3. Mat Quadvlieg Ubach over Worms. Groep „Schöler": 1. Har Hendriks Roggel, 2. Harrie Thelen Roggel, 3. Ton van de Velden Maastricht. Groep „Bengtson": 1. Wil Smeets Ubach over Worms, 2. Leo Daemen 's-Hertogenbosch, 3. Ruur Gijsen Geleen. Groep „Sepancic": 1. Martin van de Voort Vijlen, 2. Ad Jacobs Heerlen, 2. Frans Hofman Ubach over Worms, 3. Ed Burggraaf Vijlen. Prijzen voor sportief gedrag en beste inzet: 1 en beker van Stichting Jongeren Onderweg Jos Sluysmans Valkenburg, 2. Peter Bonants Venray, 3. Peter Loozen Valkenburg, 4. Hans Vermeulen 's-Hertogenbosch.

Deze week vindt het laatste trainingskamp plaats, waaraan 40 jeugdigen zullen deelnemen. Zaterdagmorgen is de sluiting en prijsuitreiking, eveneens in het Oratorium. Namens de deelnemers dankte Harry Erkens leiding, trainers en keukenpersoneel en bood mevrouw Höppener bloemen aan. Het gehele keukenpersoneel had van de heer Van der Loop reeds bloemen gekregen voor de voortreffelijke verzorging.

PELOTON REED DEMONSTRATIEF LAAG TEMPO IN HELSE BERGRIT

Zoetemelk: „Wij zijn het beu!"

door Peter Heerkens

NICE — Het peloton heeft wraak genomen op degenen die verantwoordelijk zijn voor de Tourroute. De langzaam, maar duidelijk groeiende wrevel over wat de heren Goddet en Lévitan hun aan het aandoen zijn, uitte zich met een demonstratief laag tempo dat tot een achterstand van ongeveer een uur op het wedstrijdschema leidde. Men kon er niet anders dan begrip voor opbrengen, want na een helse achtste etappe moesten de coureurs dinsdagochtend om half zes uit bed voor een bustocht naar het 70 km verder gelegen Uvernet waar gestart werd.

Toen dan ook nog het stuk naar Nice een afschuwelijk slopende klauterpartij bleek, drukten de steeds bozer wordende coureurs (Zoetemelk: „Dit is niet menselijk meer") hun snelheid. Vicente Lopez Carril, boezemvriend van José Manuel Fuente, profiteerde ervan via een 80 km lange solo die hem 8.50 winst opleverde en daardoor een spectaculaire sprong in het algemeen klassement: van de 15e plaats naar de achtste.

De 34 man sterke groep die achter hem zat, had zich geen moment zorgen gemaakt over die zo fors uitdijende voorsprong. Luis Ocana, de gele-truidrager die op zijn gemak zit, redeneerde in Nice: „Vanaf nu is de aanval aan anderen. Ik ben toch zeker niet gek om achter die ongevaarlijke Lopez Carril aan te gaan".

En José Manuel Fuente, die op de loer ligt, om Ocana te verrassen („Ik krijg hem nog wel"), zei: „Lopez Carril is mijn beste kameraad. Ik gunde hem dat succes".

Het parcours slingerde zwaar over de Col de la Cayolle, de Valberg, de Saint Martin, de Roquebillière, de Turini (eerste categorie), de Saint Roch en de Cote de Chateauneuf. Een wirwar van wegen die loodzwaar in de benen gingen zitten en die in de afdaling meer weg hadden van een skislalom dan van een wielerkoers. Daarenboven was het warm (bijna 35 graden) en ver (234,5 km).

Fuente gunde ploeggenoot Lopez Carril lange vlucht en ritzege



Vicente Lopez Carril, even voordat hij zegevierend de piste in Nice zal oprijden om een lange solo succesvol te bekronen. Hij kreeg uiteraard ook de prijs voor de strijdlustigste renner.

Onverantwoord

Het onbehagen over wat de Tourdirectie de renners op deze manier aan het opdragen is, zwelt. Begrijpelijk. De uitgezette route doet een onverantwoord beroep op het menselijk kunnen en wat er aan secundair ongemak bij komt — zoals de bustocht van dinsdagmorgen — pleegt een gruwelijke aanslag op de conditie. Vandaag maakt de Tourorganisatie het helemal bont, want na een etappe van 222 km, waarvoor de renners al om zes uur uit bed dienen te komen, moeten ze na de finish in de trein voor een 190 km lange verplaatsing naar Montpellier, waar de volgende ochtend vertrokken wordt.

Joop Zoetemelk wist vanuit het peloton te melden dat de stemming over het beleid van de Tourbazen diep zakt. „Iedereen", zei hij, „is het beu. Logisch. Wie kan zoiets opbrengen!?" En zijn ploeggenoot Gerard Vianen, verrassend vijfde in deze bergetappe („Ik sta er zelf van te kijken, wat ik hier presteer") ontdekte binnen de grote groep dat iedereen moe is.

„Bek-af", signaleerde hij. „Ze hebben er allemaal hun buik vol van, dat kon ik goed merken. Maar het is toch ook zottewerk, of niet soms?! Ik ben vanmorgen in die bus doodziek geworden van het schokken. Zoiets kun je als coureur gewoon niet hebben. Ik denkt dat die Tourkerels hun ronde alsmaar zwaarder en groter maken om de Ronde van Italië de baas te kunnen blijven. Daar worden wij dan knap de dupe van".

Joop Zoetemelk: „Er wordt veel te veel van ons gevraagd en daarmee gaat ook de wedstrijd kapot. Zou op het parcours van vandaag werkelijk gekoerst zijn, dan had je een nog grotere slag dan maandag gekregen".

Wéér Fuente

Dat dat niet gebeurde, dankt het peloton aan Lopez Carril, maar desondanks arriveerden er grote plukken renners op kwartieren achterstand en staakten er zelfs — ondanks het lage gemiddelde van 28 km — een flink aantal renners de strijd.

Pas in de beklimming van de Turini (na 150 km) maakten de groten er werk van en wéér gaf José Manuel Fuente de toon aan. Hij had het beloofd. „Ik zal blijven attaqueren". Op de Turini ranselden zijn kleine benen weer onophoudelijk en net als de dag ervoor brak achter hem het lint.

José Manuel Fuente pakt zijn tegenstanders aan op een manier die ze niet gewend zijn en die hun zwakte rigoureuzer bloot legt dan Eddy Merckx ooit gedaan heeft. Als niet-specifiek klimmer nam Merckx een lange aanloop in de bergen, maar Fuente heeft de gave om er werkelijk te demarreren en daar blijken de coureurs, die jarenlang als veelbelovenden in de schaduw van Merckx leefden, niet tegen bestand. Ze handhaafden zich, het is nu bewezen, juist dank zij Merckx op wie ze altijd gefoeterd hebben. Hij gaf ze de kans in hun ritme te komen. José Manuel Fuente breekt de cadans genadeloos.

Opeens zijn die slachtoffers van de overheersende Belg geen zielige helden meer, maar renners die in het keizerrijk van Merckx ten onrechte als kroonprinsen rondfietsten. Joop Zoetemelk bijvoorbeeld. Op de Turini moest lossen, na ook nog een — later overigens mislukte ontsnapping — slag gemist te hebben die Poulidor, Ocana en Fuente maakten. Zijn bekentenis loog er niet om: „Ik kon die demarrages niet beantwoorden. Maar van Impe en Thevenet ook niet.... Ik ben gewoon in mijn eigen tempo gaan rijden en daardoor kon ik vrij gemakkelijk terugkomen".

Gelukkig

Het geluk voor Zoetemelk, van Impe, Poulidor en al die anderen, was dat op de Turini de ploeggenoot en trouwe vriend van Fuente, José Manuel Carril ontsnapte. Hij mocht gaan, al was Fuente liever zelf vooruit gesneld. „Maar ik ga natuurlijk geen ploegmakker terughalen", sprak hij begrijpelijk. En zo viel er ineens een onverwachte rust in de karavaan.

Joop Zoetemelk: „Gelukkig. En ik geloof dat iedereen dat een hele opluchting vond. Als Fuente door was blijven gaan, zou je een slachting beleefd hebben die niet meer te overzien was".

Waarmee dan tevens duidelijk werd dat Ocana op nog heel wat tegenstand van zijn landgenoot moet rekenen. „Maar daar", zei de gele-truidrager, „ben ik op voorbereid".

INTERTOTO

DEN HAAG — Voor de Intertoto blijkt de belangstelling dit jaar in Nederland zeer gering. De inleg van Intertoto nummer één was 109.663 gulden, ongeveer tien procent van wat de deelnemers storten bij een „gewone" toto.

De cijfers van Intertoto 1 zijn als volgt: Aantal deelnemers: 54.503. Inleg: 109.663 gulden. Prijzenbedrag: 46.387 gulden. 1e prijs: 1 winnaar, die bruto 11.596 gulden ontvangt. 2e prijs 36 winnaars, die ieder 322,10 ontvangen. 3e prijs: 438 winnaars, die ieder 26,40 ontvangen.

Indien voor 1 augustus geen reclames worden ontvangen, valt de premie van 11.596 gulden toe aan de winnaar van de eerste prijs.

JAN LAUERS NAAR CAESAR

BEEK — Middenvelder Jan Lauers van Fortuna SC kreeg geen nieuw contract bij deze vereniging. Hij komt komend seizoen uit voor de amateur eerste klasser Caesar uit Beek. Jan Lauers speelde voornamelijk in het B-team van Fortuna SC.

WERELDRECORD DISCUSWERPEN

MOSKOU — De Russische Faina Melnik heeft dinsdag tijdens atletiekwedstrijden in Moskou haar eigen wereldrecord discuswerpen dames gebracht op 67 meter en 58 centimeter. Het oude record stond sinds 25 mei van dit jaar (Riga) op 67,40 meter.



JAN WILLEMSEN
aan de leiding na twee dagen

Jan Willemsen leidt in Zesdaagse Passart

HOENSBROEK — Na twee dagen in de Zesdaagse van Passart gaat Jan Willemsen aan de leiding in het algemeen klassement met 37 punten. Na hem volgen B. Slangen met 34 en L. Starmans met 33 punten.

De resultaten van gisteravond waren: tijdrit: 1 H. Valke, 2 F. Boumans, 3 B. Luchies en J. Willemsen; afvalwedstrijd: 1 H. Valke, 2 B. Slangen; 3 L. Starmans; wedstrijd over onbepaalde afstand: 1 J. Willemsen, 2 J. Gaethofs, 3. A. van Oorschot. Deze wielerwedstrijden ten bate van het Nederlandse Astmafonds worden vanavond voortgezet.

Gerrie Knetemann in gele trui Kleine Tour

Nederland won proloog

Van onze verslaggever

AUBAGNE — „Dit is de mooiste trui, die ik ooit in mijn bezit heb gehad". De 22-jarige Amsterdamse stratemaker Gerrie Knetemann stond glunderend temidden van zijn ploegmakkers op het erepodium in Aubagne om de eerste gele trui van de Ronde van de Toekomst in ontvangst te nemen. Knetemann, die vorig jaar in Olympia's Ronde vier dagen in de leiderstrui had gereden, straalde, maar vergat zijn ploegmakkers, die tezamen met hem de ploegentijdrit over 9,6 km – de proloog – had gewonnen vóór de Zwitsers en de Italianen, niet.

„Dat ik die trui nu aanheb is louter toeval. Een van ons moest als eerste over de streep gaan. Dat was dit keer ondergetekende. Vergeet alsjeblieft mijn kameraden niet te noemen. Zij hebben er net zo hard voor gewerkt als ik". Het was louter bescheidenheid van Knetemann, die samen met Wim de Waal in deze proloog duidelijk een stuk sterker had gereden dan Frits Schuer, Ad Gevers, Mathieu Dohmen, Aad van der Hoek en Wil van Helvoirt.

Vooral in de eerste twee ronden was dit verschil in vorm duidelijk te zien geweest op het kleine maar venijnige klimmetje midden in de 3,2 km lange ronde. Toen hadden Knetemann en De Waal hun makkers losgereden. Middelink in de ploegleiderswagen vreesde het ergste: „Het ging gewoon beroerd. Ik heb mijn hart vastgehouden".

Perplex

Maar in de derde omloop marcheerde de formatie als 'n goedlopend horloge en toen het zevental in gesloten linie over de meet vloog ontstond er twijfel in de harten van de leiders van dat moment, de Zwitserse ploeg van Oscar Plattner. Die hadden de voor hen gestarte Italianen met de totaaltijd over de eerste vier renners met liefst twintig seconden geklopt en geloofden niet aan de nederlaag. Tot de totaaltijd van Nederland uit de luidsprekers kwam: 51 min. 14,4 sec., niet minder dan ruim 17 seconden sneller dan de Helveten. Oscar Plattner, die al als de triomfator langs de matig gevulde tribunes had lopen paraderen, was perplex.

Nederland, dat ook zonder Fedor den Hertog en andere befaamde tijdrijders als favoriete ploeg in deze tijdrit was vertrokken, had de faam waar gemaakt. Het belangrijkste was de morele steun, die deze zege voor de ploeg van Middelink betekende. „Ik had eerlijk niet op de zege durven rekenen", aldus de ploegleider.

Consequenties had deze overwinning voorlopig alleen voor het ploegenklassement en voor Knetemann. Er werd namelijk na de proloog nog geen individueel klassement opgemaakt. De bonificaties van tien seconden voor alle Nederlanders gingen voorlopig in de ijskast. Ze krijgen ze vanavond na afloop van de eerste echte etappe, een rit over 162 km van Marignane naar Palavas, de badplaats van Montpellier.

Uitslag proloog: 1 Nederland 51.14.4, 2 Zwitserland 51.32.0, 3 Italië 51.32.0, 4 West-Duitsland 52.48.0, 5 Frankrijk 52.49.6., 6 Fr Peugeot 52.05.6, 7 Spanje 53.12.8, 8 Oostenrijk 53.15.2, 9 Columbia 53.56., 10 Polen 53.57.2, 11 Internationale ploeg 54.27.6.



Gerrie Kneteman, als eerste in het geel.

Wieler-echo's

TESSENDERLO — Jos Spruyt was de snelste in een wedstrijd over 149 km. in Tessenderlo. Zij tijd was 3.27. Gerben Karstens werd tweede op 15 sec. Ger Harings eindigde als 23ste.

SLEIJDINGE — De Belg Ronnie van de Vijver won een wedstrijd over 140 km. in Sleijdinge in 3.28. Hordijk werd achtste en Serpenti 25ste.

SOIRON — Een amateurwedstrijd te Soiron (B.) werd gewonnen door de Belg Jean Luc Yansenne, die de 102 km heuvelachtig terrein aflegde in 2.34. In de sprint versloeg hij de Duitser Otto Derlick (2) en Jo Claessen uit Urmond (3). De verdere uitslag: 6. Jacob Langen, Kerkrade; 8. Huub Geilenkirchen, Schaesberg; 10. Math van Pol, Montfort; 14. Ger Nelissen, Sittard; 15. Jef Wolfs, Eijsden; 19. Willy Ramaekers, Meerssen.

STAL-KOERSEL — Jan van Katwijk won een wedstrijd over 149 km in Stal-Koersel in 3.22 uur. De klassering van de andere Nederlanders was: 4. W. de Vlam, 9. G. Harings, 16. H. Benjamins, 17. J. van Pol, 28. H. Beurskens.

SPORT KORT

APELDOORN — Op de eerste dag van de Apeldoornse vierdaagse, die onder stralende weersomstandigheden werd gehouden, vielen zes van de 1487 wandelaars uit. Over het algemeen werd veel geklaagd over blaarvorming. Volgens de EHBO was de slechte verzorging van de voeten, sokken en schoenen daarvan de oorzaak. Op de tweede dag voert het traject in de richting van Vaassen en Epe.

BSM BOKSTE IN ROOSENDAAL

HEERLEN — Harm Dietsenbacher van de boksvereniging BSM Ubach over Worms won tijdens een wedstrijd in Roosendaal van Blom (Sportschool Doorenbosch). In de lichtere gewichtsklassen boksten De Reghter en Van Elteren onbeslist. Hanssen (BSM) verloor op punten van Ingham (BV Eindhoven).

MVV TRAINT WEER

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — Met een pittige training, waarbij veel oefeningen met de bal, is MVV gisteren aan de voorbereiding voor het nieuwe seizoen begonnen. Zeventien spelers waren present onder wie Jos Lacroix, die weliswaar zijn contract nog niet heeft verlengd, hetgeen evenwel slechts een kwestie van enkele weken schijnt te zijn. De enige afwezige was Willy Brokamp, die een telegram heeft gekregen dat hij op de training wordt verwacht. Vandaag keert hij terug van vakantie in Spanje.

Onder leiding van trainer Maarten Vink werd bij zomerse temperatuur gedurende ruim anderhalf uur een gevarieerd programma afgewerkt. Met een duidelijke commando-stem gaf Vink zijn instructies. Een aardige opmerking van hem was toen er van de groep een rustige looppas werd verwacht en Gerard Hoenen er wat te hard aan trok: „Ben jij Ocana?".

Jo Bonfrère bleek nog steeds last te hebben van een oude liesblessure: hij hoopt er spoedig van te zijn verlost. De komende dagen worden de trainingen voortgezet waarbij enkele boslopen. Volgende week woensdag reist men per bus naar Tsjechoslowakije voor een trainingskamp van tien dagen bij Sparta Praag. Tevens worden daar drie oefenwedstrijden gespeeld waarvan een tegen Sparta en de overige twee tegen Tsjechische clubs van mindere kwaliteit. Naar de smaak van coach Vink vallen deze wedstrijden wat vroeg. Tolk in Praag is Ivan Mraz, die geruime tijd voor MVV heeft gespeeld.

Terug in Maastricht wordt er naast de trainingen volgend programma afgewerkt: 28 juli Raamsdonksveer-MVV; 31 juli RKSNE-MVV; 1 augustus Una Zeelst-MVV; 4 augustus Wilhelmina '08-MVV; 7 augustus Heer-MVV. Tegen Raamsdonksveer wordt 's middags om half drie gespeeld; de overige wedstrijden beginnen 's avonds om half zeven.

Het is mogelijk dat op 5 augustus de enige oefenwedstrijd in het Maastrichtse Geusseltstadion wordt gespeeld.



Tijdens de eerste training van MVV lag het accent op oefeningen met de bal. Links vooraan Frans Körver. Rechts op de achtergrond (staande) trainer Maarten Vink.

Szurkowski won eerste etappe Ronde van Polen

SOCHACZEW — Szurkowski zegevierde dinsdag in de eerste etappe van de Ronde van Polen, een rit over 162 km van Warschau naar Sochaczew. Hij versloeg in de eindsprint de Oostduitser Milde. Het tweetal had zeven seconden voorsprong op de rest van het veld.

De uitslag: 1 Szurkowski (Pol) 3.44.26; 2. Milde (DDR) z.t.; 3. Szozda (Pol) 3.44.33; 4. Kornacki (Pol) z.t.; 5. Goschorek (DDR) z.t.; 59. Smit (Ned) 3.45.45; 60. Pronk (Ned) z.t.; 98. Brinkman (Ned) 3.57.01; 100. Geilenkirchen (Ned) 4.00.51; 101. Slüper (Ned) z.t.

Oud-bokskampioen doodgeschoten

CINCINATTI — De Amerikaan Wallace 'Bud' Smith, die in 1955 en 1956 wereldkampioen in het lichtgewicht was, is dinsdag in Cincinatti gedood. De 42-jarige Smith werd doodgeschoten toen hij in een ruzie trachtte vechtenden te scheiden.

Ajax had moeite met amateurs

HENGELO — Ajax heeft dinsdagavond de tweede oefenwedstrijd met ditmaal een Twentse amateurselectie als tegenstander, met 6—2 gewonnen. Bij de rust leidden de Amsterdammers in het stadion Veldwijk te Hengelo voor 10.000 toeschouwers met 3—1. Tot tien minuten voor tijd was de stand overigens 3—2, alvorens Ajax kon uitlopen tot 6—2. Jan Mulder, die eenmaal scoorde, speelde alleen de eerste helft mee en werd toen vervangen door Arnold Mühren. Ajax speelde weer zonder Neeskens, die nu wel in het trainingskamp is gearriveerd.

WARSCHAU — Nederland heeft voor de eerste ronde van het tennistoernooi om de Koning Gustaafbeker vrijgeloot. Tijdens de dinsdag in Warschau gehouden loting kwam bekerhouder Spanje in de tweede ronde als tegenstander te voorschijn. De wedstrijd moet voor 19 november in ons land zijn gespeeld.

FIRMA METALCO, Statiestraat 26, 3730 Hoeselt (B.), vraagt dringend:

25 installateurs

voor sanitaire installaties

30 elektriciëns

industriële

loon, 8.— DM per uur, DM Auslösung kalender-dag. Gratis vervoer met bestelwagen. Zich aanbieden: Hoeselt van 8 uur tot 18 uur. x

RAND KERKRADE. Te koop mooi

GROOT WINKEL-WOONHUIS

(geen nieuwbouw — zo goed als nieuw), vloeroppervlakte van de winkel 136 m2. Boven de winkel groot woonhuis (herenhuis). Grote woonkamer, keuken, 6 slaapkamers, luxueuze badkamer, grote overloop. Winkel en hele woonhuis gemoderniseerd en geheel voorzien van centrale verwarming (aardgas). Overdekte oprit naar 2 boxgarages (geen tuin). Inhoud hele bouwwerk circa 1200 m3. Na betaling koopsom vrij te aanvaarden. Bij snelle beslissing zo goed als geen notariskosten. Wegens lage koopsom (f 75.000,—) ook geschikt voor geldbelegging. Br. ond. no. 5335 L.D. Heerlen.

Verkoop bij executie

Welke zal worden gehouden op vrijdag 13 juli 1973 te 11 uur, ten laste van **Café-Restaurant Europa B.V.**, gevestigd te Vaals, Lange Bosweg nr. 20, van enige **roerende goederen**, bestaande uit:

café-restaurant-inventaris

w.o. lampen, t.v.-toestel, fornuizen en afwasapparaten.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie,
Th. Richelle

TE HUUR in MUNSTERGELEEN

een halfvrijstaand. herenhuis met zeer fraaie ligging aan de Gouv. Houbenstraat.

De woningen zijn voorzien van c.v., garage en ruime woonkamer, 4 slaapkamers.

Aanvaarding: per 1 juli 1973.

Inlichtingen:
EDDY BEUGELS assurantiën
Haspelsestraat 44, Sittard
tel. 04490—7100

RABOBANK BUNDE/ITTEREN

vraagt een

MEDEWERKER

leeftijd: plm. 23 jaar

Vereisten :
— Mavo/Mulo-opleiding
— bij voorkeur M.B.A. of studerend hiervoor

Geboden wordt:
een goed salaris met aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties zijn te richten aan de direktie van de Rabobank Bunde-Itteren, St. Rochusstraat 37, Bunde.

Rabobank
de bank voor iedereen

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. m. onze stalencollectie opzoeken, J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr. 122, H'broek, tel. 045-214097. x

Motor BSA Rockert 3 750 cc 3 cyl. 200 km. 4000 km gel., financ. mogelijk. Wilhelminastr. 151 H'broek.

TV-ANTENNE op een kabel f 240,- alle voork. reparaties en revisies. 3 jr. schr. gar. Veka antennebouw, tel. 045-714261. x

Vakkundig STOFFEERWERK door gediplom. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds prijs opgeven. Snelle en deskundige afwerking. Dieters, Schutterstr. 37 Schuttersveld Brunssum, tel. 045-254511. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Partij stalen KANTOORMEUBELEN, nieuwe kantoormachines, systeemkasten en planningmateriaal, rekken, stoelen, compl. adresseermachine met 4000 plaatjes, tel-, reken,- schrijf- en fotocopieermachine, momenteel zeer gunstig in prijs. Benco Complete Kantoor Installaties, Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043—18691 of 16241 x

TV defect? 045—719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook 's zaterdags. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240,—, 3 jaar garantie. Zegers Antennebouw Heerlen, tel. 710381. x

techno-partners

duned

Contractors - Subcontractors - Engineers
Constructions - Installations - Maintenance

vraagt voor direct t.b.v. haar projecten in Nederland, België en Duitsland, alsmede de overige E.E.G.-verdragstaten :

TIMMERLIEDEN
voor montage van plafonds en scheidingswanden
FIJNBANKWERKERS
GEREEDSCHAPDRAAIERS
KONSTRUKTIEBANKWERKERS
ONDERHOUDSBANKWERKERS
E-LASSERS N.I.L.
A-LASSERS
CO_2-LASSERS
PIJPLASSERS
DRAAIERS-FREZERS

Aanmeldingen: dagelijks op ons districtskantoor te Heerlen, Promenade 5, van 9—12 en 2—5 uur; 's zaterdags van 10—12 uur. Overigens na telefonische afspraak 045—718233.

Al onze werknemers zijn Nederlands verzekerd en genieten de gunstige voorwaarden, vastgelegd in de CAO - Metaalindustrie.